

# Diario de Burgos



Director: Sebastián Sáez Alvarado

Empresa Editora: Diario de Burgos, S. A.

Redacción, Administración y Talleres: Vitoria, 13. = Apartado 46. = 1 Telefonos: Redacción, 201280 - Administración, 207148 = Dep. legal: Bu-5-1958

## Inauguración de la Central termoeléctrica de Pasajes

### Absorberá todo el incremento de consumo en Guipúzcoa

Presidió el acto el ministro de Industria

San Sebastián (Logos). — El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, acompañado del alto personal de su Ministerio y autoridades de la provincia ha presidido el acto de inauguración oficial de la central termoeléctrica que el duero ha instalado en Pasajes de San Juan.

Dicha central fue comenzada en 1964, construyéndose en primer lugar un muelle de 250 metros de longitud, que permite el atraque de buques de hasta diez mil toneladas. Junto al muelle se ha habilitado el parque de carbón capaz para almacenar 130.000 toneladas de este combustible. Fuera del recinto se han instalado los depósitos de fuel-oil y el edificio de la central, propiamente dicha, está descompuesto en varias partes, entre las que destacan la destinada a alojar la turbina y el generador, las que albergan los silos de carbón, molinos de pulverización, la caldera montada a la intemperie, etc.

El costo de la instalación ha supuesto más de dos mil millones de pesetas, habiendo contribuido la industria nacional con un 63 por ciento del valor total de la misma en su triple aspecto de obra civil, equipo y montaje.

La central de Pasajes producirá un millón y medio de kilovatios-hora anuales, con lo que vendrá a resolver el constante incremento en el consumo de energía que experimenta la provincia de Guipúzcoa.

El ministro de Industria recorrió detenidamente todas las instalaciones, de las que hizo grandes elogios, y felicitó efusivamente al presidente de Iberduero.

## CONFERENCIA DE PRENSA DE GAULLE



Conferencia de Prensa del presidente Charles de Gaulle, celebrada en el Salón de Baile del Palacio del Eliseo (Telefoto UPL-CIFRA)

## CAE UN «OVNI» AL NORTE DE LIMA

### Parece ser un satélite artificial, es de forma oval y de tres metros de diámetro

Cuzco (Perú). (Efe). — Un extraño artefacto volador no identificado cayó sobre la cúspide de un cerro dentro del término municipal Caserio de San Martín, en la provincia de Chulucanas de este departamento.

El «Ovni» parece ser un satélite artificial. Es de forma oval y de tres metros de diámetro. Lleva la siguiente inscripción: «Cartenor PGD de Presis Ate Noveno TYPPCD RP, 1°».

En Lima la Embajada de Estados Unidos, sin embargo, negó que ese artefacto perteneciera a su país.

El descubrimiento fue hecho por el campesino Claudio Criollo, quien relató que el aparato descendió balanceándose lentamente y cuando se acercó para observar que había en el interior dos compartimientos y una serie de instrumentos. «No sé si eran anillos como creí», dijo el pastor de ovejas nervioso.

## LANZAMIENTO DE DOS COHETES ESPACIALES DESDE EL JAPON

Forman parte de una serie de siete que terminará el lunes próximo

Kuchicoura (Japón). (Efe). — Un cohete tipo «St 160-F» fue lanzado hoy al espacio por científicos de la Universidad de Tokio, a las 11,00 de la mañana, hora española, desde esta localidad de la prefectura de Kagoshima.

El cohete tiene 3,9 metros de longitud, es de dos etapas y pesa 109 kilos. La de hoy fue la primera prueba desde hace 17 meses. Esta tarde fue lanzado otro cohete, del tipo «St 160-F-2» desde el mismo lugar de la costa oriental de Agoshima.

Los científicos de la Universidad de Tokio planean lanzar otros siete cohetes más, todos pequeños, durante la serie que terminará el día 16.

## Viaje relámpago de Cernik y dos ministros checos a Moscú

### Firmaron un acuerdo sobre suministro de gas natural ruso

### Pese a la cordialidad oficial parece que las entrevistas tienen un inquietante trasfondo político

Viena (Efe-Reuter). — El primer ministro checo, Oldrich Cernik y su colega soviético, Alexei Kosyguin, han firmado hoy un acuerdo a largo plazo sobre el suministro de gas natural ruso a Checoslovaquia, informa la Agencia C. T. K. en un despacho procedente de Moscú.

El acuerdo estipula la cooperación checo-rusa en la construcción de un gasoducto en territorio soviético.

La Agencia de noticias añade que los dos primeros ministros firmaron también un protocolo sobre otros temas de índole económica, pero no facilitó detalles sobre el mismo.

Praga (Efe-Reuter). — Los jefes del partido, el Parlamento y el Gobierno checoslovacos han prometido esta noche al país que el camino «progresista» iniciado el mes de Enero último será continuado.

La promesa, contenida en una proclama firmada por el presidente Svoboda; el jefe del partido, Dubcek; el presidente del Parlamento, Kovsky; el jefe del Gobierno, Cernik y el jefe eslovaco, Gustav Husak. Ha sido difundida por la televisión de Praga, poco después de que Cernik, regresase de Moscú, tras celebrar conversaciones con los dirigentes soviéticos.

En su información sobre estas conversaciones, Radio Praga ha dicho que en la reunión de Moscú se «discutieron cuestiones políticas relacionadas con las negociaciones de Moscú» y referidas principalmente a la «cooperación, dentro de la más amplia base de igualdad y respeto mutuo».

Subrayó que Cernik había de (Pasa a sexta página)

## Gitanos del mundo en Zaragoza



Se está celebrando actualmente en Zaragoza la Peregrinación Internacional de Gitanos. Gran número de «calés» se han dado cita junto al Ebro, a la sombra de las torres del Pilar, para orar a la Virgen y postrarse a sus pies. La peregrinación tiene como lema: «Gitanos al Pilar, 1968». En esta foto vemos a una pequeña junta al altar donde ha sido instalada la imagen de la Virgen de los Gitanos, entre las tiendas de campaña y las «roulottes» donde se albergan los peregrinos (Foto FIEL)

## GOLPE DE MANO TERRORISTA CONTRA UN INSTITUTO DE SAIGON

### Los guerrilleros mataron a un profesor hiriendo a otras tres personas

### Primera retirada militar de un regimiento de «marines» destacado en Vietnam

Saigón (Efe-UPI). — Tres guerrilleros del Vietcong penetraron hoy en el Instituto Yo Dan Trung de Cholon a las 12,40 (local) y dio muerte a Ky Hung Lam, un profesor chino de cuarenta y nueve años. Otros dos profesores y una mujer fueron heridos mientras los terroristas atacaban el interior del edificio con ráfagas de disparos.

En Danang, el veintisiete regimiento de Infantería de Marina estadounidense ha trasladado a bordo de un avión a ciento cuatro de sus tres mil miembros, para comenzar la primera retirada militar de una unidad estadounidense de Vietnam desde que se produjeron luchas en gran escala en 1965.

El mando militar norteamericano ha manifestado que el regimiento fue adscrito a zonas de combate con carácter temporal y su salida progresiva de Vietnam no significa que se vayan a reducir los efectivos militares estadounidenses.

## ES DETENIDO EL LIDER NEGRO DE LOS DERECHOS CIVILES

### Dificultades para un matrimonio inter-racial

Nueva York (Efe). — El líder negro de los derechos civiles, reverendo Ralph Abernathy, fue detenido hoy en Atlanta (Georgia) por participar en una manifestación de basureros huelguistas, que pedían aumento de salarios.

Los manifestantes entre los que también se encontraba el hermano de Luther King, fueron detenidos cuando se tumbaron en el suelo para impedir la salida de los camiones que iban a hacer la recogida diaria de basuras.

## DIFICULTADES PARA UN MATRIMONIO INTERRACIAL

Little Rock (Arkansas) (Efe-UPD). — Un hombre de color y una mujer blanca han presentado una demanda ante un tribunal federal de distrito, para que decida si el Estado puede impedir los matrimonios interraciales.

Michael David Higgins y Susan Elizabeth Lane, que forman la pareja en cuestión, no pudieron obtener una licencia de matrimonio la pasada semana, por negarse a ello el encargado de registro del condado, R. S. Peters, que basó su negativa en una ley de Arkansas, decretada en 1838, que prohíbe los matrimonios mixtos, a la vez que hace reos de delito a quienes asistan a un matrimonio de éstos.

(Pasa a sexta página)

## ATAQUES CON MORTERO Y COHETERIA

Saigón (Efe-Reuter). — El Vietcong ha comenzado a atacar con fuego de mortero y cohetes varias ciudades de las altas mesetas centrales del país y del delta de Mekong, causando la muerte a siete personas de la población civil e hiriendo a otras dieciocho, según informa hoy un portavoz militar en esta capital.

## CONDENA

Danang (Ere-Reupter). — Un infante de Marina estadounidense propuesto para una condecoración al valor ha sido sentenciado a cadena perpetua en Danang por el asesinato de cinco civiles vietnamitas. Se trata del cabo Denzil Allen, de 20 años, de Libano (Indiana) que se declaró no culpable.

La acusación dijo en la vista de la causa seguida contra Allen en el tribunal militar que cuando éste y otro infante de Marina se hallaban de patru-

(Pasa a sexta página)

## El arzobispo católico de Westminster predicará el domingo en una iglesia protestante

### Por vez primera desde hace 400 años

Londres (Efe). — El arzobispo católico de Westminster predicará ante la Congregación protestante de la iglesia de St. James, Picadilly, el próximo 15 de Septiembre.

Esta será la primera vez en cuatrocientos años que un Prelado católico habla en St. James. La Congregación se compondrá casi exclusivamente de músicos y el Cardenal bendecirá un grupo de jóvenes peregrinos que renunciarán a una semana de sus vacaciones para marchar a la tumba de sir Malcolm Sargent, donde descubrirán una placa.

La peregrinación servirá para recaudar fondos para la Organización «Malcolm Sargent» de lucha contra el cáncer en los niños.

EL VICARIO GENERAL CASTRENSE, OPERADO

Madrid (Cifra). — El arzobispo de Sión y Vicario general castrense, doctor don Luis Alonso Muñoz, ha sido intervenido quirúrgicamente esta mañana en el Sanatorio del Rosario, según comunica el Vicariato general castrense.

La operación de próstata se ha realizado con toda normalidad y los doctores esperan un pronto restablecimiento del ilustre Prelado.

## FIESTAS DE SAN ANTOLIN, EN PALENCIA



Palencia. — Se celebran las tradicionales fiestas de San Antolin, Patrón de Palencia y dentro de ellas el IV Certamen Nacional de Dulzaineros, al que se refiere esta foto. Serafín Abeltua y Félix Divar, de Albelda de Iregua (Logroño) obtuvieron el premio de honor, los burgaleses Teófilo Arroya y Máximo Mediavilla, el primer premio y Eugenio Pérez de Lezara e Hijos, de Estella, el segundo premio. Actuación de los burgaleses Arroya y Mediavilla. — (Foto CIFRA)

## Audiencia del presidente del Perú a la misión parlamentaria española, en la que figura doña Belén Landáburu

### Se espera la llegada de los observadores de la ONU que supervisarán las elecciones en Guinea Ecuatorial

Lima (Efe). — La delegación española que participa en la 56 reunión interparlamentaria mundial celebrada en Lima, logró imponer su posición y derrotar a la misión rusa ampliamente cuando se discutía el problema territorial de Grecia en la comisión jurídica.

El procurador en Cortes don Fernando Herrero Tejedor, mantuvo que ningún país tiene derecho a inmiscuirse en los asuntos internos de otra nación y que, por lo tanto, la proposición de Rusia para incluir enmiendas a la resolución del problema griego no era procedente.

## Para regular el tráfico en Madrid



Madrid. — El Ayuntamiento de Madrid toma las medidas oportunas para aliviar la situación caótica del tráfico rodado. Para ello están instalando modernísimos aparatos Digiflex (ya hay uno en Conde Peñalver esquina a Diego de León que controla seis cruces: Francisco Silveira desde General Oraa a Lista). Estos aparatos darán órdenes a las cajas de mando situadas en cada cruce, regulando así el tráfico de una forma más dinámica y conveniente en cada momento. Todo ello enlazado desde la sala calculadora instalada en el Ayuntamiento. En la fotografía, el modernísimo Digiflex instalado en Conde de Peñalver. — (Foto CIFRA)

La posición de España fue respaldada por las delegaciones de Inglaterra y Francia. La discusión fue sometida a votación, triunfando la postura española por 17 votos a favor, 9 en contra de los países comunistas y 5 abstenciones.

## OBSERVADORES DE LA ONU A GUINEA ECUATORIAL

Naciones Unidas (Efe). — Los observadores de las Naciones Unidas que supervisarán las primeras elecciones presidenciales en Guinea Ecuatorial llegarán esta semana a aquel territorio, se ha informado hoy.

En la misión de los observadores de la ONU que presidirá el representante de Nigeria están incluidos los representantes de Tanzania, Irán, Siria y Chile.

## AUDIENCIA DE BELAUNDE A PARLAMENTARIOS ESPAÑOLES

Lima (Efe). — El presidente Belaúnde recibió ayer en el palacio de Gobierno al grupo de procuradores en Cortes españoles, que se encuentran en Lima, participando en la 56 reunión Interparlamentaria Mundial.

El presidente Belaúnde habló directamente con todos, aunque el tema central de la conversación lo tuvo con don José Finat, conde de Mayalde, vicepresidente de las Cortes y jefe de la representación española, así como con el embajador de España, don Manuel Alabart, que acompañó a los procuradores hispanos.

(Pasa a sexta página)

## El mejor «Quijote» editado hasta ahora

### Su realización ha durado veinte años y su precio es de 37 millones y medio

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Cifra). — Con asistencia del autor de los grabados, don Teodoro Miciano, se ha inaugurado esta noche en la Academia de San Dionisio una exposición sobre «El Quijote» editado en Barcelona por Ediciones Jurado, de Jerez, en tirada de gran bibliofilia en la que figuran dibujos originales, planchas y hojas impresas.

La obra en cuatro tomos, consta de 356 ejemplares en papel verjurado y diez en papel japonés. Su realización ha durado veinte años y su precio de venta asciende en total a 37.480.000 pesetas.

Esta de Jerez es la segunda exposición que de dicha obra se realiza en España. La primera tuvo lugar en Madrid y la próxima será en Sevilla, en el archivo de Indias, durante el próximo mes de Octubre.

El trabajo del señor Miciano alcanza la cifra de 432 grabados en cobre, aguafuerte, punta seca y otros procedimientos, habiendo confeccionado el también los tipos especiales para impresión del texto.

Don Teodoro Miciano, realizador total de esta edición de la inmortal novela, la más importante para bibliófilos cebsada a cabo hasta ahora en España, es jerezano de nacimiento y desempeña en la actualidad la cátedra de «Ilustración» en la Escuela de Bellas Artes de Madrid.

# Postal

## LA FUERZA DE LA RUTINA

La fuerza de lo consuetudinario es superior a la de la razón misma, con harta frecuencia. La frase resulta un algo lapidaria y hasta un tanto pretenciosa; pero nadie puede negarle evidencia. Desarraigar la rutina, el hábito, la costumbre, los modos y maneras, las creencias — aunque no sean correctas y exactas — no es empresa fácil.

Esto sucede en los círculos más cerriles y hasta en los más cultivados. Así, en el diccionario «Salvat 45», de tan esmerada presentación, ahora que llega a su final, en la letra V y al dedicar un pequeño apartado al P. Francisco de Vitoria, creador de los fundamentos que alumbraron el Derecho Internacional y de Gentes, sienta la afirmación de que fue nacido en Vitoria y murió en Salamanca. Y suponemos que los redactores de tan definitiva afirmación se habrán quedado tan tranquilos.

La naturaleza burgalesa del P. Vitoria es una cuestión que quedó ya dilucidada y al margen de toda duda desde hace unos años a esta parte. Pero fueron muchos los que transcurrieron anteriormente admitiéndose que el P. Vitoria era natural de la capital alavesa. Y el error, a fuerza de reiterarse, parece haber hecho ley, al menos para los doctos redactores del «Salvat 45», a los que desearnos no hayan prodigado definiciones de tal naturaleza en otros personas, hechos y apartados.

No es que queramos volver a polemizar sobre la naturaleza del P. Vitoria, la cual está ya resuelta a favor de Burgos documental y con todos los pronunciamientos favorables. Además, sobre esa visión localista, queda la condición española del personaje y emerge su extraordinaria dimensión internacional. Por otra parte, aunque el P. Vitoria es burgalés de nacimiento, nadie puede negarle — ni aquí se lo niega — el reconocimiento de su estirpe vitoriana. Sin embargo, molesta algo la persistencia en el error por parte de quienes deberían estar en todo esto al cabo de la calle.

El primero en rebelarse contra la tesis vitoriana, fue don Gonzalo Díez de la Lastra, a través de unos documentos hallados en el archivo municipal de Burgos. A esta opinión se unieron otras valiosas, entre ellas, la del P. Bruno de San José; aunque encontraron serios contradictores, especialmente en el P. Beltrán de Heredia, ilustre dominico. Pero fue también éste — el más firme oponente — quien en un gesto que le honra reconoció públicamente su error al dar a la luz unos documentos hallados, en su labor investigadora, en el Colegio de San Esteban de Salamanca, los cuales dejaban inequívoca y rotundamente fallado el pleito a favor de Burgos.

No había ya lugar al disenso, pues la historia había dictado su sentencia apoyada en documentos fehacientes. No obstante, ahí tenemos a «Salvat 45» dando ocasión a nuevas confusiones, con su lamentable y errónea afirmación.

### BURGENSE

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### DELEGACION DE HACIENDA

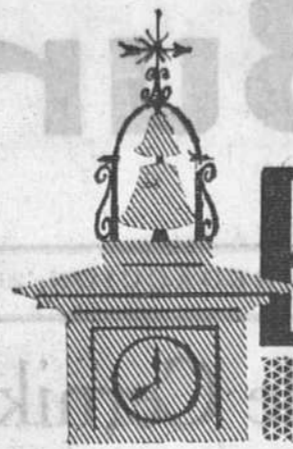
LIBRAMIENTOS. — Por el ilustrísimo Sr. Delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Agustín Viadas, Angel Juarros, Antonio Manso, Arturo Martínez, Antonio Rivas, Cristóbal Sáiz, Donato Martín, Emilio San Martín, Eugenio Gutiérrez Díez de Baldeón, Jaime Rueda, José María de las Heras, Julio Quintanilla, Lucía Hombria, S. A., Lucía Sáiz Yangua, Pedro Ruiz Mediavilla y otro, Santiago Pérez Isla, Amador y Federico García Arce, Florencio Mínguez, Antonio Ace, Gerardo Gordo, Constantino Domingo, José María Codón, Pedro de la Torre, Prudencia Romero, Tomás Gómez, Administración de Loterías número 5 Francisco Baroque, administrador de la Prisión Central, Idem, Provincial, Angeles o Asunción Ortega, Carmen Gutiérrez Sevilla, Gerardo Mateo, presidente de la Audiencia Territorial, Laureo Ortiz, pagador de carreteras, Alcazansa, Fabrill Sedera y Donociano Abad.

### ESCUELA NORMAL "SANTO DOMINGO DE GUZMAN"

EXAMENES DE SEPTIEMBRE. Los exámenes de la convocatoria de Septiembre, darán comienzo el próximo lunes, a las ocho y media de la mañana.

El horario de las distintas asignaturas se encuentra expuesto en el tablón de anuncios del Centro.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— María de la Fuente Zubizarreta, Isabel Fontesea Tardajos, María Victoria Delgado Martínez, Antonio Antón Martín, Pablo Cantero Díez, Vicente Arenas Benito, Francisco Tomás García Garrido, Fernando Alonso Reyes, Javier Criado Pinto, Sonia Beatriz Fernández Güemes, Ana Isabel Villar Oca, María Isabel Velasco Vicario, María Isabel Maldonado Larros, José Antonio Quintana Herrán, José Ramón Mambilla Pérez, Julio Páramo Calvo, María del Pilar Mexía Sancho, Alfonso Javier Ruiz Arce.

**Matrimonios.**— Don Ramiro Fernández Paradelo con doña María Luisa Sánchez Fernández, hoy a la una en San Pedro de la Fuente.

da, de pronóstico reservado, su conductor don José Ignacio Murúa Bengochea, de 38 años, vecino de Legazpia.

Fue asistido en la Casa de Socorro.

hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares, nuestro más sentido pésame por la pérdida que llora.

**Media Femenina.**— Barómetro.—A las ocho de la mañana, 688,7; a las dos de la tarde, 689,1; a las siete de la tarde, 689,5.

**Temperatura ambiente.**—Máxima, 25,4 grados a las 16,15 horas; mínima, 14 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**—A las ocho de la mañana, SE—6 kilómetros; a las dos de la tarde, NN—6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE—14 kilómetros.

Domingo, 15 Septiembre  
**A SALAS DE LOS INFANTES TOROS-BAILES y ROMERIA DE SANTA LUCIA En HACINAS AVISO AL PUBLICO**

A fin de complacer la gran demanda de peticiones de plazas para asistir a esta popular y famosa Romería.

**VIAJES CLUNIA** organiza a disposición del público un **TREN ESPECIAL**

con vagones de segunda clase con el siguiente horario:

Salida de la Agencia en autobuses a la Estación 8,30 de la mañana. Salida del tren de Burgos, 9 mañana. Salida del tren de Salas 9,57 noche. A la llegada del tren a Burgos, traslado de los viajeros en autobuses a la Plaza Rey San Fernando.

**VIAJES CLUNIA** Agencia de Viajes G. B. 134. Intermidiaria de HARO S. A. Paloma, 25. Tfno. 206633.

### BERLITZ IDIOMAS

ALEMÁN Y ESPAÑOL INGLÉS, FRANCÉS Plaza Alonso Martínez, 7

**LETRAS DE LUTO.**— Confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, ha dejado de existir en Aranda de Duero, don Julio Platel Ponce de León. Reciban sus apenados hijos,

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad micro lentillas Espolón, 30

**MUCHACHA necesito**  
Buen sueldo, para matrimonio y un hijo.  
Sanjurjo, 38, piso 11 puerta 1

**Viajes SAYCA**  
FIN DE SEMANA a MADRID  
Salida día 14, 3 tarde  
Domingo, día 15 a Santander a San Sebastián a Valladolid a HACINAS ROMERIA DE SANTA LUCIA

Ag. G. B. Núm. 136 Intermidia de Alhambra Moneda, 18. Teléfonos 205740-590 206461.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**—Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza

### Excursiones

Domingo, 15 Septiembre  
**A San Sebastián A SANTANDER DIAS DE PLAYA A VALLADOLID**

Fiestas - Toros y Feria Muestras

**A SALAMANCA** Fiestas - Toros ANTONETE - EL CORDOBES y FALCON

A la Romería de Santa Lucía

**En HACINAS A SALAS DE LOS INFANTES**

en autocares y en **TREN ESPECIAL**

**A BELORADO** Fiestas - Toros Salidas 10 mañana y 3,30 tarde.

**VIAJES CLUNIA** Agencia de Viajes G. B. 134. Intermidiaria de Haro, S. A. Paloma, 25 Tfno. 206633.

**EL CUPON PRO CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 915 y con 50 pesetas todos los números terminados en 15.

### AUTOMOVILES

**SOTO Y ALONSO**

DOMINGO, DIA 15 SEPTIEMBRE  
**A LAREDO**

Salida 7 mañana.

**A SANTA CASIDA**

Salida 9'30 mañana.

**A MIRANDA**

**A CUBO**

Fiestas Salida 9'30 mañana y 5'45 tarde.

**A BRIVIESCA Y TRESPADERNE**

Animados bailes. Salida 5'45 tarde.

**A LA ROMERIA DE LA VIRGEN DE PEDRAJAS**

**POZA DE LA SAL**

Salida 9'30 mañana y 5'45 tarde.

Estación Autobuses. Taquilla 6 Tel. 206461 y 202830.

### PINCHE

Se precisa. Presentarse en Maban. Avenida Generalísimo, 8.

**ACLARACION.**—El novenario de rosarios y misas por el alma de don José Gil Fernández (Q. E. P. D.), cuyo comienzo fue anunciado para el lunes último, a las doce y cuarto, en la iglesia de PP. Carmelitas,

comenzará el próximo lunes, día 16, a la misma hora y en la citada iglesia.

### SE ALQUILA LOCAL

100 metros cuadrados

**CENTRO CIUDAD** Propio para instalar negocio de imprenta, taller de ebanistería, restaurante típico, casa de modas, etc.

Informes sobre renta y condiciones según la industria a instalar.

**SR. CANTERO** Calle de la Concepción, 2, 1.º Teléfono 202934

### BILLETES INTERNACIONALES VIAJES ARALAR

Calera 5 - Teléfono 202035

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Martínez Avendaño, La Puebla, 20; Ortega Iñiguez, Nuevobastida, 12; y Lebrodor, Zatorre, 1.

(Pasa a cuarta página)

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL CULTOS

**SANTOS DE HOY:**

Nuestra Señora de la Cueva Santa. — Sr. Proto, Jacinto, hermanos, Vicente, ab.; Diódoro, Diómedes, Didimo, mrs.; Emiliano, ob.

Misa de cuarta clase y color verde de la dominica XIV de Pentecostés, segunda oración de la conmemoración de San Proto y Jacinto.

**SANTOS DE MAÑANA:**

El Santísimo Nombre de María. Ss. Autómomo, Curónoto, obs.; Serapión, Valeriano, Macedonio, Teófilo, Taciano, mrs.; Ciudad, cf.

Misa de tercera clase y color blanco del Santísimo Nombre de María, segunda oración Et ímulos.

### CATEDRAL - Septiembre en honor del Santísimo Cristo de Burgos.

A las siete y cuarto, rosario y misa comunitaria, con homilía a cargo del canónigo doctoral de la S. I. C., don Feliciano Gil de las Heras. A continuación, ejercicio del septenario.

### JUEVES EUCARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, Comunión conmemorativa y Hora Santa reparadora en la iglesia de Santa Agueda a las siete de la tarde.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80 Administración 20 71 48

## DEPENDIENTE DE CALZADO

NECESITA: Calzados "SIMON". Excelente mente retocados. Edad 20-25 años. Presentarse de 8 a 9 de la tarde. Absoluta reserva a colocados

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Inauguración de la temporada con José Luis López Vázquez, Gracia Morales, Ozores y Landa. «40 grados a la sombra» (s. c.) Estreno de un auténtico film regocijante y divertidísimo. Mayores 18.

**COLISEO.**— Hoy, de 4 a 1. Último día. Programa cumbre con dos sensacionales reestrenos. «Desafío al destino» (3R). Jeff Hunter. Intensa y «Johnny oro» (s. c.) Film «Metro» de palpitante acción. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.**— Estreno. Una colosal superproducción del cine mundial. Panavisión 70 m/m color. «La historia más grande jamás contada» (s. c.) Un reparto extraordinario. Sesiones únicas 4 tarde y 8 noche. Tolerada menores.

**REX.**— Hoy, de 4 a 10. Continuación de estreno. Grandioso doble. «Cuatros del Mississippi» (2). Cinemascope. Eastmancolor y «Lili» (2).. Leslie Caron, Mel Ferrer. Niños menores de 10 años, 7 pesetas. Tolerada menores.

**TIVOLI.**— Cine de Arte y Ensayo (aire acondicionado). 5,15, 7,45 y 10,45. El film más importante del cine francés: «La tete contre les murs» (3R), contra les murs (3R), con Charles Aznavour. Versión íntegra original. Rigurosa Mayores 18.

**GOYA.**— «Poker de sangre» (3R). Robert Hossein y Renato Salvatori y «Astucias de mujer» (3). Lana Turner y Roger Moore. Continua, 4,45 a 12,30. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Inauguración de la temporada. Sensacional estreno: «El terrible de Chicago» (2). Eastmancolor, con Casen que le hará reír hasta llorar. Tolerada menores.

**CORDON.**— 5, 1,45 y 10,45. Todo es posible en un país donde se piropea a los soldados! Distribuido por Dividitase viendo. «Prohibido los sábados» (3). La gran comedia humorística del cine israelí, con el genial Robert Hirsch. Mayores 14.

**CONSEJO.**— Hoy, de 4 a 10. Continuación de estreno. Grandioso doble. «Cuatros del Mississippi» (2). Cinemascope. Eastmancolor y «Lili» (2).. Leslie Caron, Mel Ferrer. Niños menores de 10 años, 7 pesetas. Tolerada menores.

**CONSEJO.**— Hoy, de 4 a 10. Continuación de estreno. Grandioso doble. «Cuatros del Mississippi» (2). Cinemascope. Eastmancolor y «Lili» (2).. Leslie Caron, Mel Ferrer. Niños menores de 10 años, 7 pesetas. Tolerada menores.

**CONSEJO.**— Hoy, de 4 a 10. Continuación de estreno. Grandioso doble. «Cuatros del Mississippi» (2). Cinemascope. Eastmancolor y «Lili» (2).. Leslie Caron, Mel Ferrer. Niños menores de 10 años, 7 pesetas. Tolerada menores.

**CONSEJO.**— Hoy, de 4 a 10. Continuación de estreno. Grandioso doble. «Cuatros del Mississippi» (2). Cinemascope. Eastmancolor y «Lili» (2).. Leslie Caron, Mel Ferrer. Niños menores de 10 años, 7 pesetas. Tolerada menores.

**CONSEJO.**— Hoy, de 4 a 10. Continuación de estreno. Grandioso doble. «Cuatros del Mississippi» (2). Cinemascope. Eastmancolor y «Lili» (2).. Leslie Caron, Mel Ferrer. Niños menores de 10 años, 7 pesetas. Tolerada menores.

Las misas que se celebran mañana, día 12, a las 8, 9 y 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes (Bernardas), serán aplicadas por el eterno descanso de

**EL SEÑOR**

**D. Juan Para Salas**

Que falleció el día 12 de Septiembre de 1966

**Q. E. P. D.**

LA FAMILIA ruega a sus amistades la asistencia a alguna de dichas misas.

**EL SEÑOR**  
**DON JULIO PLATEL PONCE DE LEON**  
Falleció ayer, 10 de Septiembre de 1968, en Aranda de Duero, a los 86 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Sus desconsolados hijos, Andrés, Julio, Juana, Alberto y Luis; hijos políticos, Josefa Llata, María-Dolores Segura, Pilar Marcos y Cesáreo Miguel; nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán en ARANDA DE DUERO en el día de HOY.

Funeral de corpore insepulto, HOY, día 11, a las DOCE de la mañana.

Conducción del cadáver, a continuación del funeral. Parroquia: SANTO DOMINGO DE GUZMAN. Casa mortuoria: Barrio de la Estación núm. 7.

Aranda de Duero, 11 de Septiembre de 1968.

**Primer aniversario**  
**EL SEÑOR**  
**Don Mariano Estébanez Palacios**

Falleció el día 12 de Septiembre de 1967

**Q. E. P. D.**

Su apenada esposa, Lucía Badiola Inera; hijos, Lucía Esperanza, María Isabel, Mariano y Carlos; madre, Esperanza Palacios; madre política, hermanos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana, día 12, a las ONCE de la mañana, en la parroquia de SAN JULIAN OBISPO (Alhóndiga), actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 11 de Septiembre de 1968.

**Primer aniversario**  
**DE**  
**LA EXCELENTISIMA SEÑORA**  
**DOÑA ADELAIDA SALTO GARCIA-MARGALLO DE MEDRANO**

Que falleció en Madrid el día 12 Septiembre de 1967

**D. E. P.**

El funeral de aniversario se celebrará en Madrid mañana, 12, en la parroquia de Nuestra Sra. del Perpetuo Socorro. Las misas que se celebrarán en el mismo día desde las 8 de la mañana hasta las 13 en la parroquia de San Lorenzo el Real de Burgos, así como las que se celebren en Melilla, Vélez-Málaga, Belorado, Santo Domingo de la Calzada y Lisboa, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su esposo, hijos, nietos, hermanos y demás familia Ruegan una oración por su alma y la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les quedarán muy agradecidos.

# LA REVELACION HISTORICA DE LOS "INVASORES"

Por Fernando SESMA

## CAPITULO I

### MAS ALLA DE LA CIENCIA FICCION



Fernando Sesma es suficientemente conocido de todos los que se interesan por los problemas del espacio y de la vida extraterrestre. Su actuación como fundador y presidente de diversas sociedades dedicadas a estudiar estas cuestiones ha sido muy amplia y se ha concretado en muy numerosas conferencias, reportajes, artículos, etc. Ahora el profesor Sesma ofrece una síntesis de los conocimientos que ha logrado reunir acerca de un misterioso astro, el planeta Ummo, cuyos habitantes parecen demostrar un amplio interés por todo cuanto sucede en la Tierra. En la foto, el autor de esta serie de reportajes.

- ★ Los seres extraterrestres son los únicos que pueden salvarnos de nuestra locura bélica
- ★ Los habitantes de Ummo se desplazan en el espacio a través de una especie del «túnel hiperesférico»
- ★ Recientemente realizaron un aterrizaje en las proximidades de Madrid

#### HACIA UNA NUEVA EDAD

Si la Humanidad se enterase de golpe que viven entre nosotros personas que nacieron fuera del sistema solar, sufriría un «shock» de peligrosas proporciones en el que, lo que menos nos perdería, sería su fe en el propio camino. Afortunadamente, los visitantes del espacio no lo olvidan. ¿Por qué he sido yo, y no una personalidad de mundial prestigio quien ha tenido experiencias?

A esta pregunta que tantas veces he oído, suelo responder que, aparte del factor suerte, al margen de la lógica, o del merecido fruto de tantos años consagrado a esta tarea, si mis afirmaciones la realiza esa gran personalidad provocaría por eso mismo reacciones peligrosas por su alcance macro-social.

En cambio, mis afirmaciones, para la mayoría de mis lectores y oyentes no se diferencian de la Ciencia Ficción más que en una cosa: en que yo aseguro, con todas las fuerzas, que no invento nada.

Ahora bien, todo el que quiera tomarse el trabajo de investigar por sí mismo podrá comprobar la realidad de algunas de esas pruebas. Por ejemplo, la que resumo a continuación.

#### EL ATERRIZAJE EN SAN JOSE DE VALDE RAS DE 1967

Una demostración, tal vez sin precedentes mundiales, fue el aterrizaje de un objeto volante en las cercanías de Madrid —San José de Valdeiras— el primero de Junio de 1967, anunciado con anterioridad en las reuniones del café León, en Alcalá, 59, Madrid. Ese anuncio fue firmado, con nombres y domicilio, por los que en ese día lo escucharon y no es nada difícil comprobar la realidad de todo esto.

Sin embargo, y aunque se publicó en la Prensa en aquellas fechas y con muchos más detalles, no se produjeron las repercusiones sociales que lógicamente deberían provocar. La incredulidad y la inercia constituyen al parecer algo inevitable en nuestra humana naturaleza y es quizá por esto mismo por lo que los extraterrestres se decidieron a dar una prueba tan categórica.

Es triste que la curiosidad o la inquietud de casi todos los hombres de nuestro Mundo tenga las alas cortadas. Menos mal que los acontecimientos se precipitan y pronto, ya realizada la preparación que implican la Ciencia Ficción, de un lado y los testimonios personales de otro, la presencia del hombre de espacio no podrá ser negada por nadie.

Però en la actual situación de puente hay ya pruebas para el que quiera obtenerlas a través de su buena voluntad y cierto esfuerzo o sacrificio.

#### ANTE LA INMINENCIA DE ACONTECIMIENTOS

El tema de los ufos, actualmente es un interrogante de alcance mundial. El propio U Thant ha dicho que después del Vietnam constituye el problema número uno. Bueno, yo diría mejor la única solución que se ofrece a nuestro desgraciado planeta con tantos problemas insolubles como son el Vietnam, el Oriente Próximo, el antagonismo de Occidente y Oriente, el progreso atómico de la inmensa China, etc. Creo sinceramente, que son los extraterrestres los únicos que pueden salvarnos de nuestra locura.

¿Demasiado tiempo para un promedio de vida de 112 años? Sus viajes se realizan por algo así como un túnel «hiperesférico» o por otra vía que se la presenta normalmente con las tres dimensiones del espacio multidimensional.

Recorrer estas nuevas distancias, que varían según las condiciones isodinámicas del Cosmos, suele durar varios meses.

Naturalmente, lo que acabo de resumir dista mucho de ningún intento de explicación, pero es algo que aparte de mi falta de preparación científica, exigiría un libro.

#### LOS VISITANTES DE UMMO

Como es lógico, en nuestro Mundo hay extraterrestres que proceden de muy distintos astros y con estilos de civilización diferentes. Pero ahora nosotros vamos a hablar exclusivamente de la vanguardia de Ummo, que es además a la que debemos la más copiosa y seria información sobre sus características, costumbres y civilización. Ummo es un planeta que gira alrededor de la estrella Wolf 424 (por vía tridimensional a unos catorce años luz de nuestro Sol). Carece de satélites y los océanos ocupan el 62 por 100 aproximadamente de la superficie.

Las tierras forman un solo continente con grandes lagos y unas islas próximas. Las cordilleras, muy erosionadas, apenas presentan accidentes. La atmósfera tiene diferencias mínimas con la terrestre.

El número de habitantes de Ummo es de unos mil ochocientos millones. Su edad media de vida es de unos ciento doce años de edad. (Expresado en años terrestres).

Apenas si les quedan residuos de enfermedades o anomalías mentales y el cáncer fue totalmente vencido, más por profilaxis que por otra cosa. Fue también decisivo en tal sentido lo que nosotros llamamos código genético.

El clima de este planeta es menos acusado que el nuestro en lo que se refiere a las estaciones y a nuestros climas continentales; pero las temperaturas en las diferentes horas del día ofrecen más fuertes contrastes.

#### COMO REALIZAN SUS VIAJES

Si se viesen obligados a seguir lo que podríamos llamar la vía normal tridimensional o la que sigue la luz emprenderían en ir y volver a su planeta, viajando a la inconcebible velocidad de la luz (trescientos mil kilómetros por segundo) unos veintiocho años.

## EXTERMINIO DE PERROS RABIOSOS



Nápoles. — Dos hombres llevan a varios perros, 327 en total, que serán sacrificados en Nápoles por la existencia de rabia. — (Telefoto UPI-Cifra)

## El hombre de Neanderthal llegó hasta las orillas del Océano Glacial Artico

### Han sido descubiertos restos de hace 60.000 años a orillas del río Petchora

Moscú. — (Crónica especial para Agencia FIEL-AGI). — A orillas del río Petchora, cerca del círculo polar ártico, han sido encontrados restos de habitantes de la época neanderthaliana. El profesor Bader, colaborador del Instituto de Arqueología de la Academia de Ciencias de la URSS, ha declarado a la Agencia «Novosti»: «Desde finales de los años 30 no realizábamos descubrimientos de este tipo. Improvisamente, los descubrimientos han comenzado a fluir, uno tras otro, de la cuenca del Petchora.

En la gruta Madvezhja —prosiguió el profesor Bader— han sido encontradas huellas de la estancia de hombres primitivos, cerca de la aldea de Tzyova se han descubiertos primitivos instrumentos de piedra y huesos de mamut, bisonte y caballos salvajes y no lejos de la aldea de Korovij Rucej ha sido descubierta una estación arqueológica. Los científicos de la filial de Komi, de la Academia de Ciencias —refiere «Novosti»— han establecido que esta estación arqueológica se remonta a cer-

ca de 60.000 años por lo menos, es decir, al paleolítico medio.

Esto modifica radicalmente nuestra concepción de la difusión del hombre en la Europa nororiental, en los tiempos más antiguos.

Los estudiosos han concluido unánimemente que los más antiguos habitantes de Europa, marchando a lo largo de las estribaciones occidentales de la cadena de los Urales, llegaron hasta las costas del Océano Glacial Artico.

## PROXIMA DEFINICION DE LA POLITICA DE PRECIOS EN EL PERIODO DE DESCONGELACION

- ★ La refinera de Bilbao producirá más de cinco millones de toneladas al año
- ★ Preocupación en Almería por la cosecha de uva
- ★ Incremento de los fondos de inversión en las Bolsas

Madrid (Crónica económica exclusiva de la Agencia Logos). — Después de un período de calma y antes de reanudarse de lleno el ritmo de la vida económica, se van a producir como anticipo en la próxima semana interesantes acontecimientos, especialmente la celebración el día 13 en San Sebastián del Consejo de ministros, en el que probablemente se acordará la remisión a las Cortes del II Plan de Desarrollo y se definirá la política de precios en el período de descongelación. Si fructífera fue la presencia del Gobierno en La Coruña, a mediados de Agosto, también lo será ahora en las provincias del Norte, a las que se viene dedicando especial atención en los últimos meses. Otro de los acuerdos del Consejo podría ser la resolución del concurso de la nueva refinera.

#### EL PROBLEMA POETUARIO DE BILBAO

Bilbao tiene puesta toda su esperanza en ese concurso para la adjudicación de la refinera que producirá algo más de 5 millones de toneladas anuales, porque, de paso, se espera solucionar el grave problema que tiene planteado

el puerto de Bilbao. Una ampliación es absolutamente necesaria, y quizá la refinera traiga ese gran puerto, no solamente a Bilbao, sino a todo el Norte de España, puerto tan necesario para el desarrollo de las crecientes comunicaciones marítimas, no solamente desde el punto de vista industrial, sino también desde el turístico. Por ejemplo, el transbordador «Patria» lleva funcionando un año y ha transportado ya más de 110.000 personas; lo que representa un importante contingente de afluencia a la zona Norte del país.

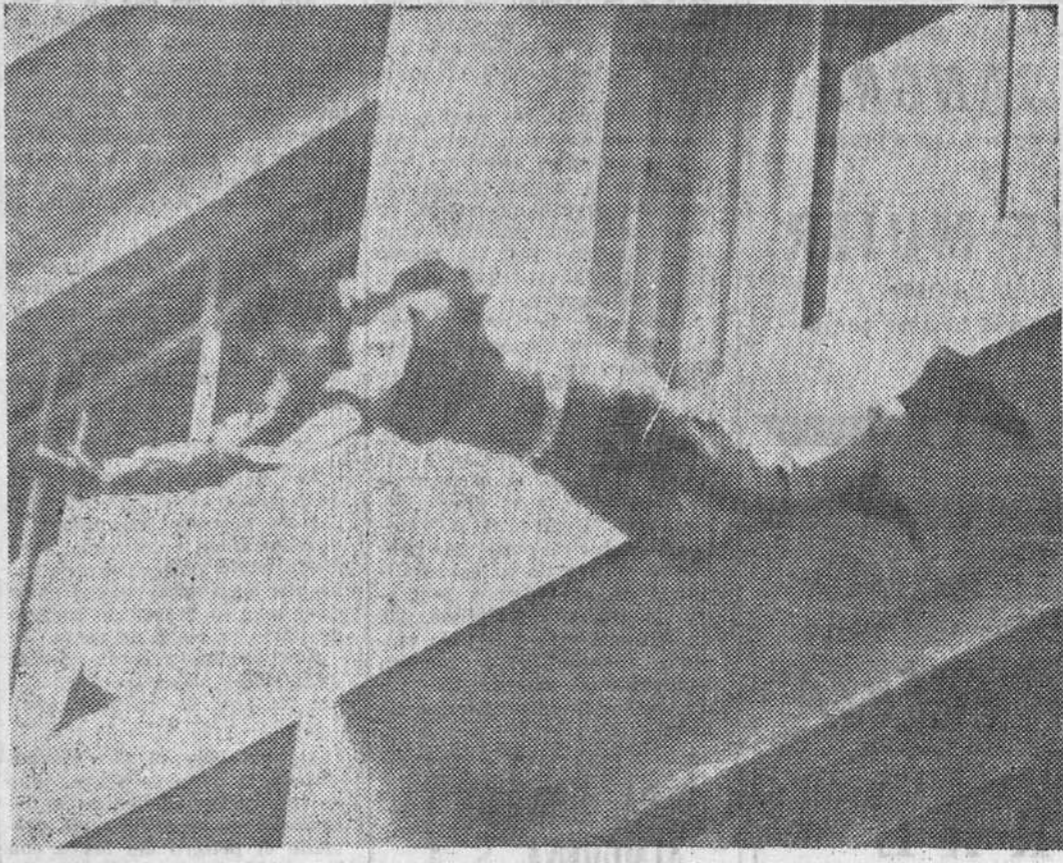
#### MUCHA UVA EN ALMERIA

Ya hace días que se han iniciado pequeñas exportaciones de uva capada de Almería, pero el grueso de la uva de las zonas de Dalias y Ohanes no madurará hasta dentro de unas semanas. Preocupa en estas circunstancias la abundancia de fruta que se registra en todos los mercados de destino, y valorando el costo que en el campo tiene la uva de Almería, se teme por el desarrollo de la campaña que ahora se inicia.

## 20 SEÑORITAS

SE PRECISAN para venta de boletos y entrega de premios. Presentarse jueves, día 12, de cuatro a nueve de la tarde en TOMBOLA JUVENIL. Plaza Santo Domingo de Guzmán. BURGOS.

## EL ULTIMO SALTO DE SU VIDA



Sao Paulo (Brasil). — Más de dos horas duró el drama. Desde la séptima planta de un edificio de Sao Paulo, el ex-paracaidista brasileño Raimundo Calunda Mora, mantuvo sin aliento durante más de dos horas a las personas que trataban de disuadirle de su intento de suicidio. No obstante los consejos disuasorios, éste consumió su decisión de lanzarse al vacío. En la fotografía, con precisión profesional, Mora realiza el último salto de su vida. Aquí queda gráficamente reflejado el dramático momento de su salto al vacío. Esta vez sin paracaídas. (Telefoto UPI-CIFRA)

#### EL VOLUMEN DE NEGOCIO EN LAS BOLSAS

Con el impulso que están dando los fondos de inversión y con una mayor labor de divulgación de las Bolsas, se va canalizando hacia éstas un mayor número de recursos, o por lo menos eso parece deducirse del aumento de cifra de las cantidades negociadas que, de los 34.000 millones en 1967, y en los 5 primeros meses de 1968 ya alcanza 24.000 millones, es decir, 8.000 millones más que en el mismo período de 1967.

#### ESTIMULOS PARA EL AHORRO

Entramos ya en el mes de Septiembre, en el que se empieza a planificar el desarrollo económico del próximo año. Sobre todo el capítulo de las ampliaciones e inversiones merece especial atención. Se necesita dinero, pero lo que hay es desahorro. Se vuelve a sentir la necesidad de incrementar el ahorro disponible mediante unos adecuados estímulos y después canalizar una aplicación adecuada del ahorro hacia empresas productivas, eliminando los objetivos políticos que muchas veces condicionan las decisiones de la Banca Oficial, quien suele aplicar alguna vez sus recursos a empresas que van mal.

MANUEL DE ORIA

## ESTADOS UNIDOS TIENEN 1.054 RAMPAS DE LANZAMIENTO DE MISSILES

### Però la URSS, que tenía hace un año 340, ya ha llegado a las 720

Washington (Crónica especial para Agencia «Fiel-PFI, por Victor Alba). — En un informe al Senado norteamericano, unas semanas antes de abandonar su puesto de secretario de Defensa, McNamara reconoció que el Vietnam y las fuerzas de Vietnam del Norte habían aumentado su capacidad ofensiva en Vietnam del Sur, al contrario de lo que prevalece los expertos. Remarcó igualmente que se ha equivocado al apoyar el intento de desembarco de la Bahía de Cochinos, en Cuba, en 1961, y finalmente trató del equilibrio de las fuerzas nucleares de los Estados Unidos y la URSS.

ni los Estados Unidos pueden tomar la ofensiva, ni por sorpresa, sin sufrir represalias devastadoras.

Añadió que la URSS ha duplicado, desde hace un año, el número de sus proyectiles nucleares intercontinentales, pero que se ha contentado con montar una red de defensa anti-misiles alrededor de la ciudad de Moscú.

De hecho, los dos países han llegado a proteger tan bien su rampa de lanzamiento que ninguno de ellos puede pensar en estar al abrigo de represalias masivas en caso de que se produjera un ataque.

La URSS tiene actualmente 720 rampas de lanzamiento contra 340 hace un año. Para darse cuenta de lo que esta cifra representa, digamos que los Estados Unidos tiene 1.054.

McNamara prevé que el Congreso le acusará de haber permitido que disminuya la diferencia entre el número de proyectiles rusos y norteamericanos. Por ello insiste sobre el hecho de que, cualquiera que sea el número de misiles de los dos países, los que posean serán suficientes para destruir al adversario en caso de represalia. Por ello, aumentar el número de ingenios intercontinentales no serviría para nada, no reforzaría la protección del país y no sería más que un despilfarro. Pero no es seguro que el Congreso, que siempre tiende a las medidas nacionalistas, acepte esas consideraciones.

Para convencer a los parlamentarios, McNamara ha señalado que los Estados Unidos pueden lanzar 4.500 misiles contra la URSS, mientras que ésta no puede enviar más que un millar. Estos datos son revelados ahora por primera vez aunque sean sin duda alguna conocidos por los círculos militares de Moscú y de Washington. Estas cosas no pueden quedar secretas y por otra parte Washington no tiene ningún interés en engañar a Moscú sobre los riesgos a los que se exponería si concibiese la idea de comenzar una guerra nuclear.

## DIARIO DE BURGOS se vende en:

- MADRID: Kiosco Cibeles
- VALLADOLID: Platerías 21
- BILBAO: Kiosco La Rosaleta
- LOGROÑO: Alamedas de Urquijo, 24
- BARACALDO (Vizcaya): Kiosco Plaza de los Fueros

CHAQUETAS COLEGIOS EPIFANIO

Soldadores de autógena

Para trabajos a destajo en taller. Se necesitan en CALOR Y FRIO INDUSTRIAL. Calle 4 y 13. Polígono La Ventilla. CROC Núm. 1.102

Más noticias locales

(Viene de segunda página)

CHOQUE DE VEHICULOS. En Escalada chocaron el automóvil francés 3697-M-93 y el camión S-56.350, conducidos, respectivamente, por la joven estudiante Maryse Patry, residente en la ciudad francesa de Valenciennes, y por don Fernando Sedano Hedilla, de 28 años, casado, vecino de Muriel (Santander).

No hubo que lamentar desgracias personales y si ligeros daños en ambos vehículos.

Colocadores de parquet

SE PRECISAN

Construcciones NI-CAR

San Cosme núm. 9, bajo

SE NECESITAN OFICIALES

Albañiles y peones Razón: HELMA, S. A. San Pablo, 23, 1.º (ROC. Núm. 1.108)

Coches sin conductor

SEAT 1500 - MORRIS - 600-D

Garaje Turismo

Tómbola Juvenil

PROXIMA APERTURA

Miles de premios

Plaza de Santo Domingo de Guzmán

VINO de 13º

Superior y muy suave, se vende en la Bodega Cooperativa de MILAGROS a 95 pesetas cántara.

GUMA CREE QUE LA ARQUITECTURA ACTUAL DE NUESTRA CIUDAD PRESENTA MEJOR ASPECTO QUE AÑOS ATRAS

El polifacético artista burgalés lamenta la falta de estímulos a las Bellas Artes

Calle de Vitoria. Tránsito de coches y peatones en las horas de la mañana. De pronto nos cruzamos con un barbudo, de pequeña estatura y facciones vivaces y conocidas. La última vez que lo vimos fue en Madrid. No tenía barba. Por eso nos ha costado un poco reconocerle, pero le identificamos al fin.

De entonces acá han pasado algunos años. A nuestro artista Guma lo encontramos con gesto y postura más recios. Su semblante bronceado expresa un reflejo de luchador. Nos parece que puede ser importante la entrevista y le invitamos a sostener el siguiente diálogo que ofrecemos al conocimiento del lector. Ante ustedes Andrés Villalmanzo Guma, nacido en nuestra ciudad, pintor, escultor, licenciado en Bellas Artes, de 34 años, casado y padre de cinco hijos, con residencia en Madrid.

—Amigo Guma, ¿tu te formaste en Burgos? —Plásticamente inicié mis estudios en la Academia sindical de Bellas Artes y gané varios premios. Después fui becario de la Diputación y realicé la mitad de la carrera en la Escuela nacional de Bellas Artes de San Carlos en Valencia, para terminar en la de San Fernando en Madrid. Hace tres años concluí los estudios y obtuve el título de profesor de Dibujo.

—Define tu pintura. —Figurativa pero moderna, con elementos abstractos también. —Tu nombre suena en Madrid, como muralista. ¿A qué se debe esta tendencia? —Cultivo la pintura y la escultura en función del mural donde hay un anchuroso campo pues en el mural se puede hacer la pintura más pura tanto en el caballete como en el mosaico, la cerámica y la escultura.

—¿Cuántos murales han salido de tus manos? —Unos sesenta, entre ellos los que figuran en el Parque de las Naciones de Madrid y en diversos establecimientos de cierta categoría y corte moderno en la capital madrileña. En Burgos he trabajado en el vestíbulo del hotel "Apóstol Santiago", de Rubena. Como sabes es un alivio en plomo y sobre tema de peregrinos.



—Llegar a crear unos murales, tanto de calidad como de forma que encajen armoniosamente en su ambiente y en función de la arquitectura.

—¿Algún proyecto importante en Burgos? —Tengo varias cosas de mucho interés en perspectiva, pero no puedo precisar más.

—¿Qué opinas de Vela Zanetti? —Que es extraordinario. —¿Y de Vaquero Turzios? —Pues mira, he llegado a competir con él, en un caso concreto, habiendo tenido la suerte de que se prefiriera mi obra. Lo digo sin orgullo tal y como ha sucedido.

—¿Parece que también trabajas en vidriería artística. ¿Qué me dices de esto? —Verás, he creado un tipo nuevo de vidrieras que fundamentalmente consiste en lograr una mayor resistencia que el plomo mediante una más segura conservación de los coloridos y...

—¿No crees que hay crisis actual en el hombre en materia de Bellas Artes? —Es un problema nacional. Los sábados, la televisión suelta en la pantalla "borregos" —léase toros— y en cambio no se cultiva la inquietud artística en la misma proporción que los grandes espectáculos de masas. Burgos no es una excepción en este mal nacional.

—Termina la entrevista, con un fuerte apretón de manos y deseamos a Guma muchos éxitos profesionales.

CALLEVA

"Uralita, S. A." en la Feria de Muestras de Valladolid

"Uralita, S. A." es una de las empresas más conocidas en el mercado español de materiales de amianto-cemento; su complejo de fábricas instaladas en Getafe (Madrid), Sardaña (Barcelona) y Sevilla, así como su extensa red de delegaciones y representaciones en Alicante, Barcelona, Bilbao, Córdoba, Coruña, Girona, Jaén, Madrid, Málaga, Las Palmas San Sebastián, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Murcia, Palma de Mallorca, Valladolid, etc., cubren todo el territorio nacional, poniendo a disposición de la industria de la construcción española un extenso catálogo de materiales de amianto-cemento de extraordinaria calidad como fruto de su experiencia, adquirida en las más importantes fábricas de amianto-cemento del mundo durante los últimos cincuenta años.

Los productos de "Uralita" se adaptan a las necesidades más diversas con aplicación a la construcción, obras públicas, ingeniería, industria, etc. El amianto-cemento está formado por dos de los materiales más duraderos de la naturaleza y reúne todas las cualidades de resistencia, dureza e inalterabilidad de sus elementos constituyentes. Es duro como la piedra y, sin embargo, se trabaja como la madera.

Estas excelentes cualidades provienen de las materias primas empleadas, cemento Portland de la mejor calidad y amianto cuya combinación no constituye una mezcla, sino un auténtico producto nuevo de propiedades superiores a sus componentes.

Podríamos hablar de otras múltiples aplicaciones de los fabricados de "Uralita, S. A.", pero se hace imposible reunir en nuestro espacio un catálogo de más de cien páginas con toda clase de detalles y características de cada uno de los productos, pues puede decirse que "Uralita, S. A.", tiene una solución para cada problema dentro de su especialidad y en sus oficinas centrales de Núñez de Balboa, 20, en Madrid, su equipo de técnicos especializados pueden aconsejar al cliente lo más convenientemente para cada caso.

NTRA. SRA. DE LA ALMUDENA, S. A. Compañía de Seguros Precisa delegado ramo Dececos para Burgos y provincia. Plaza de Matute, 2. — Madrid-12

sobre todo, la facilidad de limpieza.

—¿Tu mayor alegría? —El crecimiento de nuestra ciudad. Como burgalés me ha causado una gran ilusión. La arquitectura actual, en mi opinión, es mejor que la de años atrás, más sincera, más moderna e incluso con algunas pretensiones para crear ambientes más selectos y dignos a la vista.

—¿Tu mayor tristeza? —La muerte de mi madre. Falleció hace dos meses en Lerma.

—¿Cómo aprecias desde tu estudio de Madrid el panorama artístico de Burgos? —Te será sincero. Últimamente se han animado las exposiciones de Arte. Esto es buen síntoma y revela inquietud, pero entiendo que Burgos necesita estimular más a las Bellas Artes. Me parece ver que la Diputación ya no concede becas para estudios de música y pintura. Claro que existe por ley la fundación de una Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, pero todavía no se ha construido el edificio. Claro también que en los veranos se organizan los Festivales de España y la Semana Internacional de Música Antigua "Antonio de Cabezón", mas son manifestaciones, esporádicas. Yo creo que lo mismo que se ha puesto mucho interés en construir un nuevo campo de fútbol y una nueva plaza de toros, deberían las autoridades apresurar sus gestiones para crear auditoriums y recintos para Bellas Artes. Claro que se ha hecho una instalación de música estereofónica en el Espolón pero nos falta una banda de Música. Brívesca la tiene.

—¿No crees que hay crisis actual en el hombre en materia de Bellas Artes? —Es un problema nacional. Los sábados, la televisión suelta en la pantalla "borregos" —léase toros— y en cambio no se cultiva la inquietud artística en la misma proporción que los grandes espectáculos de masas. Burgos no es una excepción en este mal nacional.

—Termina la entrevista, con un fuerte apretón de manos y deseamos a Guma muchos éxitos profesionales.

CALLEVA

"Uralita, S. A." en la Feria de Muestras de Valladolid

"Uralita, S. A." es una de las empresas más conocidas en el mercado español de materiales de amianto-cemento; su complejo de fábricas instaladas en Getafe (Madrid), Sardaña (Barcelona) y Sevilla, así como su extensa red de delegaciones y representaciones en Alicante, Barcelona, Bilbao, Córdoba, Coruña, Girona, Jaén, Madrid, Málaga, Las Palmas San Sebastián, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Murcia, Palma de Mallorca, Valladolid, etc., cubren todo el territorio nacional, poniendo a disposición de la industria de la construcción española un extenso catálogo de materiales de amianto-cemento de extraordinaria calidad como fruto de su experiencia, adquirida en las más importantes fábricas de amianto-cemento del mundo durante los últimos cincuenta años.

Los productos de "Uralita" se adaptan a las necesidades más diversas con aplicación a la construcción, obras públicas, ingeniería, industria, etc. El amianto-cemento está formado por dos de los materiales más duraderos de la naturaleza y reúne todas las cualidades de resistencia, dureza e inalterabilidad de sus elementos constituyentes. Es duro como la piedra y, sin embargo, se trabaja como la madera.

Estas excelentes cualidades provienen de las materias primas empleadas, cemento Portland de la mejor calidad y amianto cuya combinación no constituye una mezcla, sino un auténtico producto nuevo de propiedades superiores a sus componentes.

Podríamos hablar de otras múltiples aplicaciones de los fabricados de "Uralita, S. A.", pero se hace imposible reunir en nuestro espacio un catálogo de más de cien páginas con toda clase de detalles y características de cada uno de los productos, pues puede decirse que "Uralita, S. A.", tiene una solución para cada problema dentro de su especialidad y en sus oficinas centrales de Núñez de Balboa, 20, en Madrid, su equipo de técnicos especializados pueden aconsejar al cliente lo más convenientemente para cada caso.

Quisicosas LOCALES

Al cabo de dos meses de brillante actuación, el teatro ambulante de los Hermanos Largo ha dado por finalizada su estancia en Burgos.

Los artistas se han ido muy contentos de la cordialísima acogida que han obtenido de los burgaleses que han demostrado que entienden y gustan del teatro eminentemente popular, clásico y castizo.

En una de las céntricas plazas de la ciudad hemos leído un letrero colocado en la ventanilla trasera de un modesto "Seat-600". Decía así: «Viste Salas de los Infantes, el paraíso de Castilla».

He aquí una demostración de la fiebre propagandística que en materia de turismo viene invadiendo también los sectores de la provincia.

Nos informan que en la plaza de Logroño —en terrenos contiguos— van desapareciendo poco a poco los árboles que antes formaban un tupido bosque, como prolongación de «El Plantío». Parece que alguien se dedica por la noche a talar los pocos árboles que quedan y es tan hábil que no deja huella de la raíz.

«No será cosa de detener la corta para pensar en formar una especie de floresta-merendero que compense la pérdida de arbolado en la por lo demás maravillosa avenida de Sanjurjo?»

Por cierto, en la misma plaza de Logroño se ha colocado una cartela pequeña, que indica la desviación de ruta hacia Vitoria-Logroño, pero es tan pequeña que los automovilistas no se enteran y se desvían, enfundando hacia la plaza de toros.

Además en la rotulación de «VITORIA», falta la «T».

Alguien observó la otra noche en la calle de Gasset que de tres camiones, dos no se detuvieron en el estop que previene el peligro del cruce con la avenida de Sanjurjo. El otro sí. Era de matrícula de Palencia y esperó por lo menos tres minutos a que pasaran los coches que procedían de aquella avenida.

No estaría mal sentar la ma-

BURGOS, PRESENTE EN EL CONSEJO INTERPROVINCIAL DEL NORTE

Ocho representantes, presididos por el gobernador civil, acudirán a la reunión permanente y 125 a la del pleno

La integración de nuestra provincia en este Consejo no excluye su posible incorporación a otro de la región castellana o del Duero

Conforme ha sido anunciado, esta semana quedará constituido oficialmente en San Sebastián el Consejo interprovincial del Norte, integrado por las provincias de Alava, Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Rioja y Burgos, después de la reunión de la Comisión permanente, señalada para el próximo viernes y la del pleno para el sábado, esta última en sesión presidida por el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos.

La comisión permanente está constituida por los gobernadores civiles de cada provincia, delegado provincial de Sindicatos, el cual por lo que a Burgos afecta no podrá asistir por ligera indisposición, haciéndolo el secretario provincial en funciones de delegado accidental; vicesecretario de Ordenación Económica, Sr. Abraham Seguí; presidentes de los Consejos provinciales de empresarios y trabajadores, Sres. De las Heras y García Ortiz; presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, Sr. Muga; y un representante del sector servicios, que lo será don Teófilo Espino de la Cal, presidente del Sindicato de Actividades Diversas y otro representante del sector industria, que lo será el presidente del Sindicato Textil, don Miguel de la Villa.

Al pleno cada provincia acudirá con 125 representantes. Entre ellos figuran delegaciones de todas las secciones sociales y económicas, así como representantes de los Organismos ministeriales y una serie de personas que por su cargo y categoría están implicadas en la vida económica y social de la provincia.

Estas sesiones que han de desarrollarse en San Sebastián tendrán un carácter de constitución e iniciación de trabajos por parte del Consejo interprovincial del Norte, al que no se llevarán temas específicos a tratar, sino que principalmente se realizará un estudio exhaustivo de todos los problemas de la zona.

no a los infractores del Código de la Circulación.

Hace unas noches, personas desconocidas procedieron, en La Quinta, al lado de los edificios del Instituto de Misiones, a sacrificar perros vagabundos aprovechando altas horas de la madrugada. Y lo hicieron a base de escopetazo limpio. ¡Bárbaros!

Nos informan que una banda o pandilla de jóvenes entre los 15 y 19 años, provistos de bicicletas algunos, operan en la calle de Diego de Silos y adyacentes, donde se ha dado el lamentable caso de haber asaltado un pequeño edificio de planta baja y entresuelo donde están unas escuelas unitarias. Allí han destruido los cristales del entresuelo, han arrancado una tabla de la escuela masculina y han sacado libros y materiales.

En la calle de Diego Fray Luis de San Vitores, que desemboca en La Quinta sigue advirtiéndose falta de luces. Las que se colocaron últimamente han desaparecido o pedradas, y lo malo es que dicha calle sirve de campo a los exhibicionistas. Lo mismo puede decirse de las calles del Obispo Don Mauricio y paralelas.

Martinillos

Fiestas en BELORADO

DIA 15

Salida de autobuses a las 10 de la mañana. Regreso 12 noche. Taquilla núm. 10. Empresa UZQUIZA

GRATITUD. — Los familiares del finado don Matías González (q. e. p.), (maestro nacional, jubilado), quedan muy agradecidos a cuantos tuvieron a bien en asistir a los actos piadosos celebrados el día 9 del actual, en sufragio de su alma.

na, como primera medida que dará paso a la designación de ponencias para abordar cada una de aquellas materias concretas que les sean designadas. Todas las provincias tendrán igual participación en cada una de las ponencias que se constituyan y exactamente la misma relación numérica.

Asimismo hemos de consignar que aunque Burgos ha quedado adscrita al Consejo interprovincial del Norte ello no le excluye ni le niega la posibilidad de integrarse en otro, tal como el del Duero o el de Castilla, cuando éste sea constituido. Nuestra provincia, por su diversidad y amplitud, presenta aspectos y problemas peculiares que pueden encajar y hacernos aconsejable su tratamiento

en uno y otro Consejo. Esta singularidad y doble adscripción ya tiene otros precedentes, como Toledo y Navarra, que aunque forma parte de este mismo Consejo del Norte, dependerá igualmente del que ha de constituirse por Aragón y otras provincias, como dependientes de la región del Ebro.

Los Consejos provinciales están ya constituidos en varias regiones, pero aún quedan otras pendientes de integración. En esta nueva fase o etapa sindical se pretende llegar a completar la organización de aquellos que sean necesarios para abarcar todo el ámbito nacional y a través de ellos realizar una importante función económica y social en favor de las provincias españolas.

Anoche se puso en marcha, desde Bilbao, el gigantesco convoy con la vasija del reactor nuclear para Santa María de Garoña

Relación de carreteras afectadas por el gran transporte en nuestra provincia

Anoche se puso en marcha el Bilbao a ritmo lento el mayor convoy de transporte por carretera que, hasta la fecha, se registra en Europa y que tiene por meta la central nuclear que se construye en tierras burgalesas de Santa María de Garoña.

Este convoy gigante consiste en dos trailers con una capacidad total de carga de 400 toneladas, y sobre los mismos se sustenta la cunavoz del reactor atómico. Estos trailers son arrastrados, a su vez, por cuatro remolques potentísimos en su parte delantera y posterior y el convoy se mueve con 216 ruedas, siendo la altura total del transporte de siete metros y setenta centímetros.

La enorme vasija nuclear, que tiene un peso de 315 toneladas, procede de Holanda, y fue embarcada el pasado día 5 en Rotterdam, en el buque "Uhenfels" que arribó al puerto de Bilbao el domingo último.

Ya hace varios meses se realizó un recorrido de ensayo en la ruta prevista, utilizando los mismos remolques especiales que efectúan el transporte y con carga de peso similar, lo que obligó a tener que hacer obras previas de consolidación y trabajos de confrontación en vueltas y puentes a todo lo largo de la ruta.

Por considerarlo de interés, especialmente en los sectores de términos municipales de nuestra provincia, afectados por el indicado transporte, importa precisar que el tráfico rodado deberá tener en cuenta que, al llegar el convoy a la divisoria de Alava y Burgos, ya los días 18, 19 y 20 del actual, la circulación en ambos sentidos, se hará por una sola vía en la carretera general de Irún - Madrid. El día 21 se cerrará la carretera 123 entre Miranda y Fontecha, y el día 22, la de Miranda a Puentelarrá con desvío por Ameyugo y se cerrará la nacional 625 entre Puentelarrá y Espejo. El tráfico general entre Bilbao y Burgos se hará por Vitoria, con desvíos locales.

Los días 23, 24 y 25, permanecerá cerrada la carretera nacional 625 entre Espejo y Berberana, y el tráfico general Bilbao - Burgos se efectuará por Vitoria con desvíos locales.

El día 26 se cerrará la carretera BU-552 entre Berberana y Lastras de Teza; el 27, la BU-550 entre Lastras de Teza y Puente de San Pantaleón; el 28, la BU-551, entre el indicado puente y Villate; días 29 y 30, la BU-551, entre Villate y La Cerca; día 1.º de Octubre, la BU-551, entre La Cerca y Medina de Pomar; día 2, la BU-551 y BU-540, entre Medina de Pomar y Trespaderne, y la BU-552, entre Barcina del Barco y Pedrosa de Tobalina; el día 3, la BU-550, entre Trespaderne y Arceñiega y BU-532, entre Barcina del Barco y Pedrosa de Tobalina; día 4, la BU-632, entre Barcina del Barco y Pedrosa de Tobalina, y el día 5, la BU-530, entre Trespaderne y

El señor López Rodó pasó ayer por Burgos en tren, camino de San Sebastián

También el capitán general Muñoz Grandes

El ministro y comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, pasó por nuestra ciudad a las siete y media de la tarde de ayer, en el tren "Raigo" que salió de Madrid por la nueva vía del "paseo" con dirección a San Sebastián.

También en viaje hacia el Norte se detuvo ayer en Burgos el capitán general, don Agustín Muñoz Grandes, jefe del Alto Estado Mayor, acompañado de su esposa. Almorzaron en el hotel "El Cid" y después continuaron su viaje.

Adjudicación de las obras de urbanización de la subida a San Nicolás

En el Ayuntamiento se procedió ayer a la apertura de los tres pliegos presentados a la subasta convocada para ejecutar obras de urbanización de la subida a San Nicolás cuyo tipo de licitación se había fijado en pesetas 2.138.692,12.

Esta subasta se ha adjudicado al mejor postor, "Construcciones Martínez Ayanz" de Pamplona, que se compromete a realizar dicha obra en 1.850.220,25 pesetas. Se le adjudicó provisionalmente.

Por su parte, los otros licitadores, don Vicente Torres García y don Ricardo Melcón Fernández, fijaban unos presupuestos de pesetas 2.104.641,74 y de 2.050.000 pesetas.

Presidió la mesa el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Hacienda, don Eduardo Rico Díez de la Lata, asistido del secretario en funciones, don Jesús Pérez Córdoba y del jefe de la sección de Hacienda, don Ruperto del Monte.

Estas obras de urbanización de la subida a San Nicolás forman parte del programa municipal de embellecimiento típico de uno de los sectores de la zona artística y monumental de la ciudad.

¿POR QUÉ NO PUEDO TENER YO UN COCHE...?

COCHES USADOS GARANTIZADOS. Todas las marcas. Todos los modelos. ¡COMO NUEVOS!

Citroën desde 30.000 pts. Seat 600 desde 35.000 pts. Seat 850 desde 62.000 pts. Seat 1500 desde 70.000 pts. Dauphine desde 30.000 pts. Ondine desde 35.000 pts. Gordini desde 40.000 pts. Renault 4L desde 48.000 pts. Renault R-8 desde 75.000 pts.

SIN IMPUESTO DE LUJO. FACILIDADES DE PAGO. VEA NUESTRA EXPOSICIÓN!

Ditasa, Vitoria, 31. Burgos Falafa, Primo de Rivera, 23. Aranda de Duero Talleres Madrid-Irún, Cta. Madrid-Irún Km. 201. Lerma Muñoz y Aguirre, Apartado 71. Miranda de Ebro T. Fidel Miguel, Carretera Sagunto - Burgos Km. 436 Salas de los Infantes

CONCESIONARIO DE BARREIROS

A su industria o su comercio le es indispensable la propaganda

Diario de Burgos

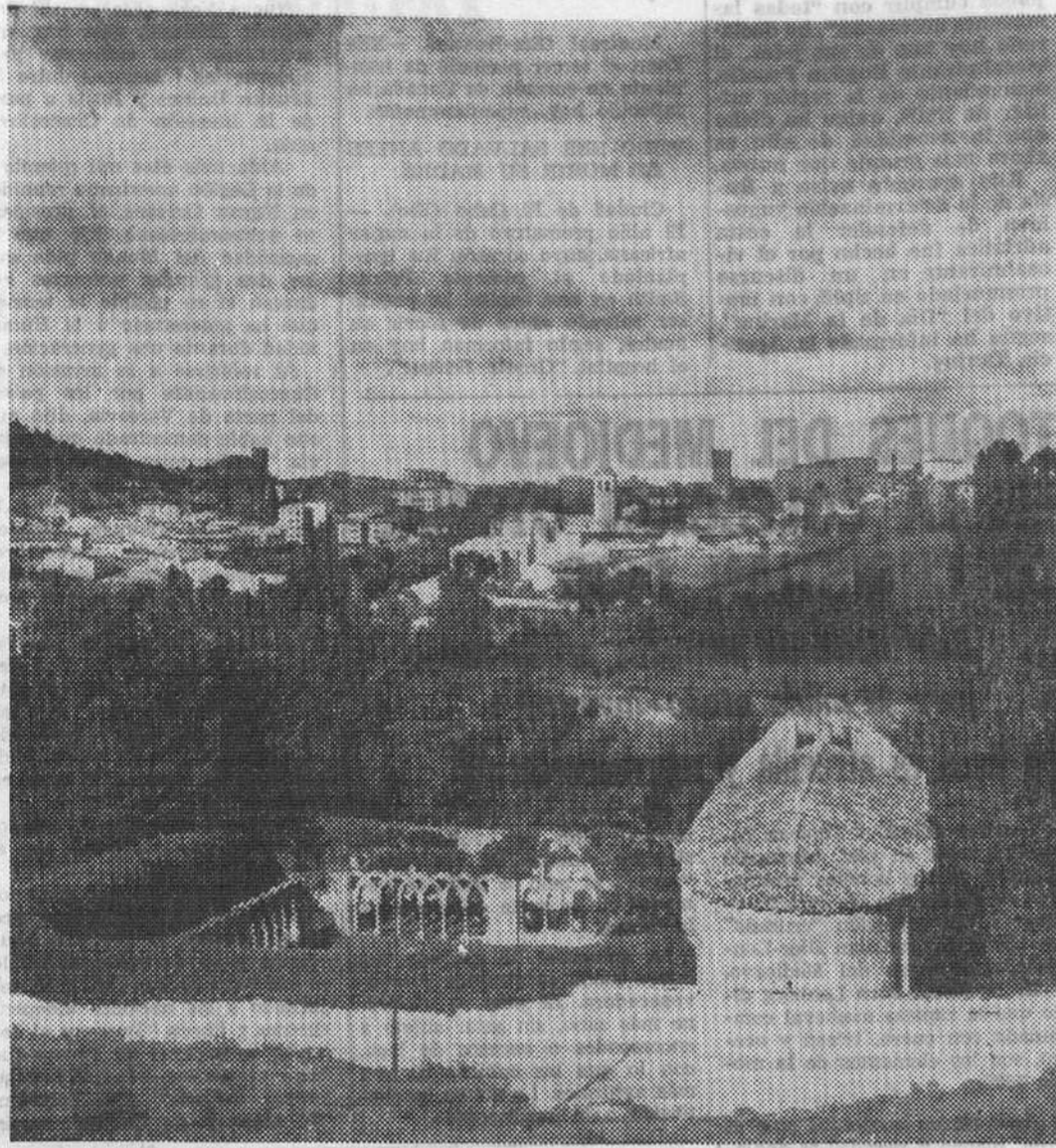
garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico

# VIAJANDO POR ESPAÑA UN DIA EN SORIA

Por Fermín SANTAMARIA ARNAIZ

El tren va alejándonos de Burgos. La ciudad, a la que el astro rey acaba de enviar su primer ósculo, yace en profundo y dulce sueño. Sólo su Catedral mágica, ante cuya mole grisácea y venerable parece transparentarse la figura de Rodrigo Díaz de Vivar, no duerme, no descansa y vela el reposo de los hijos de Castilla que bajo su sombra se cobijan. Y ella — férvido amor, genuino orgullo de los buenos burgaleses — nos dice adiós con sus fechas primorosas — pétreo encaje que parece confeccionado por manos celestiales — hasta que los accidentes del terreno cortan la despedida...

Vamos a Soria; a Soria, la noble, la pura, la invicta; a Soria que, por sufrida en demasía — hay que decirlo — ha sido la eterna olvidada, perpetua cenicenta. Cruzando la vasta llanura castellana, que en esta mañana agostea tiene por dosel un cielo añil, el fragor de la locomotora rasga el silencio de estos sagrados campos y distrae un instante la atención de sus reacios pobladores, que, agitando las manos, saludan con humor ingenuo el paso del convoy. En constante sucesión van apareciendo rincones admirables — escenario de apacibles escenas pastoriles —; parduzcos pueblecitos — espejos que reflejan el alma austera de la brava raza hispana — envueltos en nubes de polvo de la era, que torrentes de sol hacen de oro: Modúbar, Cascajares, Salas, Hontoria, Navaleón, Cabezas, Tolelillo... y son tantas y tan hondas las sugerencias que despierta la contemplación de estos parajes, que cuando la robusta torre del palacio de Gómara aparece en lontananza, advirtiéndonos la proximidad del fin de la jornada, nos encontramos abstraídos por completo. Pocos minutos más, y el tren entra en agujas. Y hemos en Soria, la ciudad roja, inconfundible, que en tiempos medievales estuvo regida por la nobiliaria institución de los Doce Linajes Troncales y que, entre ufana y pudorosa, ostenta todavía en las fachadas de sus viejas casitas de las calles Real y de Caballeros escudos que pregonan su pretérita grandeza. Un rapaz endeble, de tez bronceada y ojos vivarcos, adelantando nuestra condición de forasteros, se ofrece a acompañarnos, afirmando presumido, que es el mejor guía de toda la comarca (!),



Soria. — Vista de Soria y en primer término las ruinas de San Juan de Duero

Y, aceptados sus servicios, conducenos a San Juan de Rabanera, en cuyo templo — bello ejemplar románico — oímos misa de once.

La visita al Museo Numantino, espléndido edificio contiguo al paso de la Dehesa, es, por demás, interesante,

## Nuevo director del Parque Móvil de los Ministerios

Madrid (Cifra). — Se nombra director del Parque Móvil Ministerial a don Ricardo Goytre Bayo, según orden del Ministerio de Hacienda que publicará mañana el Boletín Oficial del Estado.

## CRONICA METEOROLOGICA

### Cielo despejado con temperaturas estacionarias

Madrid. — (Crónica especial de la Agencia «Cifra», por José Mario Giménez de la Cueva).

Hoy se ha mantenido el cielo muy nuboso o cubierto en el litoral cantábrico y en el alto Ebro, con algunas lluvias débiles. Por la madrugada también había llovido en forma débil en Galicia y Asturias y es-

## Más información nacional

(Viene de primera pág.)

### REGRESA A MADRID SOLIS RUIZ

Madrid (Logos). — Procedente de Málaga llegó el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz. Fue recibido por el vicesecretario general, señor Rodríguez de Valcarlos, y el secretario general de Sindicatos, señor Espinosa Poveda.

### MINISTRO CANADIENSE EN MADRID

Madrid (Logos). — El primer ministro de la provincia canadiense de Columbia británica, señor W. A. C. Bennett, ha visitado esta tarde en su despacho oficial al ministro de Información y Turismo don Manuel Fraga Iribarne.

Conversó ampliamente con el señor Fraga Iribarne sobre asuntos concernientes al incremento de las relaciones turísticas hispanocanadienses, en particular con Columbia británica y formuló una especialísima invitación para que España esté presente en los festivales navales que, como es tradicional, se celebrarán en el próximo mes de Junio en Vancouver, así como en la gran Feria internacional de Muestras que se proyecta celebrar en esta misma ciudad en el año 1977.

pues sus tres grandes salas, en las que se exhiben muestras del arte celtibérico, de la civilización romana y de industrias anteriores a esta época, cuentan con tal diversidad de curiosos y valiosos ejemplares, que lo mismo se halla en ellas el vaso de coenaba que el arma de combate. Bien hubiéramos querido prolongar nuestra estancia en el Museo, análogo en el tipo a los de Olimpia y Delfos, pero el tiempo apremia y hemos de limitarnos a la visita superficial y rápida del turista que pasa... Y, al entregarnos, fatigados, al reposo, después de esta grata correría, nuestro largo viaje casi rezan: ¡Soria noble, Soria pura, Soria invicta; bien quisiera volver pronto a visitarte!

Alzados los manteles, ya el coche nos espera y tomamos el camino — blanca cinta festoneada de arcillas y trigales — que conduce al glorioso cerro de Numancia. Situados en la cumbre, contemplamos en su conjunto este lugar, uno de los más evocadores y solemnes con que cuenta el patrio suelo. ¡Sagradas piedras milenarias, cubiertas de cenizas, que sucumbisteis al peso de heroísmo sobrehumano! España, en cuya Historia quedó registrada con letras de oro la epopeya, os rendirá culto perpetuo.

El «auto» rueda ahora con rumbo a San Saturio, la ermita que en sitio placentero erigieron los sorianos en honor de su Patrón, y después de gozar de los encantos que allí Natura ofrece, emprendemos el retorno a la vetusta población. Poco antes de entrar en ella, nos atraen y seducen unos arcos extraños y elegantes junto a la margen izquierda del río: es San Juan del Duero, caprichoso monumento del genio medieval. Y, ya pasado el puente, la que fue Colegiata de San Pedro — fábrica de construcción hermosa y sólida — nos muestra el puro románico español de su antiguo claustro monacal.

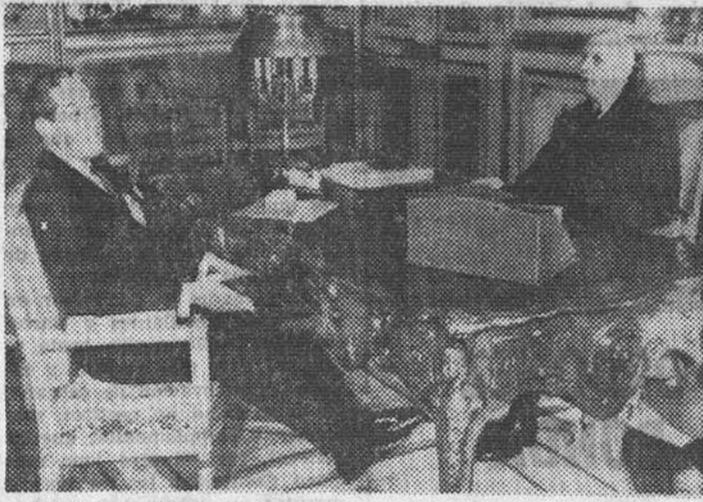
La tarde está expirando cuando abandonamos la mística ciudad. El tren, surcando de nuevo la llanura, nos vuelve a nuestros lares, y el verdinegro pinar que a lo largo de la vía se dilata, parece, en la penumbra, inmenso

## Nuevo horario para salida de trenes "Talgo" vespertinos

Desde Madrid, con destino a Bilbao e Irún

Madrid (Cifra). — Los trenes "Talgo" con destino a Bilbao e Irún que tenían su salida a las cuatro y veinte de la tarde de Madrid lo harán a partir del próximo día 18 con veinte minutos de antelación, es decir, a las 16 horas, desde la estación de Chamartín

## ENTREVISTA DE GAULLE-ARIAS



París. — El presidente electo de Panamá, Arnulfo Arias (izquierda) durante su entrevista con el presidente francés Charles de Gaulle en el Palacio del Eliseo. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Elementos extremistas prenden fuego a un convento en Perú

En Guatemala pone fin a su vida una joven francesa, sospechosa en el asesinato del embajador Gordon

Lima (Efe). — El vespertino "La Tercera de la Crónica", en su primera página, informaba ayer del incendio de un convento franciscano por parte de elementos extremistas, en las cercanías de Chincha, a 200 kilómetros al Sur de Lima. El incendio fue provocado y en el lugar del siniestro apareció un papel con la hoz y el martillo, y con frases injuriosas hacia la Iglesia.

### "EL GOBIERNO CUBANO HA ORDENADO QUE ME ASESINEN"

Méjico (Efe). — "El Gobierno cubano ha ordenado que me asesinen para que no revele los secretos del espionaje que realiza el régimen castrista en América y los procedimientos que utiliza para mantener la dictadura", afirma desde su refugio en un hotel de esta capital el ex-diplomático cubano Juan Ojeda, según informa hoy "Diario de la Tarde", edición vespertina del matutino "Novedades"

NUESTROS TELEFONOS:  
Redacción, 20 12 80  
Administración, 207148

## Francia no participará en la ayuda financiera a Inglaterra

Rotterdam (Holanda) (Efe-Reuters). — Francia ha rechazado hoy nuevo llamamiento de los países que con ella integran el Mercado Común, para que participara en el crédito de dos mil millones de dólares concedido a Gran Bretaña en el día de ayer, según fuentes bien informadas.

El ministro federal alemán de Economía, Karl Schiller, hizo este llamamiento durante la reunión, a puerta cerrada, de los ministros de la Comunidad de los "seis", celebrada en esta capital durante los dos días últimos.

## NOTICARIO PINTORESCO

Ecija (Logos). — Jóvenes de la localidad se ofrecieron a tocar las campanas de la torre de la parroquia mayor de Santa Cruz, que se decían no repicarían por falta de campaneros. El vecindario siguió expectante el acontecimiento. De esta manera, la salida procesional de la Santísima Virgen del Valle se vio acompañada por los sones de estas campanas maravillosas.

### PROTECCION CANINA

Londres (Efe - UPI). — Hay tantos ladrones en las proximidades de una estación de servicio situada al Norte de Londres, que los propietarios de la misma decidieron comprar dos grandes perros para ahuyentar a los intrusos. Ayer, la planilla no pudo trabajar: ni siquiera pudieron aproximarse a la gasolinera porque los perros se lo impidieron. El encargado, Norman Phillips dijo: "No pudimos vender gasolina, pero es consolador que los perros sean tan fieles".

### CURIOSA PESCA

Santander (Cifra). — Una pesca ciertamente curiosa se ha registrado en aguas de San Vicente de la Barquera, al conseguir capturar dos pequeños matriculados en este puerto santanderino nada menos que 7.000 kilos de la especie del "pez espada", ejemplar rarísimo en el Cantábrico.

Las embarcaciones que consiguieron esta captura, fueron el "Justo Lecue" y el "Maregina", quienes pescaron estos peces a unas ocho horas del puerto de San Vicente de la Barquera.

## EL CAMPING MAS ORIGINAL DE TURQUIA



Los tranvías de Estambul tienen una historia elocuente. De 1867 a 1968 los habitantes de la gran ciudad turca han utilizado este medio de transporte para los desplazamientos, entre otras cosas porque era el más económico. Pero después de noventa y nueve años los tranvías de Estambul fueron retirados y llevados a un cementerio de automóviles. Un avisado y astuto hombre de negocios los compró y transformados en «bungalows» los ha instalado en una playa del mar Mármara, tal como vemos en esta foto. En ellos viven familias enteras que pagan, naturalmente, el correspondiente alquiler. — (Foto FIEL)

## Nigeria advierte a Francia que si reconoce a Biafra deberá afrontar «graves consecuencias»

### Nuevo incidente jordano-israelí

Amman (Efe-Reuters). — Fuerzas jordanas e israelíes se han tiroteado esta noche durante 45 minutos a través del río Jordán, en la zona del puente de Um Al-Shurat, al Norte del puente del Rey Hussein, según se ha anunciado esta noche por un portavoz militar.

El portavoz culpó a los israelíes del incidente y añadió que las tropas jordanas no sufrieron bajas.

### NIGERIA ESPERA QUE FRANCIA NO RECONOZCA A BIAFRA

Lagos (Efe-Reuters). — El Jefe del Estado de Nigeria, general Yakubu Gowon, descartó anoche la sugerencia hecha por el presidente De Gaulle sobre la posible creación de una confederación o unión en Nigeria y añadió que espera que Francia, no reconozca a Biafra.

Gowon dijo también que los nigerianos están decididos a mantener unida a Nigeria y que no hay retroceso en ello.

El dirigente nigeriano que hace dos semanas presidió en una entrevista difundida por televisión que la guerra civil podría terminar en un plazo de cuatro semanas, ha dicho esta noche que la lucha puede durar todavía más, quizás dos meses.

Gowon hizo su advertencia cuando comentaba con periodistas extranjeros la indicación del presidente De Gaulle en una conferencia de Prensa celebrada ayer en París de que Francia podría reconocer la independencia de Biafra.

Gowon dijo que si Francia daba tal paso se encontraría con "graves consecuencias". Negó que su Gobierno abrigase intenciones de exterminar a las tri-

bus ibos concentradas en Biafra. Autoridades en el Estado occidental de la Nigeria federal han detenido a tres destacados abogados de Ibadan, dos de los cuales eran dirigentes del declarado ilegal partido democrático nacional de Nigeria (N. D. P.). Las autoridades del Estado occidental también han prohibido sin dar explicación alguna, dos semanarios que se publicaban en Ibandan.

## UNA ORGANIZACION COMUNISTA DESARTICULADA EN LA RINCONADA

Sevilla (Logos). — La Guardia civil ha desarticulado una organización comunista en el pueblo de La Rinconada y ha efectuado algunas detenciones. Como consecuencia de las mismas, un grupo de unas ciento cincuenta personas de la citada localidad organizó una manifestación de protesta en la que exigían sus componentes que los detenidos fueran inmediatamente puestos en libertad. Ante la actitud del grupo, la Benemérita adoptó una postura de serena prudencia.

Se dio cuenta de que se estaban realizando las diligencias correspondientes y que los detenidos se encontraban perfectamente garantizados en sus derechos civiles. Surgieron entonces algunos insultos contra la fuerza pública y ante el caíriz que tomaban los acontecimientos la Guardia civil hizo algunos disparos al aire. En

## Sigue mejorando Oliveira Salazar

Lisboa (Efe). — Continúa acentuándose la mejoría del presidente de Portugal, profesor Oliveira Salazar, informa la agencia ANI.

Aunque el boletín médico diario no se hará público, como habitualmente, hasta las primeras horas de la noche, ya durante la tarde, el doctor Vasconcelos Marques, que operó al jefe del Gobierno y mantiene constante vigilancia del enfermo, informó a los periodistas que la evolución del período post-operatorio continúa siendo favorable.

El profesor Oliveira Salazar almorzó un caldo de legumbres y zumos de frutas.

## DISTURBIOS RACIALES

La bala alcanzó al que se había adelantado del grupo de manifestantes y le hirió levemente en una pierna. Inmediatamente fue trasladado para ser atendido en tanto que los manifestantes deponían su actitud.

## DISTURBIOS RACIALES

Syracusa (Nueva York) (Efe - UPI). — Grupos de jóvenes han provocado disturbios en la mañana de hoy en el barrio negro de esta ciudad del Estado de Nueva York, arrojando piedras y botellas vacías a los vehículos y contra los escaparates de las tiendas de comestibles.

La Policía ha informado que los jóvenes, unos ciento cincuenta, de edad comprendida entre los 13 y los 16 años, constituyen la mayor parte de los grupos de alborotadores. No ha habido heridos graves, aunque varias personas fueron alcanzadas por los objetos citados usados como proyectiles.

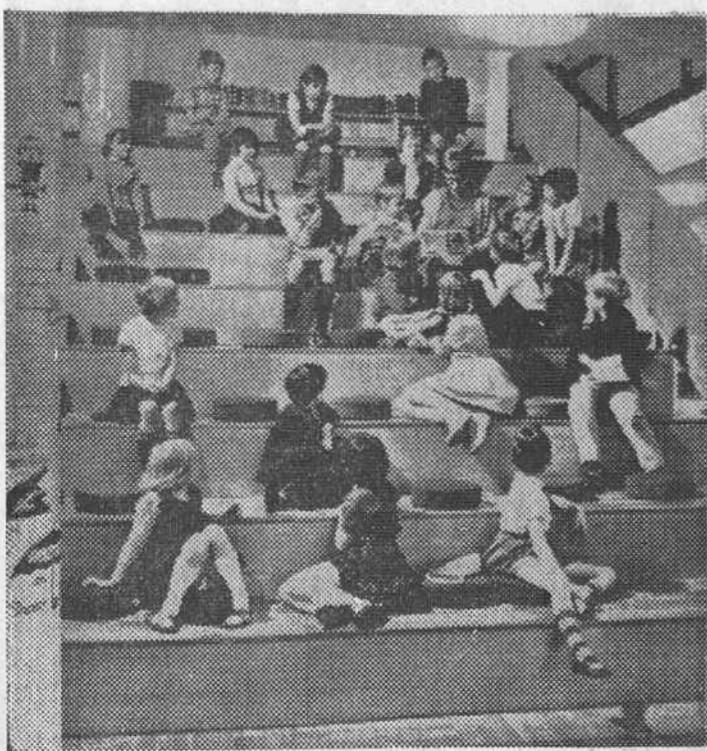
## ASI HAY QUE ENTRAR A MATAR



Roma. — La actriz italiana Claudia Cardinale observa los movimientos del diestro español Andrés Hernando que ayudándose con su fusta a guisa de estoque le explica cómo hay que entrar a matar a un toro bravo. El torero y la actriz han sido fotografiados en una pausa del rodaje de la película que ambos ruedan, titulada «Adventures of Gerard», bajo la dirección de Yurek Skolimowski y en la que la bella Claudia encarna el papel de una condesa española (Telefoto UPI-CIFRA)

Talleres Graficos "Diario de Burgos" Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

# LOS NIÑOS LEEN MEJOR EN LAS ESCALERAS



Curiosa pero interesante deducción llevada a cabo en Alemania: los niños leen más y mejor, sentados en las escaleras. En efecto, los pequeños no tienen así necesidad de estar sentados disciplinadamente en torno a una mesa y sus posturas están más de acuerdo con su edad. En esta foto vemos el interés de un grupo de ellos por la lectura de un cuento por su profesora, en la biblioteca municipal del Wilhelmshafen de Stuttgart, localidad alemana conocida como la «ciudad de los libros», ya que posee el mayor número de librerías del país en comparación con el número de habitantes (Foto FIEL)

# ¿ULTIMATUM A CHECOSLOVAQUIA?

(Viene de primera pág.)  
clarado: «He propuesto algunas medidas que nuestro pueblo conocerá en los próximos días».

**¿ULTIMATUM?**  
Viena (Efe). — Los observadores imparciales de los acontecimientos checoslovacos, destacan esta noche en Viena que el Gobierno soviético ha planeado en tono de ultimátum a Cernik la urgencia de la «normalización». La Unión Soviética exige la presencia de destacamentos militares rusos en la frontera de Checoslovaquia con Alemania Federal, la eliminación completa y eficaz de los periodistas «contrarrevolucionarios» y una declaración «cualquiera que fueren sus términos, de que las autoridades checoslovacas reconocen el interés para todo el campo socialista de la intervención de las fuerzas del Pacto de Varsovia».

La rapidez de las negociaciones de Odrich Cernik y su regreso a Praga en el mismo día de las conversaciones indican, según los círculos políticos de Viena, que Alexei Kosyguin ha concedido a Checoslovaquia el último plazo de pocos días para que reorganice el país de acuerdo con las instrucciones del Kremlin.

La misión de Kusnezov en Praga y en Bratislava, así como el viaje de Cernik a Moscú, señalan hoy uno de los momentos críticos de la evolución política de Checoslovaquia. Los observadores austriacos afirman que Svoboda

conseguiría estabilizar un régimen de término medio entre la velocidad adquirida por el reformismo progresista y la ortodoxia de una minoría no-votante que tampoco cuenta con la confianza de la URSS.

El Gobierno y el partido checoslovaco intentan asegurar libertades concretas de hecho dentro de una libertad vigilada y supervisada por el Kremlin.

Las salidas al extranjero con pasaporte, la política informativa mediante una autocensura y tal vez alguna posibilidad de expansión comercial hacia Occidente, a pesar de las ataduras con el mercado oriental del «Comecón», siguen siendo objetivos prácticos, mínimos, en la esperanza del país ocupado, después de renunciar, bajo coacción soviética, a una reforma dinámica cuya magnitud y consecuencias habían causado la alarma del Kremlin.

## ORIGINAL PROTESTA

Nápoles (Efe). — El pintor italiano Sante Monachesi, se encerró en un cubo construido por él mismo en la bahía Domitica, cerca de Nápoles, para protestar por la invasión soviética a Checoslovaquia. Ha declarado que no saldrá del cubo hasta que las tropas de ocupación no abandonen el territorio checo.

## LOS ESTADOS UNIDOS SE RETIRAN DE UNA FERIA EN BULGARIA

Washington (Efe - UPI). — El Departamento de Estado ha anunciado hoy que los Estados Unidos habían decidido retirarse de una feria comercial búlgara en protesta contra la participación de Bulgaria en la invasión por el bloque soviético de Checoslovaquia.

## REPRESALIA SOVIETICA

Viena (Efe). — La Agencia de viajes soviética «Intourists», según informa hoy el periódico «Ekonomska Politika», de Belgrado, ha cancelado con la agencia oficial de viajes de Yugoslavia («Progress General Tourist») todas las reservas de hotel de los turistas soviéticos, que no podrán visitar Yugoslavia.

## QUEMAN UNA BANDERA SOVIETICA

Fortaleza, Ceara (Brasil) (Efe). — Un grupo de estudiantes realizó una manifestación de protesta contra la invasión comunista en Checoslovaquia y quemó una bandera de la Unión Soviética.

## PUDO SALVARSE AL NIÑO ANTES DE MORIR LA MADRE

Fallece el tercer canadiense a quien se puso un nuevo corazón

Montreal (Efe-Reuters). — Elie Zaor, el tercer paciente de trasplante de corazón en Canadá, ha fallecido hoy, repentinamente.

## PUDO SER SALVADO ANTES DE MORIR SU MADRE

Ciudad de El Cabo (Efe). — El niño prematuro de la mujer africana, cuyo corazón fue trasplantado al paciente Petrus Smith en esta capital ha podido ser salvado antes de morir su madre, según informan hoy en el hospital «Groote Schuur».

# TOQUES DEL MEDIOEVO EN LA COLECCION OTOÑAL DE CHRISTIAN DIOR

Seis tipos de peinados presentados para la moda otoño-invierno La línea es atrevida y rejuvenecedora

Londres (Efe). — Túnicas, capas forradas en piel, terciopelo negro y gorros bonetes recamados en piedra son las características de la colección «crusado» de otoño de Christian Dior-Londres, con toques del Medioevo.

El diseñador Jörn Lanberg dijo que la riqueza medieval combinada con cuero, tweed y acero, son los elementos de la moda 1968.

Aparecieron conjuntos en gris, rojo, blanco y negro. Los dobladillos de vestidos y abrigos están más arriba de la rodilla pero las túnicas que acompañan a los pantalones son largas.

Las modelos usaron sombreros de tweed tipo yelmo de cruzado, y los vestidos de noche, bordados con piedras, iban acompañados de gorros estilo Julieta.

## NUEVA LINEA DE PEINADOS

Madrid. — (Por Mara Aparicio, de «Cifra»). — La moda de peinados de la temporada otoño-invierno, 1968, ha sido presentada a la Prensa, esta tarde, por «Eulogio».

En total diez señoritas pasearon las creaciones, que presentan innovaciones revolucionarias. Los seis peinados de calle presentados primeramente tenían en común la característica de los rizos, rizos suaves, floscos, ondas, bucles deshechos, puntas en desorden. Las cabezas peinadas con cuidado pero sin marcar excesivamente.

Los cardados han desaparecido casi totalmente. Quizás algo de encrespado para alborotar, pero las superficies quedan completamente lisas. En cuanto al color, no sabemos si coincidía que todas las modelos eran rubias, o si Eulogio quiere imponer este color en la moda de la próxima temporada.

Los peinados de noche van en tonos más brillantes y claros, desde el rubio ceniza hasta el platino. Y lo más curioso, y esta es la innovación de este año, es la cantidad de postizos, mechones y complementos, que, en general, van en otro tono más claro. Contrastan las trenzas diminutas en color ceniza, sobre los bucles deshechos en platino, o las banditas de un color oscuro sirviendo de base a fantasías más claras.

Los peinados de noche son más audaces que los de temporadas pasadas y se atreven con mezclas poco ortodoxas; la imaginación juega un gran papel y las melenas lisas están siendo olvidadas.

El pelo se arremolina sobre la parte alta de la cabeza, rebajándose poco a poco hasta desaparecer en cogotes bajos y puntagudos. Incluso en los peinados de noche, el cogote queda despejado por un buen corte.

El flequillo no llega a cubrir la frente entera. Hay mechones flequillos, ondas que avanzan sobre las sienes, mechones que comen parte de la mejilla.

Distintivo de los peinados de esta colección es su asimetría, llegando a ladearse incluso los

# Johnson pide a Europa un mayor esfuerzo por su propia defensa

## Critica el aislamiento y la desunión de los países europeos

Nueva York (Efe). — El presidente Johnson dijo hoy que continuará sus esfuerzos para mejorar las relaciones entre los Estados Unidos y Rusia a pesar de la invasión de Checoslovaquia.

Ante más diez mil miembros de la Legión americana reunidos en Nueva Orleans, el presidente norteamericano dijo que la seguridad del Mundo pide que las dos grandes potencias reduzcan si es posible la tensión que ha amenazado a la Humanidad durante una generación.

Al referirse a la invasión de Checoslovaquia por los países del pacto de Varsovia, dijo que ello había demostrado que todavía «estaba muy lejana la paz mundial que todos deseamos».

Sin embargo al referirse a la situación en Vietnam, Johnson declaró que nadie puede predecir ahora cuándo comenzará la retirada de las tropas norteamericanas del conflicto.

El primer mandatario norteamericano desmintió así una declaración del vicepresidente Humphrey quien ayer dijo en Filadelfia que para finales de año comenzaría la retirada de los soldados norteamericanos en Vietnam.

Estamos allí —dijo— para lograr una paz honorable en el Suroeste de Asia».

Durante su discurso ante los legionarios, el presidente criticó el aislamiento de los países europeos y su desunión acusando al viejo Continente de haber debilitado a las naciones independientes y libres. «Tenemos el derecho de esperar de Europa que haga un mayor esfuerzo por su propia defensa», dijo Johnson.

«El mensaje de Checoslovaquia

## EDWARD KENNEDY APOYA A HUMPHREY

Chicopee (Massachusetts, Estados Unidos) (Efe-UPI). — El senador Edward Kennedy en su activa desde el asesinato de su hermano Bob, apoyó ayer la candidatura de Humphrey a las próximas elecciones presidenciales norteamericanas.

«Son los mejor preparados programas y planes que necesitamos a fin de hacer progresar a este país», dijo Kennedy.

Añadió que hablará más ampliamente sobre esto en otro momento.

## PROMESA DE HUMPHREY: RETIRAR PARCIALMENTE LAS TROPAS

Nueva York (Efe). — El vicepresidente Humphrey prometió ayer en Filadelfia la retirada parcial de las tropas norteamericanas de Vietnam si es elegido presidente en las próximas elecciones de Noviembre.

## SUCESOR DE ROBERT KENNEDY COMO SENADOR

Nueva York (Efe). — El gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller eligió hoy al congresista republicano Charles E. Godel, de 42 años, sucesor del senador neoyorquino Robert Kennedy, asesinado el pasado Junio en Los Angeles (California).

El nuevo senador representará al Estado de Nueva York hasta 1970, año en que Robert Kennedy tendría que haberse presentado de nuevo a la reelección.

## PROYECTO DE LEY AUTORIZANDO LA VENTA DE ARMAS

Washington (Efe). — La Cámara de representantes aprobó hoy por mayoría de votos un proyecto de ley autorizando 286 millones de dólares para continuar los créditos a países que deseen comprar armas a los Estados Unidos.

## NO HUBO QUORUM SUFICIENTE

Washington (Efe). — El comité de Relaciones Exteriores del Senado falló hoy en obtener el quorum suficiente para votar sobre la ratificación del tratado de no proliferación de armas nucleares, siendo retrasada su consideración hasta mañana.

## DECLARACIONES DE RUSK

Washington (Efe). — Dean Rusk, secretario de Estado, respondió ayer la aprobación por parte de su país del tratado de no proliferación de armas nucleares con la Unión Soviética, pese a la invasión soviética de Checoslovaquia.

Ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado y en sesión secreta explicó la situación de Europa oriental y de Vietnam.

El secretario de Estado ha dicho también que una disculpa de Estados Unidos no es el único obstáculo que impide la libertad del buque «Pueblo» y su tripulación por parte de las autoridades norteamericanas. Corea del Norte exige también una promesa de que hechos como el que motivaron la captura del barco espía «USA» no volverán a repetirse.

## SABOTAJE

Ban Nuy (California). — (Efe-UPI). — Un grupo de sabotadores ha volado un camión arrestado en el recinto de la Cruz Verde de la Guardia Nacional en la madrugada de hoy, provocando por lo menos cuatro incendios, según informa la Policía.

## LA GUERRA DE VIETNAM

(Viene de primera pág.)  
lla a finales del pasado mes de Mayo llevaron a dos vietnamitas tras una casa y los mataron a balazos. El otro infante de Marina comparecerá en breve ante otro tribunal.

Aquella noche la patrulla regresó a la base y sufrió un violento ataque. Allen rechazó el ataque pidiendo que la artillería hiciera fuego contra las posiciones propias. Por esto fue propuesto para la cruz naval.

Al día siguiente mientras los infantes de Marina recorrían sus posiciones capturaron a tres vietnamitas más. Allen y otros soldados se llevaron a otros dos juntos a un puente y los mataron a tiros.

El tercero fue trasladado a un camión y se le aborotó de casaca y se le golpeó con un saco pumás se rompió la cuerda de arena que rompía el viento antes que muriese el vietnamita. Allen sacó su cuchillo y le cortó la garganta según se informó al tribunal.

# SUCESOS

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos.

Pamplona. — Falleció, Eudario Arecha Acha, de 24 años, al caer encima una pieza de hierro, desprendida de una grúa, en unas obras de esta ciudad.

Avilés (Oviedo). — Jareció ahogado Enrique García Alvarez, de 62 años, al caer al agua en el puerto cuando se dirigía a su trabajo.

Palencia. — La niña María del Rosario Martín Martín, de 10 años, fue arrollada y muerta por un automóvil conducido por Mariano Linacero. El hecho ocurrió en Monzón de Campos, cuando la pequeña trató de cruzar la carretera.

María Luisa Martínez, de 35 años, falleció en el acto al ser arrollada la bicicleta que montaba por un turismo conducido por Feliciano Gutiérrez. Al parecer la víctima salía de una carretera secundaria a la general, sin tener en cuenta la señal de «stop».

Vitoria. — Aurelio Belaparte Herrero resultó muerto al ser atropellado por un turismo en el término de Bernedo (Alava).

## AL HUNDIRSE UNA LANCHA DE PESCA PERECEN SEIS MARINEROS

Vigo (Logos). — A medianoche de ayer, en la zona de costa de la punta de la península de Morrazo, conocida por «Costa de la Vela», entre las rias de Vigo y Pontevedra, por la parte Norte de la primera, se produjo el hundimiento de la pequeña lancha de pesca «Angel» de tres toneladas y media de desplazamiento, propiedad de José Costa Freiro, vecino de Meira, de la citada península, armador y patrón de la misma embarcación. Se dan por naufragados los seis tripulantes. El citado armador, José Costa Freiro su padre José Costa Estévez, su hijo Manuel Costa Rodríguez, así como también Manuel Pérez García, Victoriano Pérez Ríos y Eugenio Rodríguez Curras. Todos ellos de la ciudad parroquia de Meirás. Todos dejan viuda y huérfanos.

Las autoridades de Marina han dispuesto la salida de lanchas para la búsqueda de los naufragados de los que hasta el momento no se tiene noticia, sospechándose que se han hundido con el buque. Se supone que el hundimiento ha sido a causa del fuerte mar del NO. que hubo en la pasada noche.

## SON RECUPERADOS TRES MARINEROS

Cangas de Morrazo (Pontevedra) (Cifra). — Tan sólo tres cadáveres del pesquero «El Angel», hundido hoy junto a las islas Cies, han podido ser rescatados hasta las diez de la noche.

De momento, se desconoce el nombre del mariner que pudo salvarse asido a una tabla, así como las circunstancias en que ocurrió el hundimiento.

El naufragio ha impresionado profundamente a todas las gentes de la península de Morrazo.

## UN DELINCUENTE ENVIA EN TAXI A SUS HIJOS A LA JEFATURA DE POLICIA

Barcelona (Logos). — Tres chiquillos de cuatro, cinco y seis años, fueron instalados por su padre en un taxi, el cual después de abonar por adelantado la carrera, indicó al conductor los llevar a la Jefatura superior de Policía, donde los esperaban

En la citada dependencia no sabían nada de los pequeños y se procedió a hacer las gestiones para averiguar el paradero de sus padres, resultando ser el de un delincuente habitual, traficante en drogas y fichado por rufián. Al parecer, tomó tal determinación al enterarse de que su mujer había sido detenida. La policía hace gestiones para averiguar su paradero.

## SE MATA AL CAER POR UNA VENTANA

Barcelona (Logos). — Los comensales que se hallaban en la terraza de un típico restaurante de la calle de Escudillers, se vieron trágicamente sorprendidos al ver cómo el cuerpo de un hombre se estrellaba contra el suelo, muy cerca de las mesas en las que comían.

La víctima, que resultó muerta en el acto, es el norteamericano Hammab Sónsi, que residía en una pensión situada en el segundo piso del edificio. Un compañero que compartía la

habitación con él, irritado porque el norteamericano le molestaba, le dio un empujón y éste fue a caer por el hueco de la ventana.

## DOS ESTAFADORES COLOMBIANOS DETENIDOS EN BRUSELAS

Bruselas (Efe). — La policía de Bruselas ha detenido hoy a dos súbditos colombianos, un hombre y una mujer, que se encontraban en posesión de numerosos cheques falsos por valor de un millón de pesetas y de una suma aproximada de 800.000 francos belgas percibidos de modo fraudulento en sucursales bancarias de la capital belga y sus alrededores. Los nombres de los detenidos no han sido hechos públicos de momento, pero se sabe que un tercer miembro de la banda, otra mujer, ha podido darse a la fuga y desplistar a los gendarmes utilizando un vehículo con una placa de matrícula falsa.

# TOROS

## GRAN TRIUNFO DE ANTONIO ORDOÑEZ EN LA CORRIDA GOYESCA DE RONDA

Las corridas de ayer  
Ronda. — Corrida goyesca, con motivo de los festivales de Pedro Romero. Toros de Carlos Urquijo de Federico, que dieron excelente juego. Antonio Ordoñez realizó dos faenas extraordinarias, llenas de arte y sabiduría. En cada toro le fueron concedidas las dos orejas y el rabo y dio cuatro vueltas al ruedo. «Miguelín», aplaudido en su primero y gran ovación, dos orejas y rabo en el quinto. Palomo Linares, faena valentísima en su primero premiada con dos orejas y rabo. En el último, aplausos y vuelta al ruedo.

—Alcañiz (Teruel). — Corrida de feria. Toros de Juan Muriel que fueron bravos. «El Pireo», ovación y vuelta en el primero y ovación, una oreja y vuelta en el cuarto. «El Puri», ovación, una oreja y vuelta en el segundo y gran ovación, dos orejas y vuelta en el quinto. Al final fue sacado a hombros. Victor Manuel Martín ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación, una oreja y vuelta en el último.

—Carriegana (Huelva). — Corrida de feria. Seis toros de Bernardino Piris, de magnífica presentación, pero mansos. «Curro» Girón escuchó palmas en el que abrió plaza y fue premiado con las dos orejas y el rabo del cuarto de la tarde. Emilio Oliva, palmas en uno y gran ovación, dos orejas y rabo en el quinto. Miguel Márquez, triunfó en los dos. Le fueron concedidas cuatro orejas y un rabo.

—Albacete. — Primera de feria. Toros de Germán Gervás, que en general dieron

excelente juego. Tres fueron aplaudidos en el arrastre. Paco Camino, ovación, una oreja y vuelta en el que abrió plaza y gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el cuarto. «El VIII», gran ovación y saludos desde el tercio en el segundo y división de opiniones en el quinto. Angel Teruel, ovación en su primero y una oreja y vuelta en el último.

—Ocaña (Toledo). — Cinco toros de Lorenzo y Alejandro García, bien presentados y bravos. La rejoneadora Antonita Linares, que actuó en el intermedio, fue premiada con las dos orejas de su oponente, después de una lucida actuación. En lidia ordinaria, Gregorio Sánchez escuchó pitos en los dos. Pedro Santa María, gran ovación, dos orejas y vuelta en uno y una oreja y vuelta en el otro.

—Cintruénigo. — Novillada de feria. Reses de Cortijo Olivo, bravos y nobles. «El Otro» logró tres orejas. Antonio Rojas, ovación y vuelta en uno y dos orejas en el otro. «El Cortijano», dos orejas y rabo en uno y ovación en el otro.

## TROFEO PARA «PAQUIRRI»

Tarragona (Logos). — Por unanimidad, el jurado designado para otorgar el trofeo «Costa dorada, César de Oro» patrocinado por el gobernador civil, para premiar a la mejor faena de las realizadas en las corridas de toros celebradas durante la temporada, ha acordado conceder dicho galardón al espada Francisco Ribera «Paquirri», por las faenas que realizó a los dos toros de la ganadería de don Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, en la corrida celebrada el 11 de Agosto y en la que se le concedieron las dos orejas en cada uno de ellos.

## LES VA DIARIO DE BURGOS

Los va... (text partially obscured)

## TALLERES GRAFICOS

"DIARIO DE BURGOS"

TRABAJOS A TODO COLOR EN

# OFFSET

PRESUPUESTOS VENTAJOSOS

Vitoria, 13. — Telf. 202852. — Apartado 46

BURGOS

EL 15 DE FEBRERO DE 1971 SERA EL «DIA D»

# TODO PREPARADO PARA LA ADOPCION DEL SISTEMA DECIMAL EN LA MONEDA INGLESA

- ★ Solamente en la acuñación de los 9.000 millones de monedas se gastará el Gobierno más de 5.100 millones de pesetas
- ★ Las piezas de cobre que van a quedar desplazadas con el nuevo sistema, pesan más de 24.000 toneladas

SE VA en serio: los ingleses introducirán el sistema métrico decimal en su moneda. No va a ser como en 1884, año en que el Parlamento dictó una ley autorizando la utilización de este sistema, pero que no tuvo efectos prácticos y se dejó en 1878.

En 1960, se llegó a la conclusión de que el país no podía seguir viviendo de espaldas a un sistema que se venía utilizando en el resto del mundo, y les traía no pocos problemas comerciales cada vez que el vecino pretendía transaccionar la moneda de su país con libras, chelines y peniques.

Un estudio realizado por la Asociación Británica para el Progreso de las Ciencias y la Asociación de las Cámaras de Comercio, se llegó a la conclusión de que era imprescindible la transformación. En 1963 la British Standard Institution presentó un proyecto al Gobierno que se aprobó en 1965, aunque fue necesario esperar un año más para que la Cámara de Comercio anunciase que la transformación se efectuaría en el mes de Febrero de 1971.

### UNOS GASTOS MUY ELEVADOS

Se sabe que el día que entrará en vigor el sistema decimal en Gran Bretaña será un día de detalles que ya ha sido tomado a broma por los humoristas, pero que tiene una explicación lógica. Efectivamente, los Bancos deberán estar preparados para hacer frente a la avalancha de público, y necesitan tener cerrados un par de días antes para hacer las cosas en orden.

Por los gastos enormes que requiere la transformación del sistema, comprende la decisión de los ingleses ha sido muy necesaria. De lo contrario, no hubiera pensado jamás el Gobierno gastar alrededor de 5.100 millones de pesetas en acuñar los 9.000 millones de monedas que van a ser emitidas. Solamente las monedas de cobre actuales, que deben ser almacenadas, suponen un peso de unas 24.000 toneladas. A eso hay que sumar los gastos de transporte, de trenes especiales, seguros, etc.

Otro problema que se les presenta muy agudo a los ingleses es la renovación de las máquinas registradoras, y mil máquinas similares que invaden los establecimientos de recreo, gasolineras, y cualquier otro centro público. Todas ellas deben ser renovadas y acondicionadas para el sistema decimal. Existen gran número de registradoras privadas, cuya transformación es inevitable y costosa. Solamente de las registradoras se calcula que existen varios centenares de miles, dos millones y medio de otras máquinas comerciales y dos millones de pequeñas máquinas distribuidoras de productos alimenticios y tabaco.

### UNA MONEDA DE SIETE LADOS

Aprovechando el paso al sistema decimal, la Junta de Moneda Decimal, que entiende en todo el proceso de transformación de la moneda británica, ha anunciado que se pondrá en circulación una moneda de siete lados, única en el mundo, por un valor de 50 peniques, y que vendrá a reemplazar al billete de diez chelines. La forma técnica de la moneda será la de shepperton equilateral curvo. La moneda será plateada, pesará en cuproniquel, y tendrá un diámetro de 30 milímetros y un peso de 15,5 gramos.

La forma y tamaño se han estudiado con bastante precisión a la fecha de entrada en circulación, principalmente para ayudar a los ciegos y otras personas incapacitadas en la industria de las máquinas accionadas por energía humana con el fin de que puedan realizar sus proyectos y trabajos con la suficiente autonomía.

Antes de decidirse por esta moneda, la Junta de Moneda Decimal realizó muchas consultas con objeto de conocer la forma más apropiada para ella. La Junta decidió que la moneda no debería ser cuadrada, porque si se ajustaba a un tamaño conveniente podía ocasionar confusión con las monedas de valor muy



Las nuevas monedas inglesas que, junto con la heptagonal de 50 peniques van a servir para introducir el sistema métrico decimal en la Gran Bretaña. La heptagonal, que no aparece en la foto, será la primera moneda de ese tipo en el Mundo. Los diámetros de las cinco monedas que aparecen en la foto oscilan entre los 1,71 centímetros para la de medio penique y 2,85 para la de diez peniques. — (Foto HISPANIA PRESS)

### PENSANDO EN LAS MAQUINAS ACCIONADAS POR MONEDAS

La idea de utilizar una forma basada en el concepto matemático de una «figura de anchura constante» fue propuesta por el miembro de la Junta Mr. H. G. Conway, que es uno de los directores de la Rolls Royce Limited. Utilizando estas curvas, un cuerpo puede tener cualquier número impar de lados y a medida que se aumenta el número la figura también se va aproximando al círculo. La junta creyó que un cuerpo de siete lados era el más idóneo estéticamente. Tenía también alguna de las ventajas de un círculo para utilizarse en las máquinas accionadas por monedas ya que rodó por una pista convencional donde se probaron las monedas. La industria de las máquinas accionadas por monedas favorecieron fuertemente la heptagonal, porque podía ser manejada con más facilidad, tanto en las máquinas clasificadoras como contadoras de monedas, y también en el mecanismo de prueba de moneda de las máquinas tragaperras.

La decisión de sustituir el billete de 10 chelines se basa en la economía; un billete de diez chelines tiene una vida de unos seis meses y los gastos de distribución y retirada son elevados. Una moneda de 50 peniques tendrá unos gastos de acuñación más elevados, pero una vida de por lo menos 50 años, y luego ese metal es recuperable.

### ESPERANDO EL DIA «D»

En la actualidad, se encuentran en circulación, más de 200 millones de billetes de diez chelines. Estos serán retirados progresivamente a medida que vayan introduciéndose las monedas de 50 peniques. Esta pieza va a ser la única nueva, aparte de las de 5 y 10 peniques recientemente puestas en circulación para que sean utilizadas antes del día D (15 de Febrero de 1971). Las otras piezas decimales las de «cobre», van a salir en breve, pero no tendrán valor hasta el día «D». Se refiere la información a las de dos peniques, un penique y medio penique, que mientras inician su curso legal servirán como entretenimiento para los coleccionistas. Las nuevas monedas que van a poner en circulación Gran Bretaña llevarán en el anverso la cara de la Reina Isabel, diseñada por Mr. Arnold Machin. En la actualidad, esta misma figura aparece en las monedas de varios países de la Commonwealth, entre ellos Canadá, Australia y Nueva Zelanda. Los diámetros para las nuevas monedas oscilan entre los 1,71 centímetros para la de medio penique, hasta los 2,85 centímetros para las de 10 peniques. Todos los diseños del reverso se deben a Mr. Christopher Ironside. — (HISPANIA PRESS)

# COMO CONSERVAR LA FORMA EXCELENTE DE LAS VACACIONES

- Es preciso saber volver a casa 48 horas antes del momento de comenzar el trabajo que se realiza fuera del hogar
- La mejor receta para afrontar la vuelta de vacaciones con optimismo y buen humor es pensar en los encantos que ofrece la casa y en las comodidades que la ciudad pone a nuestra disposición

Por Charlotte RIX  
(De los Servicios especiales de «Efe»)

**A** GRADABLEMENTE bronca cada su piel, rejuvencida, optimista; así se encuentra usted, señora, al final de sus vacaciones. Se siente feliz y contenta de sí misma.

Pero la hora de emprender el cambio de regreso llega. Su buen humor y su alegría de vivir van a verse sometidos a dura prueba. En efecto, si partir de vacaciones es un placer, volver, tras unas semanas de completa libertad, es mucho menos agradable...

y ataque con dinamismo el trabajo.

**ALGUNAS NORMAS UTILES**

Cada hora cuenta: No espere ni un minuto. Póngase inmediatamente manos a la obra y empiece a ordenar las cosas. Gracias al vigor físico adquirido en los días de descanso, ese trabajo intensivo no le resultará fatigoso. Quite las fundas de los sillones, desenrolle las alfombras y, sobre todo, guarde sus maletas vacías lo más pronto posible, para que no le traigan recuerdos inoportunos.

Un último día de vacaciones: Es preciso volver a casa 48 horas antes del momento de comenzar el trabajo que se realiza fuera del hogar. De este modo, dispondrá de una jornada para ordenar las cosas, y le quedará otra para «ponerse a tono» es decir, habituarse a la vida de la ciudad saliendo a dar un paseo yendo a la peluquería, haciendo compras o, sencillamente, quedándose en casa tranquilamente leyendo un libro o mirando la televisión.

Ver la vida de color de rosa: La mejor receta para afrontar la vuelta de vacaciones con optimismo y buen humor, es pensar en los encantos que ofrece la casa y en las comodidades que la ciudad pone a nuestra disposición. La vida durante las vacaciones es agradable porque es corta... ¿Cree usted que si durase todo el año no echaría de menos su existencia habitual de la ciudad?

### SABER CONSERVAR LA FORMA

Es absolutamente necesario mostrarse razonable y repetir que todas las cosas terminan un día u otro. En vez de lamentarse inútilmente, más vale afrontar la vuelta a la vida cotidiana con la sonrisa en los labios.

Si —pensar a usted—, es fácil decirlo, pero ¿cómo llevarlo a la práctica?... Pregunte a la que no todo el Mundo sabe dar respuesta, sobre todo cuando la vuelta a casa plantea un cierto número de problemas.

No hay nada más triste que encontrar un apartamento en completo desorden. En el momento de la marcha, lleve usted tanta prisa... Pero como de nada sirve quejarse ahora, atégase a la realidad que encuentra delante de sus ojos

### SE NECESITAN OFICIALES CHAPISTAS

para taller de carrocerías Carrocerías DEL VAL San Julián, 11 (ROC. Núm. 965)

### UN REGRESO EN BUENA FORMA SE PREPARA

Exactamente como se preparan las vacaciones, si señora. A veces, se piensa du-

# JOHNSON SE TRAZA UN BELLO PROGRAMA PARA SU RETIRO

- «Tengo tantas cosas que hacer, que no sentiré el vacío como otros anteriores presidentes» -afirma
- Enamorado de su rancho, piensa caminar cada día de 22 a 24 kilómetros y «me daré el gusto de tomarme una cerveza o una hamburguesa» sin que nadie me critique

Por Luis MIRA IZQUIERDO  
(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

**J**OHNSON, con su retirada de la Presidencia, va a poder ahora descansar. Por supuesto, la tarea de un presidente de los Estados Unidos es verdaderamente agotadora. Cualquiera que haya prestado atención al rostro de un presidente norteamericano cuando llega a la Casa Blanca y lo compare con el que tiene sólo cuatro —a lo sumo ocho— años después, puede comprobar como la vejez se cierra hasta en los más jóvenes. El Johnson plétorico y jovial de 1963, cuando sucedió el asesinato John Kennedy y el de ahora, es totalmente diferente. Johnson quizá se excedió en su tarea. Fue, al margen de que acertara o no en Vietnam y en su política interior, un presidente incansable.

### «LA LIBERTAD, ME IMAGINO»

Al preguntarle recientemente qué es lo que más esperaba encontrar en el retiro, Linton Johnson contestó con un expresivo suspiro:

«La libertad, me imagino».

Y añadió: «Creo que volveré a encontrarme a mí mismo, ser mi propio amo». «Seré feliz —dijo también. Podré caminar por los campos 22, 24 kilómetros, sin teléfonos, sin reporteros; dormir bajo la luz de las estrellas; poder llevar a mi es-



Tocado con el típico sombrero de Tejas, Johnson sonríe al lado de su seguidor e íntimo amigo, el actual candidato por el partido demócrata H. H. H. (Horacio Hubert Humphrey) (Foto EFE)

### ENAMORADO DE SU RANCHO

También espera Johnson renovarse por el amor de su rancho y el suelo de Tejas, de donde es nativo. Pero no renunciará por ello a dar conferencias, a enseñar a los niños, realizar un vasto estudio de lo que es la Presidencia de los Estados Unidos. Coleccionador incansable de periódicos, «ahora podrá ponerlos en orden» —dice. Dedicará también más tiempo a su familia, a sus nietos, por los que siente debilidad y «me dejaré —afirma— ser estimulado por la juventud, los estudiantes y el propio colegio».

El plan de Johnson no deja de ser bonito, pero la gente se pregunta aún si podrá llevarlo a cabo. Porque el alivio de las presiones es un problema con el que se enfrentan todos los presidentes salientes. Quien ha poseído el mismo corazón del Poder de la nación más potente de la Tierra durante tanto tiempo, acaso añore alguna vez ese poder.

Johnson lo ha sido de todo en la vida política americana: gobernador, representante, líder de la minoría demócrata en el Congreso, vicepresidente, presidente.

El asegura que podrá «rehacerse».

«No hay manera de estar tranquilo en la presidencia. Un día un problema, otro día, más problemas aún» —afirma.

Johnson confiesa a sus amigos que no está seguro de poder librarse de las presiones, de «esa locomotora

### que tira y tira cuando uno gobierna».

—Todo lo que sé es que ahora mismo, a meses sólo de abandonar la Casa Blanca, he dejado de sentir esa sensación. Mientras hice política —añade—, nunca tuve tiempo suficiente para hacer todas las cosas que yo deseaba. Desgraciadamente, dado mi carácter, creo que siempre tendré más cosas que hacer que tiempo para hacerlas. Tengo tantas cosas que hacer, que no creo que me pase a lo que a Taft, que se sintió huido al dejar de ser político de primera fila.

La esposa de Johnson no está tan segura de la recuperación personal de su marido. «Habrá momentos —sugiere— en que mi marido sienta un vacío infinito en los días que no estén previamente programados. Yo esperaba que, cuando decidió, por mi consejo, retirarse su candidatura el 31 de Marzo último, ese alivio empezara; pero no fue así. Siguió intranquilo, desasosegado, con una arruga más cada día».

Johnson no está seguro, según dice, de las cosas que echaba de menos, tantas eran las que requerían su atención.

Por supuesto, sus propios amigos dudan de que Johnson no pueda echar de menos «la atmósfera oficial», los halagos, los elogios, incluso las críticas. Tanto tiempo en el Poder —más o menos grande— es algo que deja una huella difícil de olvidar. A mediodía del día 20 de Enero, Johnson declaró de ser presidente. El confía, contra todos, en ganar «su libertad».

# PASARA EN EL MUNDO

★ El Ayuntamiento de París ha decidido que los coches municipales que resultaron incendiados en la revolución de Mayo de 1968, sean indemnizados por todos los vecinos de la capital francesa.

★ Los especialistas alemanes han realizado un sabio cálculo y estiman que su país (la República Federal) deberá soportar hasta el año 2010 los errores de la última guerra mundial.

★ «La moderación que muestra Egipto es un engañoso», ha declarado el ministro israelí de Asuntos Extranjeros, Abba Eban.

★ Jean Paul Belmondo, (siempre unido a la estrella Ursula Andress) hace cinco años que no rueda filmes cómicos. Ahora, junto a Bourvil, el gran actor va a hacer la película «Cerebros».

★ No es cierto que el doctor Blaiberg se oponga a que le injerten otro corazón si falla el que ahora tiene. «Acepto un segundo injerto cardíaco» esto es lo que ha declarado el valeroso odontólogo sudafriicano.

★ Se va a rodar un filme, (que dirigirá Luchino Visconti) sobre las relaciones que mantuvo Adolfo Hitler con la gran industria alemana.

★ El profesor Erbert Marcuse, un apóstol de las nuevas generaciones de jóvenes inconformistas, que ejerce la cátedra de filosofía en la Universidad de California, ha recibido amenazas de muerte y pedido protección a la F. B. I.

★ En el colegio de Hallcort (Inglaterra) se organizó un concurso. Los dos alumnos más aventajados harían un viaje a París. Y estos dos ganadores fueron australianos. El director del colegio está pesaroso de haber hecho el concurso.

★ Se calcula en 90 millones de pesetas lo que el gran cantante francés Enrico Macias habrá ganado al final de 1968.

★ Según un sondeo efectuado en Francia, un político deberá ser antes honrado que inteligente y patriota.

★ Probablemente el Gobierno USA tomará medidas draconianas para impedir la venta de productos franceses en Estados Unidos.



El polvo está encima de los muebles, después de unos meses o más lejos del hogar... Esta señora practica la limpieza con una cómoda aspiradora. ¿Ve que fácil? — (Foto CIFRA)

rante meses el programa de las vacaciones; pero muy raramente se piensa en la vuelta mientras se está disfrutando de ellas. Si no ha preparado aún un programa de distracciones con que ocupar sus horas libres, dése prisa hacerlo en cuanto vuelva. El simple hecho de pensar en ello, alejará de su mente las ideas.

**Conservar el buen humor:** A muchas mujeres les parece imposible poder hacerlo. En cuanto se encuentran cara a cara con las dificultades cotidianas, capitula. Al mismo tiempo que el color dorado desaparece de su piel, su buen humor se evapora. Tenga usted la suficiente fuerza de voluntad para oponerse energicamente a ese declive y conservará su forma excelente, sintiéndose al mismo tiempo, orgullosa de sí misma.

No complicarse la existencia: Esta es la resolución que todas las madres familia y todas las mujeres que trabajan fueran del hogar deberían tomar de una vez para siempre. Sea usted consciente de sus fuerzas y no quiera hacer más de lo que pueda abarcar. Las matemáticas, las excesivamente meticulosas y las que se creen infatigables harán bien en echar un poco de agua a su vino... Un parquet que no brilla como un espejo, un poco de polvo, comidas sencillas en lugar de obras maestras de gastronomía son mil veces preferibles a una depresión nerviosa...

En resumen, sea usted optimista y razonable, organícese en función de sus propios límites, y su vuelta a casa y al trabajo serán un éxito, como lo fueron sus vacaciones.

Alquileres

SE ALQUILA nave 150 metros cuadrados. Llamada mañana 206972. ALQUILO local central 30 metros Huerto Rey 18. 3ª Mañana. A RRENDO finca, propio taller carpintería. Informes: Carcedo, 3. 1ª. MATRIMONIO sin hijos desea alquilar piso cuatro o cinco habitaciones. Razón: Teléfono 206089. SE ALQUILA en Madrid piso amueblado. Informes: tel. 204506. SE ALQUILA piso a estrenar, antes llegar a las Mil Viviendas. Calle Vitoria, 101, 1ª. SE ALQUILA piso amueblado. Calle Vitoria, 23, entresuelo. (De 9 a 11 y de 3 a 6). ALQUILO piso amueblado. Tesorera, 6. 5ª, derecha. ARRIENDO un vendío piso Fray Esteban de Villa, núm. 6. 3ª, 15. Alfarreros. ALQUILO piso. Razón: Plaza Norte, Huevería, 91, y Vía Empalme, 12, tercero D. ALQUILO bonito piso, solitario exterior. Ver: San Francisco, 27, 6ª, D. De 4 a 6. PROPIO para restaurante, cantina, farmacia, tienda comestibles, tienda pegando Fernán González. Prigo, Moneda, 13. LOCAL amplio, 240 metros, frente Venerables, adecuado almacenar vinos. Agencia Transportes, representaciones. Prigo, Moneda, 13. SE ARRIENDA piso a estrenar. 5 habitaciones, soleadas. Calle Carretera Logroño, número 17, 2ª. (De 4.30 de la tarde a 8). ALQUILO piso amueblado, nuevo, calefacción. Vía de Empalme, 12, 5ª, D. (Construcciones Serrano). ALQUILO piso nuevo, amueblado. Avda. Reyes Católicos, 35, 4ª, F. ALQUILO piso amueblado, con calefacción y teléfono. 202343. SE ALQUILA piso amueblado, calefacción, ascensor. Tel. 202163. ALQUILO piso amueblado. Teléfono 202695.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1500, Coupé, 300-D, Renault-10 y Renault-8 Morris y M.G. 1100. «Serv. Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716. ALQUILER sin conductor. Seat 1500. STAJE TURISMO Calle Vitoria 20. COCHES sin conductor alquileres: Seat 1500, 800-D 853 nuevas - Almirante Bonifaz, 24, 1ª. Teléfono 202904. SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 18 y Pisonas, 13. Teléfono 203142 y 201147.

Colocaciones

SE NECESITA chica de 9 a 7 tarde. Pavia, 11. Barriada Militar.

Ofrecerse

OFRECESE pintor empapelador. Papeles propios últimos modelos 1968-70, alta decoración, económicos «Swider», sirvo catálogos a domicilio sin compromiso, colocación inmediata. Teléfono 201687. SE NECESITAN viviendas Espectera Burgalesa. Francisco Salinas, 57 (R. O. C. 969). SE NECESITA personal femenino Espectera Burgalesa. Francisco Salinas, 57. (R. O. C. 969). SE PRECISA señora de limpieza y chica de servicio. Restaurante Rincón de España, 13. O. C. 1038. SE NECESITA fresadora en Restaurante Arriaga. Lain Calvo, 4 (R. O. C. 1048). SIRVIENTA necesario casa poca familia, buen sueldo. Teléfono 200057. CAMARERAS y mujeres de cocina se precisas. Informes esta Administración. (R. O. C. 1058). BARMAN se necesita en Cafetería Dólar. (R. O. C. 1058). CAMARERO de comedor, bien impuesto, «Casta» Restaurante Pinedo Dirigir: Oficinas, Miranda, 12. (R. O. C. 1063). SE OFRECE pintor empapelador especializado rapidez y garantía. Ven muestras a domicilio y sin compromiso. Juncos. Teléfono 207606. NECESITO chica sepa cocinar. Cabañas Arandina. SE NECESITA chica de 20 años en adelante, buen sueldo. Santa Catalina, 5, 8ª, puerta 2. Teléfono 206305. SE NECESITA barman. Gran Taberna Vasca (La Senda). NECESITO joven para peón de piedra artificial. Cortes, 5. (R. O. C. 1066). AYUDANTE de mostrador se necesita. Bar Miguiletto, San Pablo. (R. O. C. 1079). SE NECESITA aprendiz oficial electricista y montador ascensorista. Puebla, 5. Taller RYCAM. (R. O. C. 1098). SE NECESITA muchacha con informes San Pedro y San Felices, 17, 1ª, Dcha. NECESITO muchacha, 9 mañana, 6 tarde. Farmacia Plaza de Vega. SE NECESITA chica para la limpieza. Hostal Lar. Cardenal Benlloch, 3, 2ª. SE NECESITA chica con informes Martínez del Campo, 11, 5ª, C. NECESITO oficial y aprendices, en Electricidad del Automóvil. Madrid, 79. Taller. (R. O. C. 1074). SE NECESITA chica joven, casa y tienda, 4 de familia. Razón: Confitería «Los Angeles». Pavia, 29. SE NECESITA muchacha para dos señoras Avda. del Generalísimo, 7, 1ª, derecha.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

SE NECESITAN

SE NECESITAN puercos y peones, bien retribuidos. Córdón, 3. 1ª. (R. O. C. 1086).

SE NECESITA

SE NECESITA chica de servicio, para Barcelona. Razón: Tinte, 13. 3ª. Teléfono 202913.

NECESITO

NECESITO muchacha. Vitoria, 115, 5ª, B.

SE NECESITAN

SE NECESITAN oficiales mecánicos de primera, segunda y tercera, para automoviles y camiones. Razón: Teléfono 209725. (R. O. C. 1106).

FAMILIA

FAMILIA mejicana, necesita sirvienta, buen sueldo. Teléfono 201914.

SE NECESITA

SE NECESITA chica sabiendo cocinar, buen sueldo. Presentarse: Benito Gutiérrez, 3, 2ª, izquierda. (Mañanas o tardes, de 8.30 a 10).

SE NECESITA

SE NECESITA chico de 14-16 años. Garage Cagigas, General Mola, 7. (R. O. C. número 1101).

NECESITAMOS

NECESITAMOS obreros. Fábrica de colas Barriada Yagde. Teléfono 204941. (R. O. C. 1103).

AYUDANTE

AYUDANTE de mostrador necesita «Restaurante Pinedo». Dirigirse a Miranda, 12 (Oficinas). (R. O. C. 1104).

SE NECESITA

SE NECESITA asistente. Avenida Cid, 62, 2ª. SE PRECISA muchacha de servicio con buenas referencias. Avenida del Cid, núm. 10. 1 B. Edificio Peygon.

MAESTROS,

MAESTROS, estudiantes ganan dinero. Apartado 14742. Madrid.

ASISTENTA

ASISTENTA sólo mañanas, precisas. Calle El Romancero, 7, 2ª, B.

SE NECESITA

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Nueva Apertura, 1, 6ª, C. (Esquina Vitoria, 115).

SE OFRECE

SE OFRECE chófer con carnet de primera, con experiencia. Teléfono 209013.

SE PRECISAN

SE PRECISAN albañiles, para colocación de piedra artificial. Razon C. O. M. S. A. Fuentes Blancas (R. O. C. 1109).

SE OFRECE

SE OFRECE señorita 18 años, para dependienta en cualquier ramo. Con experiencia en joyería. Informes en teléfono 201198. De 5 a 7 tarde.

NECESITO

NECESITO dos peones jóvenes, para trabajar con máquina, trabajo todo el día, sueldos y primas y desahos. Cortes, 5. (R. O. C. 1110).

AMA

AMA joven para niños. Máximo 50 años. Para Bilbao, 3.500 sueldo inicial. Informes: Las Fuentes, 9, entresuelo.

NECESITO

NECESITO chica o niña y señora para domingos por la tarde. Miranda, 5, 5ª, izquierda.

SE NECESITA

SE NECESITA asistente mañana y tarde. Vitoria, 28, 6ª, D.

MUCHACHA

MUCHACHA para matrimonio y un niño, buen sueldo. Plaza Mayor, 2, primero.

SE NECESITA

SE NECESITA asistente de 9 a 7, o muchacha. Llamar teléfono 206698, de 12 a 14.

ASISTENTA

ASISTENTA se necesita. Poca familia. Héroes Alcázar, 4, habitación 14.

SE OFRECE

SE OFRECE chófer con coche propio para reparto de capital. Informes esta Administración.

SE NECESITA

SE NECESITA chica. Hostal Ortega, Madrid, 1.

SE OFRECE

SE OFRECE delineante industrial de 21 años de edad, con cuatro años de experiencia y servicio militar cumplido. Llamar al teléfono 202356.

SE NECESITA

SE NECESITA chica, tardes libres, dos de familia. Vitoria, 29, 6ª, izquierda.

SE NECESITAN

SE NECESITAN aprendices, ambos sexos de 14 a 18 años, en Industrias Ferro. Diego Lainez, 20. (R. O. C. 1115).

SE NECESITA

SE NECESITA asistente. Merced, 8.

SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo, poca familia, buen sueldo, o señora externa, de 9.30 a 6 tarde. Avda. del Cid, 6 bis, 5ª, Dcha.

SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. General Mola, 18, tercero.

SE NECESITAN

SE NECESITAN peones. Presentarse en Manufacturas Mifer. Carrtera de Arcos. (R. O. C. 1118).

APRENDICES

APRENDICES adelantados y oficial tercero se necesita en ITAL, parque San Francisco, 3. (R. O. C. núm. 1120).

NECESITO

NECESITO chica poca familia, buen sueldo. Teléfono 205840 - 719.

SE NECESITA

SE NECESITA chica. Espolón, 12, 1ª.

NECESITO

NECESITO ayudante de mostrador o aprendiz. Bar Restaurant Sedano. Avenida Cid, 45.

SE NECESITA

SE NECESITA sirvienta informada. Poca familia. Teléfono 204452.

SE NECESITAN

SE NECESITAN forradoras para guantes de piel. Epifanio, 4ª planta.

Compras

POLLITOS de carne y huevo. «Granja Mirasol». - Pisonas, 68. CARRILES, tubos, accesorios para cortinas, «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394. VENDO pollitas. Santa Clara, 5. OCAISION vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambio por nuevas. De la Venera, Madrid, 2. Burgos SUPRON Entregas en el acto cintas elevadoras, mixtas y de tablas, elevadores de granos sinif, alambres de empacar, básculas San Pedro y San Felices, 27. Burgos. Tel. 207431. SE VENDEN aparatos de peluquería de señoras. Diego Lainez, 13, habitación 4. VENDO armario frigorífico, seminuevo, básulas, estanterías metálicas y botellero. Informes: San Pedro y San Felices, 8, 6ª, letra C. MEDICO practicante, vendo por lo que don, vitrina, mesa reclinable y algo instrumental. Verjadora gogona. Llana de Añueta, 8, 3ª, derecha. Enrique Ruiz. SE VENDEN perros medio lobo guardianes Covadonga, 2. Barriada Militar.

SE VENDEN

SE VENDEN materiales de derribo. Puertas, ventanas balcones, maderas, vigas, tablas, radiadores de calefacción, caldera, tejas y diversos materiales. Vitoria, 17.

VENTA

VENTA pisos, zona de Vadiellos 400.000 Ptas. final San Pedro y San Felices (Arcos), desde 245.000 Ptas., amplias facilidades. Constructora Alonso y Arceche S. A. Calle Melchor Prieto, 18.

PISO

PISO céntrico, moderno, cuatro habitaciones, baño, vendo precio interesante. Teléfono 201278 (De 10 a 11 mañanas).

CONSTRUCCIONES

CONSTRUCCIONES Sánchez, vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes: Avda. Cid, 19, b.º 10.

CRUCERO

CRUCERO San Julián pisos 2-3 dormitorios comedor, baño, cocina y calentador de gas, instalación de calefacción, terraza, ascensor, patio jardín. Desde 245.000 Entradas desde 35.000 105.000 diez años información en obra. Constructora Martínez Ayanz.

SE VENDEN

SE VENDEN pisos en calle San Julián 1, Informes. Plaza de Vega, 21.

Fincas

CONSTRUCCIONES «Bu-Bo». Calle Vitoria 179. Venta directa de pisos y lonjas. Vitrinas en oficina u obra sin compromiso. Grandes facilidades de pago. VENTA de pisos y lonjas en Vía de Empalme. «Construcciones Serrano». Teléfono 204855. «MASEGOSA». Empresa constructora. Viviendas desde 255.000 pesetas. Cuatro habitaciones, cocina, aseo, suelo parquet, media bañera, antena colectiva maravillosas terrazas soleadas. Facilidades de pago. Oficinas: Avenida del Cid, 80, 2ª, centro. Teléfono 209333.

CONSTRUCCIONES

CONSTRUCCIONES «González Alonso». Venta de viviendas. Grandes facilidades de pago. Magnífica construcción y terminación. Razón: Vitoria 115 Oficina.

CONSTRUCCIONES

CONSTRUCCIONES «Everest». 3 A. Pisos 3 dormitorios, cocina comedor, baño de Roca calentador de gas, calefacción terraza. Desde 195.000 a 337.000 Entradas desde 25.000 150.000 diez años. Entrega inmediata. Informes. Carretera Logroño. Teléfono 209543.

VENDO

VENDO pisos locales, terrenos, amplias facilidades de pago. Informes teléfono 201113.

VENDO

VENDO coche niño, buen estado. Reyes Católicos, 17, 2ª, Dcha.

VENDO

VENDO salamandra. Huerto del Rey, 10, 3ª, izquierda.

SE VENDE

SE VENDE cocina butano, bombona incorporada, 3.000 ptas. Teléfono 205855. Tardes.

VENDO

VENDO grúa tres toneladas, motor Barreiros, buen estado, ruedas nuevas. Taller mecánico «Suizo». Teléfono 202364.

SE VENDE

SE VENDE perro pastor alemán, de tres meses. Teléfono 205840 - 720.

VENDO

VENDO coche niño, buen estado. Reyes Católicos, 17, 2ª, Dcha.

VENDO

VENDO salamandra. Huerto del Rey, 10, 3ª, izquierda.

SE VENDE

SE VENDE cocina butano, bombona incorporada, 3.000 ptas. Teléfono 205855. Tardes.

VENDO

VENDO grúa tres toneladas, motor Barreiros, buen estado, ruedas nuevas. Taller mecánico «Suizo». Teléfono 202364.

CONSTRUCCIONES

CONSTRUCCIONES Sánchez, vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes: Avda. Cid, 19, b.º 10.

CRUCERO

CRUCERO San Julián pisos 2-3 dormitorios comedor, baño, cocina y calentador de gas, instalación de calefacción, terraza, ascensor, patio jardín. Desde 245.000 Entradas desde 35.000 105.000 diez años información en obra. Constructora Martínez Ayanz.

SE VENDEN

SE VENDEN pisos en calle San Julián 1, Informes. Plaza de Vega, 21.

VENDO

VENDO piso. Razón: Paloma, 11, escalera derecha, 4ª piso.

SE VENDE

SE VENDE piso barato. Facilidades de pago. Situado en el paseo de las Fuentes. Nuevo a estrenar. Información y venta en DIASA, Calle Madrid, 28.

PISOS

PISOS. Pisos Antes de comprar el suyo, vea todos los de Burgos... y por último examine la calidad y condiciones de los que le ofrece «Arroz» Venta directa con formalidad absoluta. «Construcciones Arroz Alcinas». - Oficinas centrales, Carretera de Logroño s/n.

VENDO

VENDO piso. Franchco Sarmentto, 7. Portera.

POR cambio

POR cambio de residencia, particular vende piso en calle Vitoria número 115, 7ª, D. Informes: Portera.

SE VENDE

SE VENDE solar edificable, muy céntrico. Informes: Sombrerera núm. 29, 2ª. De tres a cinco.

SE VENDE

SE VENDE piso de lujo. Informes: Teléfono 207410.

SE VENDE

SE VENDE piso, cuatro habitaciones. Calle Calvario, núm. 24, 5ª, centro.

SE VENDE

SE VENDE piso, Melchor Prieto, estrenar, llave en mano, precio interesante. Facilidad de pago. Informes: Buniel, Teléfono 5.

SE VENDE

SE VENDE o alquila piso. San Joaquín, 3, 4ª, puerta 12.

VENDO

VENDO buhardilla económica, llave en mano, calle Rey Don Pedro, núm. 37, habitación 13. (De 11 mañana a 3 tarde y de 8 a adelante).

LOCAL

LOCAL, con bodega o solo, propio para vinos, tienda, carnicería o similares, en venta o traspaso, sitio inmejorable. Informes: calle San Francisco, 50, Cortes. Teléfono 203153.

SE VENDE

SE VENDE piso económico, soleado. Santa Agueda, 23, 2ª, izquierda. (De 10 a 3 tarde).

VENDO

VENDO y alquilo piso. Carretera Logroño, barato. Teléfono 208140. Floren.

COCHERA

COCHERA inmediaciones San Pablo, cédulo para coche 600. Teléfono 209440.

SE VENDE

SE VENDE local comercial de 50 a 60 m2, con vivienda encima. Céntrico. Razón: San Francisco, letra A. Informes Pedro de Cardenia, 23.

SEÑORAS!

SEÑORAS! Elijan el piso de nuestra exposición, 4, 5 y 6 grandes dormitorios, calefacción central, Burgense, Avenida Generalísimo, 9 habitaciones, 3 baños otro servicio, calefacción, agua caliente central; Avda. del Cid, 5 habitaciones, llave en mano, exento. Magníficos Paseo Isla o Fuentes, 2, 3, 4 y 5 habitaciones, calefacción calor negro, 31.000 entrada; Carretera Logroño, 4 dormitorios. Prigo, Moneda, 13.

DOCTORES!

DOCTORES! Hermosa vivienda primer piso, 9 amplísimas habitaciones, tres baños, otros servicios, exento contribución, calefacción y agua caliente central, Martínez del Campo, frente Catedral. Prigo, Moneda, 13.

PISOS!

PISOS! Con 10 años para pagar, mejor paseo de Burgos, Parque de la Isla o Fuentes, 31.000 entrada, algunos llave en mano. Prigo, Moneda, 13.

¡N VISIONISTAS!

¡N VISIONISTAS! Loo a lo comercial, magníficos, exentos. Avda. del Cid, 170, 300. Metro. Diferentes. Prigo, Moneda, 13.

VENDO

VENDO dos pisos de más de 100 m2, con terreno para garaje. Razón: San Pedro de Cardenia, 23.

SE VENDEN

SE VENDEN dos pisos con tres cuartos y corrales (libres), situados en la calle Francisco Salinas, letra A (Caminos hondo de San Pedro de la Fuente). Razón: Heraclea Pérez Ibáñez, en la misma dirección.

PARTICULAR

PARTICULAR vende piso por cambio residencia. Calle Vitoria, 115, 7ª, D. Informes, portera.

SE VENDE

SE VENDE solar edificable, muy céntrico. Informes: Sombrerera núm. 29, 2ª. De tres a cinco.

SE VENDE

SE VENDE piso de lujo. Informes: Teléfono 207410.

SE VENDE

SE VENDE piso, cuatro habitaciones. Calle Calvario, núm. 24, 5ª, centro.

SE VENDE

SE VENDE piso, Melchor Prieto, estrenar, llave en mano, precio interesante. Facilidad de pago. Informes: Buniel, Teléfono 5.

SE VENDE

SE VENDE o alquila piso. San Joaquín, 3, 4ª, puerta 12.

VENDO

VENDO buhardilla económica, llave en mano, calle Rey Don Pedro, núm. 37, habitación 13. (De 11 mañana a 3 tarde y de 8 a adelante).

LOCAL

LOCAL, con bodega o solo, propio para vinos, tienda, carnicería o similares, en venta o traspaso, sitio inmejorable. Informes: calle San Francisco, 50, Cortes. Teléfono 203153.

SE VENDE

SE VENDE piso económico, soleado. Santa Agueda, 23, 2ª, izquierda. (De 1



# MIRANDA

## Hoy comienzan las fiestas

Con los primeros días de las fiestas patronales de Ebro, en honor de su Excelsa Patrona, la Virgen de Altamira, durante los días que se celebrarán en la ciudad fiestas de carácter extraordinario y esmerado.

A las doce y media, en el salón del Excmo. Ayuntamiento, tendrá lugar el acto de presentación de la "Fiesta de las Fiestas y Coronación de la Reina" organizada por la Bandera Nacional en el salón central de la Casa Consistorial. A dicha hora se disparará de cohetes, se quemará el árbol de las campanas y se dará comienzo a los festejos y, seguidamente, la Banda de Música, con sus dulzaineros y gigantes y cabezudos, recorrerán las calles de la ciudad, dándoles un acostumbrada animación.

Habrán teatro de marionetas, concurso de dibujo y pintura al aire libre, en la plaza de España, mañana y tarde.

A las siete y media de la tarde, saldrá de la parroquia de Santa María la solemne procesión del Santo Rosario, con la imagen de la Excelsa Patrona, asistido por el Ayuntamiento y el Excmo. Ayuntamiento en corporación bajo mazas. Recorrerá las calles de Santa María, plaza de España, Real Aquende, puente de Carlos III, Real Allende, avenida del Generalísimo Franco y San Agustín hasta la parroquia de San Nicolás de Bari. Al regreso, en Santa María, novena, con sermón y reserva. Se cantará la Salve popular.

Por la noche, en el Teatro Cinema, el Cuadro Artístico Mirandés pondrá en escena

la farsa cómica "Solo una noche".

A las once de la noche, en la plaza de España, se celebrará la primera gran verbena de fiestas, con la actuación del notable conjunto local "Los Fénix".

Los grupos de Coros y Danzas, durante esta noche, rendirán homenaje en la plaza de Santa María a Nuestra Excelsa Patrona, Virgen de Altamira.

Las salas de fiestas del Casino de Miranda, Sociedad Danubio, Bolera Club, Orso, Haiday Club y Cocinero Club, darán grandes sesiones de noche, con la actuación de atracciones y orquestas internacionales.

**EL MIRANDES PERDIO POR SEIS A DOS EN BERMEO**

En partido amistoso ju-

gado el pasado domingo en la villa sardinera, sobre un terreno de juego muy malo, el Mirandés fue goleado por el Bermeo, tras de haber llegado al descanso con empate a dos goles.

Lo que menos importa en estos casos es el resultado, meramente anecdótico, máxime que mientras el equipo jugó con la misma alineación, la igualada de fuerzas y de goles fue idéntica para uno y otro bando. Esto ocurría en la primera parte en la que el Mirandés realizó un magnífico juego. En la segunda, el exceso de nervios de Villasanté (que suplió en la puerta a Bustamante) y los numerosos cambios habidos, desdibujaron el conjunto y el Bermeo consiguió ese seis a dos, que no se hubiera producido con la formación inicial.

Los goles mirandeses fueron marcados por Navales y por Ortiz, que transformó un penalty hecho a Navares.

La alineación inicial de Mirandés fue: Bustamante; Alonso, Villacorta, Molinero; Abecia, Ortiz; Casado, Arbalaz, Abechuco, Gérica y Navares.

En la segunda parte jugó el resto de jugadores disponibles (hay algún lesionado o enfermo), probando a Pagalday como defensa lateral.

Los expedicionarios mirandeses volvieron muy contentos de Bermeo, donde fueron objeto de toda clase de atenciones por parte de la Directiva bermeana.

Y el "mister" Griñuela, muy satisfecho del rendimiento de sus muchachos, que el domingo se enfrentarán al Izarra de Estella, en primer partido liguero.

# ARANDA

## URBANIZACION DE LA SEGUNDA Y ULTIMA FASE DEL POLIGONO INDUSTRIAL

Por la Gerencia de Urbanización, han sido adjudicadas en la cantidad de 93 millones de pesetas, las obras de urbanización de la segunda y última fase del polígono industrial, "Allende-duero", segunda fase del residencial y puente sobre el ferrocarril Madrid - Burgos en la avenida que une ambas zonas.

Según nuestras noticias, las obras comenzarán en plazo breve y dado el interés que supone, se espera que se les imprima un ritmo acelerado, con lo que se completará la urbanización de esta interesante zona, en la que se cifra el porvenir de la industrialización de Aranda.

Parece que la urbanización del polígono va a salir de una vez de esa lentitud que tanto la viene caracterizando que motiva la natural inquietud de los que ansian cer su terminación.

Las impaciencias son malas consejeras y creemos que con esta adjudicación de las obras si su desarrollo se lleva a cabo, como es de esperar, calmará a esos impacientes que pronto verán el asentamiento de las industrias que todavía no lo han hecho.

También se está trabajando activamente en las obras de la carretera general en donde se va a construir la gran avenida desde el casco de la población hasta el paso a nivel de la línea del ferrocarril Valladolid - Ariza, obras que se están realizando a ambos lados de la actual calzada y que marchan a buen ritmo, a juzgar por el número de obreros que en ellas están empleados.

**NACIMIENTOS**

Francisco - Javier Lizalde Angulo, Gema Aranz López, Carmen Villahoz Calvo, Olga Arauzo Briones, José Luis Sanz Tristán, Rafael García Figueroa y Teresa Soraya Borja Jiménez.

**MATRIMONIOS**

En la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, José González Barriuso y Natividad Ovejero Ruiz.

En la misma ermita, Luis Durán Sánchez y María Teresa Almonacid Miguel.

En la iglesia parroquial de Santa María, Orencio Prie-

cer, ha sufrido un fuerte golpe en el pecho y la señora sufre diversas heridas y fractura abierta de tibia y peroné de pierna izquierda y fractura de fémur de la derecha, de carácter grave. Una vez realizada la primera cura en nuestra población, fue trasladado el matrimonio en una ambulancia a Madrid para ingresar en una clínica de la capital de España.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hija de don Julio Mira, plaza del Caudillo, número 13.

**CARTELERA**

TEATRO PRINCIPAL - "Objetivo: matar" (3).

VISPERAS DE LA SEMANA TAURINA

Nos encontramos en visperas de la semana grande y con ella también en visperas de la semana taurina que

ha montado el empresario de nuestro coso, don Arsenio Alvarez.

Durante esta gran semana, se celebrarán, nada menos que cuatro espectáculos: dos de ellos, pero parece ser que en los programas repartidos no figuran más que tres: dos corridas de abono, las de los días 16 y 17 y el espectáculo del día 22.

Todo el interés se cifra en las dos primeras corridas que son de abono, la del día 16, en las que se las entenderán con seis hermosos y seleccionados toros de la renombrada ganadería de don Manue! Santos de Salamanca, Pedro Benjumea, Miguel Márquez y el novel Juan José, uno de los más modernos estoqueadores de toros.

El simple anuncio de esta magnífica corrida ha servido para que se despierte un excepcional interés entre todos los aficionados a la fiesta brava y con seguridad que la celebración de este monumental espectáculo, dejará un grato sabor de boca, pues la cosa no es para menos.

# Guía Facultativa

**JOSE LUIS RICA RICA**  
TOCOGINECOLOGO  
Consultas: de 11 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21. L.  
Teléfonos: 201865 y 204771

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2  
Espolon 28 - Tel. 203577

**S. IÑIGO**  
MEDICO OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 17-1. Tel. 209972

**JOSE MARIA ARAGOES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Quelpe de Llano, 2  
Teléfono: 203578

**Jose M. Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid 10 (FEYGO)

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. Tel. 201066

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolon, 2 - Teléfono 209349

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Sanjurjo, 9 - De 12 a 2

**A. BENITO BRAVO**  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consultas de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolon 24-2. Tel. 201912

**J. M. FRANCES**  
Medicina Interna, Rayos X  
Consulta de 16 a 1 y de 5 a 6.30  
Plaza de Vega Tel. 205446

**A. GOMEZ LOPEZ**  
Del Hospital Militar  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2. Tel. 205590

**JESUS SANCHEZ MARTIN**  
MEDICINA INFANTIL  
Pediculador de la S. S.  
por oposición.  
Vitoria, 56-L. - Tel. 202916  
Consulta de las 12 y horas  
concertadas

**JOSE M. DE SEBASTIAN**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19, 2. Tel. 203789

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD  
Plaza de San Fernando, 9-2.  
Teléfono 201457

**JOSE CARAZO**  
PARTO Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Sarriena y Cruz Roja  
Vitoria, 31. L. Tel. 203592

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA - VIAS URINARIAS  
Concepción, 15 2.  
(D. 11 a 1)  
Teléfono 20-73-76

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 20-2.  
Teléfono 200346

**J. M. Movilla Cuadrado**  
Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos.  
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas (excepto sábados).  
Concepción, 17. Tel. 200914

**M. SANCHEZ DUENAS**  
Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso, Cráneo y Columna Vertebral. Electroencefalografía.  
Calle Calstrovas 3-1. derecha  
Consulta de 4 a 6 excepto sábados

**L. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12.30 a 3  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, L.

**MARTIN MARASA**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Madrid, 4, L. derecha  
Teléfono 203119  
Consulta de 4 a 8

**ARIAS MARTINEZ MATA**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 2  
Teléfono: 200393

**CARLOS ESCUDERO ESTEVEZ**  
TOCOGINECOLOGIA  
Consultas: de 12 a 2 y de 5 a 7  
San Lesmes, 3 - Tel. 207217

**CARLOS RODRIGUEZ**  
OCULISTA  
Cirugía ocular  
Héroes el Alcázar, 1-3.  
Teléfono: 207063

**JERONIMO IGLESIAS LUCAS**  
MEDICO DENTISTA  
M. Viviendas, 19, primero

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos Rayos X  
Metabolimetría.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20-1. - Tel. 203667

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS ENFERMEDADES DE LA MUJER  
CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid 6, 5.ª B  
Teléfono 203852

**HERNAEZ MOLINER**  
Medicina infantil  
Medicina Interna, Rayos X  
Consulta: horas convenidas  
Del Hospital Médico Colegial C. S.  
Santander 63.ª izquierda

**P. Varona Gómez - Acedo**  
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA Y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz, 3, 7.ª  
Teléfono 204454  
De 12 a 2 y horas concertadas

**GOMEZ FRANCO**  
MEDICO - DENTISTA  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 34-1.ª C  
Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 7

**S. ARIAS VALLS**  
CIRUGIA GENERAL  
Consulta de 1 a 2  
Teléfono 207909  
Héroes de la División Azul, número 1, 6.ª B

Ponemos lentes 70 - 70 científicamente perfectas EXIJA-CONTRASTE-GARANTIA

## OPTICA IZAMIL

Colegiado J. A. SAIZ RODRIGUEZ  
LAIN CALVO, 28

## RECETAS DE GAFAS

DESPACHO EN EL ACTO

## OPTICA NACIONAL

Personal Diplomado. - ESPOLON, 1.

**CARLOS ESCUDERO ESTEVEZ**  
TOCOGINECOLOGIA  
Consultas: de 12 a 2 y de 5 a 7  
San Lesmes, 3 - Tel. 207217

**CARLOS RODRIGUEZ**  
OCULISTA  
Cirugía ocular  
Héroes el Alcázar, 1-3.  
Teléfono: 207063

**JERONIMO IGLESIAS LUCAS**  
MEDICO DENTISTA  
M. Viviendas, 19, primero

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos Rayos X  
Metabolimetría.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20-1. - Tel. 203667

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS ENFERMEDADES DE LA MUJER  
CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid 6, 5.ª B  
Teléfono 203852

**HERNAEZ MOLINER**  
Medicina infantil  
Medicina Interna, Rayos X  
Consulta: horas convenidas  
Del Hospital Médico Colegial C. S.  
Santander 63.ª izquierda

**P. Varona Gómez - Acedo**  
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA Y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz, 3, 7.ª  
Teléfono 204454  
De 12 a 2 y horas concertadas

**GOMEZ FRANCO**  
MEDICO - DENTISTA  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 34-1.ª C  
Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 7

**S. ARIAS VALLS**  
CIRUGIA GENERAL  
Consulta de 1 a 2  
Teléfono 207909  
Héroes de la División Azul, número 1, 6.ª B

## COMPRESORES SAMUR S.A.

### FABRICA

- Sierras de cinta sin-fin para metales.
- Compresores de baja presión para contenedores.
- Moto-compresores estacionarios para todas las aplicaciones:
  - Refrigerados por aire, desde 1/6 a 50 CV. de potencia.
  - Refrigerados por agua, desde 25 a 200 CV. de potencia.
- Compresores de funcionamiento en seco.
- Compresores de alta presión, hasta 200 atms.
- Grupos moto-compresores portátiles diesel y eléctricos:
  - De émbolo, hasta 60 CV. de potencia.
  - Rotativos, hasta 180 CV. de potencia.

FABRICADOS TODOS ELLOS CON LICENCIAS

## bernard

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Solicite información a su proveedor habitual.

Solicite información a fábrica: Servicio Oficial:  
Burgos Matina, s/n Apartado 65 de Durango  
Teléfonos 330138 de Bilbao y 6 de Abadiano

TALLERES MECANICOS RONDA  
Gral. Mola, 29  
Teléf. 20 46 82  
BURGOS

ABADIANO (Vizcaya)

**OTRA VEZ EL TIEMPO INSEGURO**

El tiempo que parece que se hacia estabilizado, ha iniciado una nueva fase al haber disminuido el calor y correr una brisa agradable, ciertamente, pero que puede ser preludio de un nuevo cambio de tiempo.

Ya faltan pocos días para el comienzo de nuestras fiestas patronales proplamente dichas pues aunque el programa incluye fechas anteriores al día 14, la realidad es que para los arandinos las fiestas son del 14 al 22 inclusive y sería de lamentar que durante esos días, el tiempo no fuese como es de desear para el mayor cumplimiento de nuestra semana grande.

**TRES HERIDOS EN TRIPLE COLISION DE VEHICULOS**

En el kilómetro 99 de la carretera general Madrid - Irún, término municipal de Santo Tomé del Puerto (Segovia), ha ocurrido un grave accidente de circulación por triple colisión de vehículos del que han resultado tres personas heridas, una de ellas fue trasladada a otra población y dos, los ocupantes del primer vehículo con el que colisionó por detrás el segundo, han ingresado en el Hospital de los Santos Reyes de nuestra ciudad.

El vehículo ocupado por los heridos ingresados en Aranda, al recibir el golpe chocó con un poste situado en el borde de la misma y a ese choque se debe la gravedad de las heridas recibidas.

Los heridos son el matrimonio integrado por don Benigno Beltrán Méndez, de 37 años de edad, piloto de la Marina mercante, con residencia en Foz (Lugo) y doña María Fernández García, de 24 años y que realizaban su viaje de novios.

El señor Beltrán, al pare-

**CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA**

Día 13.- Lucio Soto "Sotillo", pasodoble, A. Barceló; "La chulapona", selección, F. M. Torroba; "Sueños de amor", selección, J. Franco; "En un mercado persa", selección, A. Kettelbey y "Lo cant del Valencia", marcha, P. Sosa.

Día 14.- Romería entre olivares", pasodoble, Maza y S. Garrido; "La alegría de la huerta", selección, F. Chueca; "Mimosita", serenata, P. P. Chovi; "Kutsin" (intermedio-danza mora), R. Dorado y "Evocación", pasodoble, E. Cebrían.

Día 15.- "La Tuna pasa", marcha, L. Araque; "La duquesa del Bal Tabarín" (fantasía), Lombardo y Francés; "Un recuerdo" (vals de concierto), M. Celadrán y Riquelme; "Zoraya" (danza árabe), C. Flores y "Caminc de rosas", pasodoble, J. Franco.

**CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA**

Día 13.- Lucio Soto "Sotillo", pasodoble, A. Barceló; "La chulapona", selección, F. M. Torroba; "Sueños de amor", selección, J. Franco; "En un mercado persa", selección, A. Kettelbey y "Lo cant del Valencia", marcha, P. Sosa.

Día 14.- Romería entre olivares", pasodoble, Maza y S. Garrido; "La alegría de la huerta", selección, F. Chueca; "Mimosita", serenata, P. P. Chovi; "Kutsin" (intermedio-danza mora), R. Dorado y "Evocación", pasodoble, E. Cebrían.

Día 15.- "La Tuna pasa", marcha, L. Araque; "La duquesa del Bal Tabarín" (fantasía), Lombardo y Francés; "Un recuerdo" (vals de concierto), M. Celadrán y Riquelme; "Zoraya" (danza árabe), C. Flores y "Caminc de rosas", pasodoble, J. Franco.

**CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA**

Día 13.- Lucio Soto "Sotillo", pasodoble, A. Barceló; "La chulapona", selección, F. M. Torroba; "Sueños de amor", selección, J. Franco; "En un mercado persa", selección, A. Kettelbey y "Lo cant del Valencia", marcha, P. Sosa.

Día 14.- Romería entre olivares", pasodoble, Maza y S. Garrido; "La alegría de la huerta", selección, F. Chueca; "Mimosita", serenata, P. P. Chovi; "Kutsin" (intermedio-danza mora), R. Dorado y "Evocación", pasodoble, E. Cebrían.

Día 15.- "La Tuna pasa", marcha, L. Araque; "La duquesa del Bal Tabarín" (fantasía), Lombardo y Francés; "Un recuerdo" (vals de concierto), M. Celadrán y Riquelme; "Zoraya" (danza árabe), C. Flores y "Caminc de rosas", pasodoble, J. Franco.

**CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA**

Día 13.- Lucio Soto "Sotillo", pasodoble, A. Barceló; "La chulapona", selección, F. M. Torroba; "Sueños de amor", selección, J. Franco; "En un mercado persa", selección, A. Kettelbey y "Lo cant del Valencia", marcha, P. Sosa.

Día 14.- Romería entre olivares", pasodoble, Maza y S. Garrido; "La alegría de la huerta", selección, F. Chueca; "Mimosita", serenata, P. P. Chovi; "Kutsin" (intermedio-danza mora), R. Dorado y "Evocación", pasodoble, E. Cebrían.

Día 15.- "La Tuna pasa", marcha, L. Araque; "La duquesa del Bal Tabarín" (fantasía), Lombardo y Francés; "Un recuerdo" (vals de concierto), M. Celadrán y Riquelme; "Zoraya" (danza árabe), C. Flores y "Caminc de rosas", pasodoble, J. Franco.

**CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA**

Día 13.- Lucio Soto "Sotillo", pasodoble, A. Barceló; "La chulapona", selección, F. M. Torroba; "Sueños de amor", selección, J. Franco; "En un mercado persa", selección, A. Kettelbey y "Lo cant del Valencia", marcha, P. Sosa.

Día 14.- Romería entre olivares", pasodoble, Maza y S. Garrido; "La alegría de la huerta", selección, F. Chueca; "Mimosita", serenata, P. P. Chovi; "Kutsin" (intermedio-danza mora), R. Dorado y "Evocación", pasodoble, E. Cebrían.

Día 15.- "La Tuna pasa", marcha, L. Araque; "La duquesa del Bal Tabarín" (fantasía), Lombardo y Francés; "Un recuerdo" (vals de concierto), M. Celadrán y Riquelme; "Zoraya" (danza árabe), C. Flores y "Caminc de rosas", pasodoble, J. Franco.

**CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA**

Día 13.- Lucio Soto "Sotillo", pasodoble, A. Barceló; "La chulapona", selección, F. M. Torroba; "Sueños de amor", selección, J. Franco; "En un mercado persa", selección, A. Kettelbey y "Lo cant del Valencia", marcha, P. Sosa.

Día 14.- Romería entre olivares", pasodoble, Maza y S. Garrido; "La alegría de la huerta", selección, F. Chueca; "Mimosita", serenata, P. P. Chovi; "Kutsin" (intermedio-danza mora), R. Dorado y "Evocación", pasodoble, E. Cebrían.

Día 15.- "La Tuna pasa", marcha, L. Araque; "La duquesa del Bal Tabarín" (fantasía), Lombardo y Francés; "Un recuerdo" (vals de concierto), M. Celadrán y Riquelme; "Zoraya" (danza árabe), C. Flores y "Caminc de rosas", pasodoble, J. Franco.

**CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA**

Día 13.- Lucio Soto "Sotillo", pasodoble, A. Barceló; "La chulapona", selección, F. M. Torroba; "Sueños de amor", selección, J. Franco; "En un mercado persa", selección, A. Kettelbey y "Lo cant del Valencia", marcha, P. Sosa.

Día 14.- Romería entre olivares", pasodoble, Maza y S. Garrido; "La alegría de la huerta", selección, F. Chueca; "Mimosita", serenata, P. P. Chovi; "Kutsin" (intermedio-danza mora), R. Dorado y "Evocación", pasodoble, E. Cebrían.

Día 15.- "La Tuna pasa", marcha, L. Araque; "La duquesa del Bal Tabarín" (fantasía), Lombardo y Francés; "Un recuerdo" (vals de concierto), M. Celadrán y Riquelme; "Zoraya" (danza árabe), C. Flores y "Caminc de rosas", pasodoble, J. Franco.

**CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA**

Día 13.- Lucio Soto "Sotillo", pasodoble, A. Barceló; "La chulapona", selección, F. M. Torroba; "Sueños de amor", selección, J. Franco; "En un mercado persa", selección, A. Kettelbey y "Lo cant del Valencia", marcha, P. Sosa.

Día 14.- Romería entre olivares", pasodoble, Maza y S. Garrido; "La alegría de la huerta", selección, F. Chueca; "Mimosita", serenata, P. P. Chovi; "Kutsin" (intermedio-danza mora), R. Dorado y "Evocación", pasodoble, E. Cebrían.

Día 15.- "La Tuna pasa", marcha, L. Araque; "La duquesa del Bal Tabarín" (fantasía), Lombardo y Francés; "Un recuerdo" (vals de concierto), M. Celadrán y Riquelme; "Zoraya" (danza árabe), C. Flores y "Caminc de rosas", pasodoble, J. Franco.

**CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA**

Día 13.- Lucio Soto "Sotillo", pasodoble, A. Barceló; "La chulapona", selección, F. M. Torroba; "Sueños de amor", selección, J. Franco; "En un mercado persa", selección, A. Kettelbey y "Lo cant del Valencia", marcha, P. Sosa.

Día 14.- Romería entre olivares", pasodoble, Maza y S. Garrido; "La alegría de la huerta", selección, F. Chueca; "Mimosita", serenata, P. P. Chovi; "Kutsin" (intermedio-danza mora), R. Dorado y "Evocación", pasodoble, E. Cebrían.

Día 15.- "La Tuna pasa", marcha, L. Araque; "La duquesa del Bal Tabarín" (fantasía), Lombardo y Francés; "Un recuerdo" (vals de concierto), M. Celadrán y Riquelme; "Zoraya" (danza árabe), C. Flores y "Caminc de rosas", pasodoble, J. Franco.

**CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA**

Día 13.- Lucio Soto "Sotillo", pasodoble, A. Barceló; "La chulapona", selección, F. M. Torroba; "Sueños de amor", selección, J. Franco; "En un mercado persa", selección, A. Kettelbey y "Lo cant del Valencia", marcha, P. Sosa.

Día 14.- Romería entre olivares", pasodoble, Maza y S. Garrido; "La alegría de la huerta", selección, F. Chueca; "Mimosita", serenata, P. P. Chovi; "Kutsin" (intermedio-danza mora), R. Dorado y "Evocación", pasodoble, E. Cebrían.

Día 15.- "La Tuna pasa", marcha, L. Araque; "La duquesa del Bal Tabarín" (fantasía), Lombardo y Francés; "Un recuerdo" (vals de concierto), M. Celadrán y Riquelme; "Zoraya" (danza árabe), C. Flores y "Caminc de rosas", pasodoble, J. Franco.

**CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA**

Día 13.- Lucio Soto "Sotillo", pasodoble, A. Barceló; "La chulapona", selección, F. M. Torroba; "Sueños de amor", selección, J. Franco; "En un mercado persa", selección, A. Kettelbey y "Lo cant del Valencia", marcha, P. Sosa.

Día 14.- Romería entre olivares", pasodoble, Maza y S. Garrido; "La alegría de la huerta", selección, F. Chueca; "Mimosita", serenata, P. P. Chovi; "Kutsin" (intermedio-danza mora), R. Dorado y "Evocación", pasodoble, E. Cebrían.

Día 15.- "La Tuna pasa", marcha, L. Araque; "La duquesa del Bal Tabarín" (fantasía), Lombardo y Francés; "Un recuerdo" (vals de concierto), M. Celadrán y Riquelme; "Zoraya" (danza árabe), C. Flores y "Caminc de rosas", pasodoble, J. Franco.

**CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA**

Día 13.- Lucio Soto "Sotillo", pasodoble, A. Barceló; "La chulapona", selección, F. M. Torroba; "Sueños de amor", selección, J. Franco; "En un mercado persa", selección, A. Kettelbey y "Lo cant del Valencia", marcha, P. Sosa.

Día 14.- Romería entre olivares", pasodoble, Maza y S. Garrido; "La alegría de la huerta", selección, F. Chueca; "Mimosita", serenata, P. P. Chovi; "Kutsin" (intermedio-danza mora), R. Dorado y "Evocación", pasodoble, E. Cebrían.

Día 15.- "La Tuna pasa", marcha, L. Araque; "La duquesa del Bal Tabarín" (fantasía), Lombardo y Francés; "Un recuerdo" (vals de concierto), M. Celadrán y Riquelme; "Zoraya" (danza árabe), C. Flores y "Caminc de rosas", pasodoble, J. Franco.

**PARTIDISMO Y PLURALISMO** - "YA" (Pág. 5). Edit.

En la Universidad, la política parece más fuera del lugar y más adecuados otros objetivos integradores de carácter profesional. Sin embargo, tampoco en ese ámbito conviene abandonarse a las simplificaciones y rechazar sin más, invocando el pluripartidismo, un razonable pluralismo de opiniones en la medida en que sea posible y con las modalidades que aconseje la peculiaridad universitaria. Si no se abrimos canales, sobrevendrán necesariamente la infiltración y el desbordamiento. Si, como recientemente ha afirmado el Jefe del Estado, "incorporar la juventud a la actividad política y al quehacer nacional es un objetivo inmediato del Movimiento" no serán las propuestas asépticas las que consiguen la adhesión de las nuevas generaciones, sino precisamente las que, dentro de los principios firmes, pero amplios, permitan un asimismo amplio contraste de pareceres.

**TOLEDO OFRECE 100 HECTAREAS DE TERRENO PARA LA UNIVERSIDAD DE MADRID**

Parece ser que el ministro de Educación y Ciencia ha sido previamente informado de este ofrecimiento, que está siendo objeto de estudio, pues Toledo ofrece ventajas de cercanía, no tiene un núcleo industrial cercano y es una ciudad que, artística e históricamente, es muy rica en fondos bibliográficos y de archivo.

**LA IGLESIA DE LOS POBRES "INFORMACIONES"** (Pág. 2). Edit.

Ha terminado hoy la Conferencia Episcopal Latinoamericana. Una vez más, la Iglesia declara solemnemente su deseo de justicia y paz. Pero no concede la primacía a uno de los extremos, pues ahí reside precisamente el falseamiento del problema. Lo verdaderamente cristiano re-

**SECTOR PRIVADO Y FONDOS PUBLICOS** - "EL CORREO CATALAN" (Barcelona) 6-IX-68. (Pág. 5). Coment. de E. G.

El porcentaje que han de dedicar los Bancos comerciales a la adquisición de fondos públicos ha vuelto a ser aumentado. Por este camino se está logrando una indirecta nacionalización de la Banca sin ninguna de las ventajas que una política nacionalizadora clara podría poseer. Dedicar el 21 por ciento de los recursos a fondos públicos significa poner a disposición del Estado una suma ingente de recursos que escapan al control por parte de sus propietarios y del país. Por otra parte, si un día estos fondos, hoy positivamente no plenamente utilizados por la Banca privada y que se emplean por decreto, son precisos para el sector privado a quien iban destinados? ¿Se recurrirá a la fácil papeleta de la pignoración? Dios no lo quiera. Estaríamos de lleno en la inflación. Mucho cuidado, pues, con la utilización de estos fondos.

**ABOLICION DE LAS CATEGORIAS VITALICIAS** "ARRIBA" (Pág. 2). Edit.

Nuestra objeción más importante radica en que el sistema de oposiciones podrá, a lo sumo, poner en evidencia la sabiduría del futuro catedrático, pero de ningún modo su capacidad para enseñar lo que sabe, su capacidad para organizar la cátedra y dirigirla. En la cátedra por contrato se elegiría al que mejor supiese enseñar lo que sabe, contando con que esta sabiduría fuese suficiente. Porque una cosa es saber y otra saber enseñar. Y no queremos decir en absoluto, claro es, que nuestros actuales catedráticos no tengan capacidad para enseñar. Pero si la tienen no se la deben, desde luego, a la oposición que hicieren.

**EL PACIO DE LOS COLEGIOS "ARRIBA"** (Pág. 2). Edit.

Está reciente en la memoria de muchos padres una advertencia de la autoridad académica en la que quedaba claramente definida la arbitrariedad de aquellos colegios que exigen de sus alumnos el pago adelantado de los honorarios. La advertencia ha caído sin embargo, en el oído de la indiferencia más absoluta por parte de

# DEPORTES

## EL VERANO DE PEDRO CARRASCO

### "NO VERANEO ESTE AÑO NI QUISIERA VERANEAR POR AHORA"

- Pacíficamente pasa la tarde con los de su clase: Andrés Vázquez Palomo Linares Pirri, Zunzunegui y otros que ni fuman ni beben
- En Diciembre, probablemente, será campeón del Mundo
- Y espera el flechazo para casarse. Pero por ahora su novia es el boxeo

Por Manuel MARIA  
(Copyright By Cifra Gráfica)

Quedó la tarde antes con Pedro Carrasco. «Haremos unas fotos», le dijo, «y charlaremos de tus cosas». A las seis en Puerto Rico, me confirmó. A las seis en punto estábamos todos en Puerto Rico. Jacinto y un servidor nos dimos de cara con Andrés Vázquez cuando se abrió la puerta. La madre de Pedro, siempre en su puesto, nos puso café.

«¿Qué hacemos, llamamos a Pirri?» preguntó el boxeador. Y el teléfono empezó a funcionar. Pirri esperaba a Zoco con quien tenía un compromiso. Zunzunegui estaba durmiendo. La «banda» se quedó en dos: el torero y el boxeador. Y el torero, aún quería huir.

«Yo me voy al sanatorio, Pedro. Quiero ver a Palomo. Luego nos vemos a las ocho y vamos a ver «mi película». Que no sólo tú haces película.

Llegamos a un acuerdo. Nos fuimos todos a ver a Palomo, cuando el chico tenía ganas de salir torando inmediatamente, después del percañe de Málaga.

#### LOS ASES DEL VERANO

Dos coches. Uno grande, blanco, del torero. Otro más pequeño, rojo, del boxeador. Por el camino charlamos.

«No tengo vacaciones, no, ni las quiero por ahora. Es señal de que hay peleas y se gana dinero, fama y todo lo demás. El boxeo exige sacrificios. Ahora estoy descansando dos o tres días porque lo hago después de cada pelea y ya sabes que hace poco trabajé en Valladolid. Andrés tampoco veranea. Descansa de la corrida de San Sebastián y se marcha mañana a Barcelona. Palomo estaba descansando a la fuerza en aquellas fechas.

Pirri, Zoco y Zunzunegui, como los demás futbolistas, ya están otra vez en el tajo.

«Me ha sorprendido, Pedro, esta amistad o estas amistades tuyas de futbolistas y toreros.

«No es para extrañarse. Todos llevamos una vida muy parecida. No fumamos ninguno ni bebemos. Nos recogemos temprano. Nos cuidamos mucho físicamente y todo esto quizás sea una forma de vivir unidos y comprenderse. Otros chicos de nuestra edad se divierten de otra forma. Nosotros damos un paseo, vamos al cine, nos tomamos un agua tónica y para de contar. Y mientras los demás descansan y veranean en todas las playas de España y parte del extranjero, nosotros seguimos trabajando porque, cada uno en su estilo, nos debemos a la afición.



Carrasco, con Palomo Linares (en la cama) y el torero zamorano, Andrés Vázquez

#### CUATRO HOMBRES ALEGRES

Llegamos al sanatorio. Andrés empieza a contar chistes, a regalarnos su peculiar humor zamorano. La habitación de Palomo está muy revuelta. Esperamos que baje la marea. Y entramos. Abrazos, bromas, alusiones. El teléfono está de fiesta. Se habla de toros, de peleas, de perdices, de codornices y de un palomar en la finca de Sebastián. Los toreros y el boxeador se emplazan para cambiar golpes y matar toros o codornices en una mañana luminosa. Y adiós. Bajamos dos pisos. Visitamos a Joselillo de Colombia. El hombre está mucho mejor. Le rodea su familia y su cuadrilla. Hay esperanzas y sueños de pampas en la habitación de Joselillo. El humor de Andrés continúa con los chicos de Joselillo. Se pone muy serio, como si estuviera amargado de ellos y les hace reír. Carrasco derrocha huelvismo y generosidad de atleta. Nos vamos.

#### LOS PLANES DE PEDRO CARRASCO

«El 12 de Octubre se estrena mi película en Madrid. Si quieres venir a verla...»

«¿Está bien la película?»

«Yo no entiendo. Pero el director, el productor y todos están contentos. Dicen que será muy comercial. Es la vida de un marino que también es boxeador. El ambiente es bonito.

«¿Te costó mucho trabajo ser actor?»

«Ninguno. Yo no tenía que imitar a nadie, sino a mí mismo y ese papel me lo sabía de memoria.

«¿Y tus puños?»

«Pronto pondré el título en juego en Barcelona contra Molissano y el 4 de Octubre lo vuelvo a poner en Madrid contra el finlandés Oli Mecky. Si hay suerte, en Noviembre o Diciembre iré por el mundial contra Teo Cruz aquí en Madrid.

«¿Serás campeón del Mundo?»

«Yo voy a por todas. Pero en mi peso es muy difícil. Los ligeros y los pesados son los pesos más duros y donde hay mejor gente de todo el boxeo.

«¿Si Carrasco no es campeón del Mundo?»

«Me preocupa porque la afición cree que soy un manta. Pero no todos los boxeadores españoles vamos a ser ahora campeones del Mundo. ¿No crees?»

Y llegamos al final. Pedro Carrasco aún no tiene novia. Piensa casarse cuando le llegue el flechazo. Pero por ahora aprovecha el tiempo, la buena racha de sus puños, para hacerse fuerte. No veranea ni quiere veranear. Le interesa su boxeo y trabajar en firme. Esta fue la tarde con los cuatro famosos.

GUANTES COLEGIOS EPIFANIO

#### DEPORTE RURAL

Con una tarde de mucho calor y no menos expectación, se celebró en Sasamón, con motivo de sus fiestas, el encuentro futbolístico entre los mozos de dicha localidad y los de Castriello de Murcia.

En el transcurso del partido hubo mucha emoción, viéndose a las claras la dominante superioridad del equipo visitante, que en todos los momentos estuvo bien compensado.

Sobresallaron: Ernesto, Wences, Villaverde y el portero, que estuvo inmejorable.

Los jugadores del equipo local fueron un poco lentos y no se vio en ellos labor de equipo.

El resultado de 5-1, a favor de los castriellenses, fue rotundo y aplaudido.

UNO de Castriello

## "LOS ATLETAS OLIMPICOS USARAN DROGAS"

Reveladoras manifestaciones del profesor Arnold Beckett

Entretanto el campeón belga de marathon es suspendido a perpetuidad por tomar estimulantes

Birmingham (Inglaterra), (Aflil).—«Los atletas que participan en la próxima olimpiada de México pueden tomar drogas, puesto que el "doping" en el deporte está llegando a ser endémico» ha declarado el profesor Arnold Beckett, miembro de la comisión médica de los Juegos Olímpicos en la conferencia de la «British Pharmaceutical Society».

Añadió el profesor que muchos atletas usan productos que no están clasificados específicamente en el mercado como drogas, pero que en realidad lo son, bajo la apariencia de estimulantes. El profesor Beckett ha presentado una lista de productos que se pueden identificar como drogas en el laboratorio.

Muchos de estos productos, es seguro que serán usados en México, el inconveniente es que si un atleta para tomar drogas estimulantes una semana antes de la prueba, los análisis que se le practiquen resultarán negativos. Por eso, cuando los partidos de la Copa mundial de fútbol, ningún análisis resultó positivo, aunque se sabía que se habían usado los estimulantes».

#### EL CAMPEON BELGA DE MARATHON, SUSPENDIDO A PERPETUIDAD

Bruselas (Aflil).—Joseph Rombaux, campeón belga de marathon ha sido descalificado y suspendido de por vida por la Federación de Atletismo belga por haber tomado estimulantes para participar en la prueba de calificación.

Rombaux ganó el marathon belga el pasado 31 de Agosto en Tessenderloo.

En el control efectuado a los participantes, únicamente el de Rombaux dio resultado positivo.

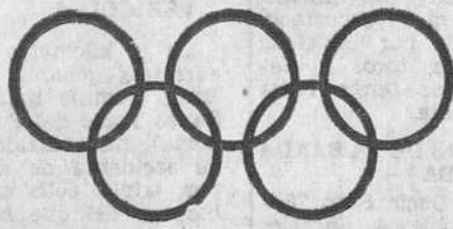
Esta ha sido la primera vez que un atleta belga ha sido encontrado culpable de tomar drogas.

CHAQUETAS COLEGIOS EPIFANIO

LICENCIADO QUIMICO NECESITA

EMPRESA DE BURGOS  
Llamar teléfono 200043. — (ROC. Núm. 1.122)

## en el deporte...



# cuente también con Filón Sport.

porque FILON SPORT es el material más indicado para cerramiento y construcción de techos, mamparas, marquesinas, etc... en campos de juego, piscinas, gimnasios y en todo tipo de locales deportivos.



Los perfiles especiales FILON SPORT permiten el máximo aprovechamiento y la difusión uniforme de la luz solar durante todo el día y en cualquier época del año, dotando así a los locales de las mejores condiciones para la práctica de todo tipo de deportes, sin los inconvenientes de los campos a cielo abierto.

FILON SPORT es ligero, se coloca fácil y rápidamente sin precisar estructuras pesadas, y su armazón de fibra de vidrio, reforzado con hilo de nylon, lo hace inalterable a la acción de los agentes atmosféricos, a la vez que lo dota de la máxima resistencia.

**FILON**  
REFORZADO CON "NYLON"

## Sport.

DISTRIBUIDO POR FAVISA: Serrano, 26 - Tel. 276 29 00 Madrid.  
Delegación en Barcelona - Galileo, 303-305 - Tel. 230 04 01 Barcelona.  
CONCESIONARIOS OFICIALES EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

fabricado por



Miranda de Ebro-Burgos

## DOBLE COLUMNA

Muchos trofeos

La institución de un trofeo para premiar al jugador más destacado de la temporada es costumbre bastante generalizada en diversas poblaciones, que en Burgos no había sido ensayada. Qué expresiones. Sin embargo, ahora soplan nuevos vientos. Y los trofeos con ese propósito han surgido en todas las direcciones. Hay por Radio Juventud y otro, según se nos dice, por la sección deportiva de Radio Castilla.

De la nada, hemos pasado a la prodigalidad y casi a la saturación. Es decir, que este año, por falta de trofeos estimulando la acción de los jugadores, no ha de quedar. Si los objetivos no se cumplieron por otra cosa. Puede ser porque el bloque defensivo delantera no encuentre los huecos para la penetración, porque la o bien por la ausencia de un elemento con personalidad y remata suficiente para ordenar la acción general del equipo en el terreno de juego.

Pero, decididamente, repetimos, por falta de trofeos no ha de quedar el poder llegar a la conquista de los objetivos propuestos. comprometida temporada ya iniciada, manteniendo la categoría tan trabajosamente alcanzada.

## La UEFA a impertérrita

Los muy lamentables y lamentados acontecimientos que han tenido por escenario Checoslovaquia se han reflejado, en parte, en el mundo del deporte, aunque las repercusiones no han llegado a afectar a la Olimpiada, que ya tuvo que soportar varias convulsiones en sus prolegómenos, con motivo de la admisión y posterior eliminación de Sudáfrica.

El fútbol es el que se ha mostrado más sensible ante la invasión de tierras checas. Según es ya sabido, el Leeds inglés se ha negado a jugar el partido de vuelta correspondiente a la final de la Copa de Ferias del año anterior con el Ferencváros húngaro y la UEFA se apresuró a modificar el calendario de los partidos de sus competiciones para evitar la coincidencia de equipos de la Europa occidental con los de la oriental.

Contra estas últimas medidas se han alzado numerosas protestas, no sólo de las Federaciones adscritas en la categoría del bloque comunista, sino incluso del occidental. En este orden se han distinguido Alemania y Francia, los que consideran que esa discriminación, a. contraria al espíritu del deporte y tendrá efectos contrarios, pues lo que interesa es cultivar el intercambio para llegar mejor al conocimiento mutuo y la comprensión.

A pesar de ello, la UEFA se ha mostrado impertérrita. Se mantiene consecuente con su declaración y en la reunión del comité ejecutivo en la presente semana a la hora de considerar las comunicaciones hasta el momento, ha ratificado la validez del segundo sorteo efectuado en Zurich a finales de Agosto y que es el que deslinda los campos occidental y oriental.

## Goles en marco propio

El pasado domingo, frente al Valladolid, hubo dos goles que tuvieron su origen en situaciones muy parecidas. Una falta sacada desde uno de los laterales, con remates algo confusos por la abundancia de jugadores en torno al balón. Así llegó el primer tanto vallisoletano y de esa forma se gestó el empate burgalés, que casi a continuación quedaría deshecho.

El gol vallisoletano ha sido atribuido a Docal, en quien parece rebotó la pelota despejada de cabeza por José Luis y el burgalés, a Requejo, que fue quien entró al remate en pugna con el central visitante. Sin embargo, los propios jugadores, los que estaban sobre el terreno y la jugada y por tanto, con más posibilidades de aquilatar el exacto desarrollo de la jugada, aseguran que en el primer caso la pelota rebotó en Iriarte —para mayor infortunio burgalesista— y que en la jugada del empate fue Bivas quien intervino desviando la pelota e introduciéndola en su portería.

Es decir, que hubo dos goles en marco propio. Queda hecha esta aclaración que responde a versiones directas de los propios jugadores, ya que hay veces en que por la rapidez de la jugada el amontonamiento de hombres en el área, impide la exacta apreciación.

ARQUERO



DERBI

- SIN MATRICULA.
- SIN CARNET DE CONDUCIR.
- SIN SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL.
- SIN IMPUESTO DE LUJO.
- TRES VELOCIDADES AL PIE, PEDAL DE ARRANQUE, ETC.
- LA TECNICA MAS AVANZADA EN MOTORISMO.

¡AH!

y la DERBIMATIC con cambio automático, sin correas y una sola cadena

EXPOSICION Y VENTA:  
AGENCIA OFICIAL PARA BURGOS Y PROVINCIA

**CASA BODERO**

LLANA DE AFUERA, 6. — TEL. 202370. — BURGOS

## INDASA

Licencia Cornelius Hevl

NECESITA PERSONAL

Para su fábrica de Curtidos

NECESITAMOS: Aprendizajes femeninas 15-16 años.  
Peones masculinos.  
OFRECEMOS: Salario según condiciones y posibilidades ascensos.  
Presentarse en Fábrica (Capiscol, 23) por la tarde de 6 a 8 a partir del miércoles día 11.  
(ROC Núm. 1.105)

# DEPORTES

## PARA LA OLIMPIADA ESPAÑA DESIGNA SUS EQUIPOS DE BOXEO, BALONCESTO Y NATACION

Madrid (Aifil). — Seis púgiles representarán a España en los Juegos Olímpicos que se celebrarán en Méjico del 12 al 27 de Octubre próximo.

Bajo la dirección de Ignacio Ara, los jóvenes boxeadores han estado sometidos a una preparación tan cuidada como minuciosa, para que den el máximo rendimiento en el torneo olímpico.

Los seleccionados son:

Peso gallo: Ramiro Suárez, de Las Palmas.

Peso pluma: Andrés Martín, de la Federación Centro.

Peso ligero: Antonio Marcos China, de Tenerife.

Peso super: Mariano Pérez, de la Federación Centro.

Peso welter: José Durán, de la Federación Centro.

Peso superwelter: Moisés Fajardo, de Tenerife.

Junto con los boxeadores y el seleccionador y preparador nacional, Ignacio Ara, irá como jefe de equipo don José Ignacio Vieta y el árbitro don José Rial.

El grupo partirá, por vía aérea, para Méjico, el próximo día 30 del actual, a mediodía.

### EL EQUIPO DE NATACION

Valencia (Aifil). — Terminados los campeonatos nacionales de natación el seleccionador nacional, Enrique Ugarte, ha facilitado el equipo olímpico español que nos representará en la Olimpiada de Méjico.

Está compuesto como sigue:

**Hombres:**

100 metros libres: Chicoy.

200 metros libres: Juan Fortuny.

800 metros libres: Miguel Torres, que será el capitán del equipo.

1.500 metros libres: Coreu.

100 y 200 metros braza: Durán.

100 metros mariposa: Arturo Lang Lenton y Chicoy.

100 metros espalda: Cabrera y Esteva.

200 metros espalda: Esteva y Monzó.

4 x 100 metros estilos: Esteva, Durán, Lang Lenton y Chicoy.

4 x 200: Fortuny, Esteva, Fermín Martínez y Chicoy.

4 x 100 metros libres: Chicoy, Fortuny, Martel y Martínez.

### Mujeres:

100 metros espalda: María Paz Coraminas.

200 metros estilos: Pilar Von Carsten.

### EL DE BALONCESTO

Madrid. — El 14 del actual marchará a América el equipo nacional de baloncesto que participará en los Juegos Olímpicos en su fase preliminar.

La selección irá a Puerto Rico, donde jugará un partido y después hará una gira por Estados Unidos antes de marchar a Monterrey (Méjico), donde se jugará la fase preolímpica.

La selección está integrada por los jugadores Codina, Sagi Vela, Alfonso Martínez, Martínez Arroyo, Margall, Emiliano, De Santiago, Buscarrat, Luyk, Alcocén, Ramos y Nava, del Picadero, Juventud, Madrid, Estudiantes y At. de San Sebastián.

### I TROFEO BOLS

#### El C. D. San Juan, vencedor del torneo

En la jornada final de este interesante torneo, se disputaron dos encuentros el primero entre el C. D. Alfarreros y el Burgos C. F., para determinar los puestos tercero y cuarto y la final entre el C. D. San Juan y el At. Burgalés. Se dieron los siguientes resultados:

C. D. Alfarreros, 0; Burgos C. F., 5.

C. D. San Juan, 3; Atlético Burgalés, 2.

Así, pues, ha resultado brillante vencedor del torneo, el C. D. San Juan, que tras haber resuelto con facilidad sus dos primeros encuentros, pasó serios apuros para doblegar en la final al Atlético Burgalés. Este conjunto realizó un estupendo partido, con sobresaliente actuación de Acinas y Navarro, auténticos motores de todo el equipo. Fueron ellos los que dirigieron los peligrosos contraataques que pusieron repetidas veces en apuros la puerta de Serna. En uno de estos contraataques, Félix ganando por velocidad a la defensa, conseguía el primer tanto para su equipo, batiendo a Serna de tiro cruzado. Este gol, produjo unos minutos de desconcierto en los sanjuanistas, que poco a poco fueron serenando su juego y pasaron a dominar, con el defecto de buscar la penetración por el centro, donde Marcos y Camarero, muy seguros, desbarataban sus intentos. A pesar de ello, su dominio fructificó y así en el minuto 30, José estableció el empate, que sería deshecho a favor de los sanjuanistas con un nuevo tanto en remate de Plaza, que Camarero ayudó a entrar en su propia puerta. Con ventaja del San Juan concluyó la primera parte.

obra de Plaza. Dos minutos después de esta jugada, se produce la expulsión de Marcos, a nuestro juicio un tanto rigurosa, por entrada violenta a un contrario. A pesar de estas contrariedades, el Atlético, con un admirable espíritu de lucha, busca afanosamente el empate que a punto está de conseguir en los instantes finales del partido, cuando Navarro, solo ante Serna, dispara fuerte, evitando al guardameta del San Juan en feliz intervención, un nuevo empate.

Como resumen, diremos que el encuentro fue una auténtica final, con fútbol de ataque sin reservas. Resultó muy emocionante y tremendamente competido.

Dirigió el encuentro el señor Solla con una labor aceptable.

C. D. San Juan: Serna; Amós, Sarga, Vicente; López (José), Justí; Petete, Plaza, Toti, Santi y Pirri.

At. Burgalés: Narro; Olivares, Camarero, Remacha; Arauzo, Marcos; Félix, Acinas, Bartolo, Navarro y Basavilbaso (Gallego).

El otro encuentro de la jornada fue un auténtico festival del Burgos, ante la decepcionante actuación del C. D. Alfarreros, que si bien en la primera parte actuó de forma aceptable, en la continuación, con una desgana y apatía totales, dejó que el Burgos, dueño y señor de la situación, fuera sumando tantos hasta un total de cinco.

Dirigió el encuentro el señor Alvarez, sin complicaciones.

## PAGAMOS AL CONTADO

de 3.000 a 8.000 Ptas. por su televisor, radio, lavadora o frigorífico USADO a cambio de los últimos modelos de televisores, lavadoras, automáticas y frigoríficos de las mejores marcas

### en «ELECTROVISION»

Televisor, regulador, mesa y antena, TODO por 14.000 Ptas.

### en «ELECTROVISION»

por la compra de una OLLA DE ALTA PRESION regalamos una CAFETERA EXPRES

### en «ELECTROVISION». Segovia, 6

## Cuatro son los máximos acertantes de las quinielas en la jornada inaugural

Cada uno de ellos percibirá 3.326.329 pesetas

Madrid (Aifil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas benéficas correspondiente a la jornada primera de Liga del día ocho de Septiembre de 1968.

Columnas. — 14.514.889.

Recaudación. — 72.574.445 pesetas.

55 por ciento de premios. — 39.915.945 pesetas.

Reparto de premios: 13.305.315 pesetas a repartir entre cuatro de 14 aciertos a 3.326.329 pesetas.

La misma cantidad a repartir entre 61 de 13 aciertos a 218.120 pesetas.

Y la misma cantidad a repartir entre 1.115 de 12 aciertos, a 11.933 pesetas.

Los boletos correspondiente a máximos acertantes pertenecen a las delegaciones de Avila, Valencia, Cádiz y Barcelona.

Para la jornada segunda, a celebrarse el próximo día 15, quedan invalidados por anticipar su celebración a las 14 horas de la fecha que establecen las normas, los encuentros Barcelona-Real Sociedad, Valladolid-Ilicitano y Jerez-Mallorca.

El matrimonio posee un "850" que comparte con el hermano de Salvador, con quien tienen a medias el negocio de muebles. Deposito el boleto el pasado sábado por la noche y jugaba además otro de cuatro columnas, en el que no ha tenido ningún premio.

El boleto premiado lo ha depositado en una sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia. Finalmente, ha añadido que esperaba que esta fortuna imprevista no haga cambiar demasiado su forma de vivir.

OTRO BOLETO EN SITGES Sitges (Barcelona) (Aifil). — Un boleto de 14 aciertos, cuarto de los que aparecen en la primera jornada de Liga, fue depositado en Sitges, que ha sido escrutado por la delegación de Apuestas Mutuas Deportivas de Barcelona. Es un boleto de cuatro columnas y va firmado por Francisco Muñoz García, sin domicilio.

DECLARACIONES DEL PASTOR MILONARIO Avila (Aifil). — Soltero, veinticuatro años de edad, hijo de una familia de siete hermanos y vecino de Barromán de Sardiell, Enrique López Martín, es uno de los cuatro millonarios de las quinielas de esta semana.

—¿Usó usted algún sistema especial para rellenar las columnas? —¿Es la primera vez que hace quinielas?

ENTREVISTA CON EL AFORTURADO Valencia (Aifil). — Un afortunado valenciano es uno de los máximos acertantes de la primera jornada de quinielas, y que compartirá este premio con otros dos quinielistas españoles.

Salvador Sáez Signes nos ha confesado que ayer marchó de su domicilio, trasladándose al de sus padres para evitar las molestias que, sin duda, esperaba que originaría su rápida popularidad, y también el nerviosismo que acucaba su esposa, al tener noticia del premio que le había correspondido.

Salvador tiene 26 años, es casado desde hace seis meses y posee, junto con un hermano suyo, una pequeña fábrica de muebles. Manifestó que se enteró ser uno de los máximos acertantes el lunes por la mañana, a primera hora, cuando se lo comunicó uno de los visitantes que acuden a su domicilio, un agente de un Banco. Compraba sus quinielas el domingo por la noche, pero se le estropeó el transistor en el que escuchaba los resultados, por lo que no pudo informarse de los tanteos habidos en los dos últimos encuentros de la jornada que contaban para las quinielas: los partidos Murcia-Betis y Hércules-Jaén, de modo que entonces comprobó que tenía doce aciertos.

—¿Pensó usted que iba a cobrar tanto dinero? —¿Supone que habría 10 ó 12 millones de pesetas para premios, pero no créa nunca que pudiera ser acertante único.

—¿Qué impresión le ha producido el que haya otros acertantes? —¿Pues verá usted... no sé que decirle. Al principio me produjo cierto desencanto, pero como en definitiva será bastante dinero el que corresponda, estoy contentísimo.

El señor Sáez es aficionado al fútbol y seguidor habitual del Valencia. Es abonado al campo del Metallá.

Añadió que las quinielas las llenó con las nociones que tiene de los equipos de Segunda División, si bien, por lo que respecta a los de Tercera, no tenía ni idea de la valía de algunos de ellos, de los cuales no había oído nunca hablar. En la columna en que tenía trece aciertos, falló únicamente el signo del partido Oriente-Oviedo.

—¿Qué hará con tanto dinero? —No lo he pensado todavía, porque todo ha sido muy precipitado. No tengo idea, es la verdad. Ya habrá tiempo para ello.

—Su señora ¿no le ha expresado su deseo de comprar algo? —Sí, ella sí, ha dicho que primero que nada quiere arreglar muy bien la casa y comprarse una lavadora.

—Ni mucho menos. Cada semana juego cien pesetas. El año pasado lo hacía ayudado por un amigo, pero en esta ocasión he rellenado solo el boleto.

—¿Qué hará usted con esos tres millones largos de pesetas, que le han correspondido? —Pues, la verdad, aún no lo sé.

—¿Se comprará coche? —A mí que me dejen de líos, que a lo mejor me mató.

Enrique López Martín, vivía, hasta ahora, única y exclusivamente de su sueldo de pastor.

—Se pasan muchas estrecheces y dificultades. Además para los pastores no hay domingos ni festivos y todos los días hay que estar en pie a las cuatro y media de la mañana. La verdad es que ya estaba harto de esa vida y por eso tenía puestas mis ilusiones en que algún día me tocara una quiniela con mucho dinero.

—¿Se acabó entonces el guardar ovejas? —Eso téngalo por seguro.

—¿Qué dice la familia de este nuevo millonario que hay en casa? —Ellos están tan asombrados y alegres como yo. Aún no han reaccionado. Cuando pasen unos días hablaremos de todo esto con calma pero desde luego, yo con las ovejas no vuelvo.

Los paisanos de Barromán le saludan. Ahora ya no es Enrique el pastor. Ahora es don Enrique el millonario del pueblo.

—¿Se acabó entonces el guardar ovejas? —Eso téngalo por seguro.

—¿Qué dice la familia de este nuevo millonario que hay en casa? —Ellos están tan asombrados y alegres como yo. Aún no han reaccionado. Cuando pasen unos días hablaremos de todo esto con calma pero desde luego, yo con las ovejas no vuelvo.

Los paisanos de Barromán le saludan. Ahora ya no es Enrique el pastor. Ahora es don Enrique el millonario del pueblo.

—¿Se acabó entonces el guardar ovejas? —Eso téngalo por seguro.

—¿Qué dice la familia de este nuevo millonario que hay en casa? —Ellos están tan asombrados y alegres como yo. Aún no han reaccionado. Cuando pasen unos días hablaremos de todo esto con calma pero desde luego, yo con las ovejas no vuelvo.

Los paisanos de Barromán le saludan. Ahora ya no es Enrique el pastor. Ahora es don Enrique el millonario del pueblo.

—¿Se acabó entonces el guardar ovejas? —Eso téngalo por seguro.

—¿Qué dice la familia de este nuevo millonario que hay en casa? —Ellos están tan asombrados y alegres como yo. Aún no han reaccionado. Cuando pasen unos días hablaremos de todo esto con calma pero desde luego, yo con las ovejas no vuelvo.

Los paisanos de Barromán le saludan. Ahora ya no es Enrique el pastor. Ahora es don Enrique el millonario del pueblo.

—¿Se acabó entonces el guardar ovejas? —Eso téngalo por seguro.

—¿Qué dice la familia de este nuevo millonario que hay en casa? —Ellos están tan asombrados y alegres como yo. Aún no han reaccionado. Cuando pasen unos días hablaremos de todo esto con calma pero desde luego, yo con las ovejas no vuelvo.

Los paisanos de Barromán le saludan. Ahora ya no es Enrique el pastor. Ahora es don Enrique el millonario del pueblo.

## ¿HASTA DONDE LLEGARA LA WORLD BOXING ASSOCIATION?

- Nicolino Loche, un púgil de 34 años que espera ser campeón del Mundo de los «welter» juniors..
- Con permiso de Paul Fuji y de Mr. Evans

BUENOS AIRES (Fiel). — La World Boxing Association arruina las vidas de decenas de púgiles que no se avinieron, en su momento, a plegarse a los intereses del poderoso organismo controlador del «noble deporte» en una buena parcela del Mundo. «Ratón» Mójica, el peso gallo mejicano, es una buena prueba de ello; también lo es el liviano chileno Godfrey, campeón sudamericano de su categoría. El primero reclamó largamente un combate por el título mundial. Hasta que no aceptó el mecenazgo del griego Parnassus, no tuvo esa oportunidad. Se la dieron, por lo demás demasiado tarde y perdió su combate; había llegado demasiado viejo. A Godfrey, por su parte, no lo coloca ni en el ranking mundial. Y eso que en toda América no hay quien se pare ante sus puños! Pero de este, quizás no deban extrañarse los lectores españoles: Carrasco, campeón de Europa, no figura ni en el décimo lugar de los aspirantes a la corona del Mundo.

EL CASO DE NICOLINO LOCHE Pero en esta crónica, queremos referirnos al dramático caso de Nicolino Loche, el aspirante número uno al título de los welter junior. Este púgil argentino (uno de los tres que ahora está en condiciones de pelear por la diadema del Mundo en sus respectivas categorías; los otros son Ramón La Cruz y Nelson Alarcón) tiene ahora 34 años y hace más de ocho que detenta su clase de campeón en los rings de la América del Sur. Es un verdadero gladiador del cuadrilátero, un hombre que, en cada combate, se mete entre las doce cuerdas con el mismo afán de sus y lejano tiempos iniciales; ganar lo antes posible y por la directa vía del nocaut. A las treinta peleas libradas como amateur deben sumarse las ciento treinta y cinco sostenidas en su calidad de profesional. De éstas, ciento veinte han sido victorias por fuera de combate de sus rivales, doce por puntos y, las tres restantes, empates.

## Perurena triunfó ayer en Viella en la Vuelta ciclista a Cataluña

Ferretti pasa a encabezar la general, seguido muy de cerca por Gimondi, Merckx y Ocaña

Viella (Lérida) (Aifil). — La tercera etapa de la Vuelta ciclista a Cataluña, entre Tárrega y Viella, con un total de 208 kilómetros y cuatro puertos puntuables para el gran premio de la montaña, el último de ellos cerca de la meta, ha tenido, hasta esta población, a 106 kilómetros de la salida, un desarrollo placido y tranquilo.

Algunas escaramuzas y pequeños intentos de escapada, han carecido de continuidad y el pelotón ha rodado a marcha cansina y prácticamente en grupo, sin ninguna nota digna de ser destacada. Hasta el punto de que aquí en Tremp, se ha pasado con 45 minutos de retraso, sobre un horario previsto de 35 kilómetros-hora, lo que da idea de la marcha lenta a que se han dedicado los corredores, y el bajo promedio que llevan realizando hasta el momento.

Pareció animarse algo el grupo cuando se llegó al primer puerto puntuable, el de Ager, pero fue tan sólo un ligero estirón para pasar por la cima en primera posición, cosa que logró el belga Van den Bosch. Después, otra vez en grupo, siguió la marcha intrascendente.

La etapa de hoy, entre Tárrega y Viella, de 208 kilómetros, se ha corrido a tren lento y sin grandes escaramuzas

La meta se corrieron a fuerte tren y fueron los que decidieron las diferencias en la clasificación. El español Perurena se adjudicó la victoria al sprint, sobre Zandegu.

La clasificación de la etapa fue el siguiente:

1. — Perurena, 6 horas 36 minutos 06 segundos.
2. — Zandegu (Italia), mismo tiempo.
3. — Ferretti (Italia), a 15 segundos.
4. — Medimburu, a 17 s.
5. — Sáez, mismo tiempo.
6. — Gimondi (Italia), a 20 segundos.
7. — Schwerts (Bélgica), mismo tiempo.
8. — Ocaña, a 21 s.
9. — Merckx, a 22 s.
10. — Castelló, a 24 s.

Han abandonado el belga Villy Van Neste; el francés Jean Claude Genty y el español Ventura Díaz, del Ferrys.

El promedio del vencedor ha sido de 31,751 KPH.

La clasificación general, queda establecida de la siguiente forma:

1. — Ferretti (Italia), 16 horas 25 minutos 47 segundos.
2. — Sáez, 35,423 kilómetros por hora.
3. — Gimondi (Italia), 16-25-50, a 3 segundos.
4. — Merckx (Bélgica), 16-25-53, a 6 segundos.
5. — Ocaña, 16-25-54, a 7 segundos.
6. — Joaquín Galera, 16-27-22.
7. — Perurena, 16-27-41.
8. — Castelló, 16-28-05.
9. — Ibáñez (España), 16-28-18.
10. — Carletto (Italia), 16-28-08.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que habiendo superado el pase en la piscina número 2 en los exámenes de la Ciudad Deportiva lo deseen.

Las solicitudes podrán hacerse en la Delegación provincial de Juventudes (Servicio de Educación Física) de las 10 a las 14 horas de la mañana o el mismo día en la piscina donde se vaya a celebrar esta campaña.

Un año más y organizado por la Delegación de Juventudes y la colaboración técnica de la Federación, va a celebrarse la campaña de natación escolar y utilitaria.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que habiendo superado el pase en la piscina número 2 en los exámenes de la Ciudad Deportiva lo deseen.

Las solicitudes podrán hacerse en la Delegación provincial de Juventudes (Servicio de Educación Física) de las 10 a las 14 horas de la mañana o el mismo día en la piscina donde se vaya a celebrar esta campaña.

## CAMPAÑA DE NATACION ESCOLAR Y UTILITARIA

Dará comienzo el día 19 y finalizará el 28

Un año más y organizado por la Delegación de Juventudes y la colaboración técnica de la Federación, va a celebrarse la campaña de natación escolar y utilitaria.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que habiendo superado el pase en la piscina número 2 en los exámenes de la Ciudad Deportiva lo deseen.

Las solicitudes podrán hacerse en la Delegación provincial de Juventudes (Servicio de Educación Física) de las 10 a las 14 horas de la mañana o el mismo día en la piscina donde se vaya a celebrar esta campaña.

Un año más y organizado por la Delegación de Juventudes y la colaboración técnica de la Federación, va a celebrarse la campaña de natación escolar y utilitaria.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que habiendo superado el pase en la piscina número 2 en los exámenes de la Ciudad Deportiva lo deseen.

Las solicitudes podrán hacerse en la Delegación provincial de Juventudes (Servicio de Educación Física) de las 10 a las 14 horas de la mañana o el mismo día en la piscina donde se vaya a celebrar esta campaña.

Un año más y organizado por la Delegación de Juventudes y la colaboración técnica de la Federación, va a celebrarse la campaña de natación escolar y utilitaria.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que habiendo superado el pase en la piscina número 2 en los exámenes de la Ciudad Deportiva lo deseen.

Las solicitudes podrán hacerse en la Delegación provincial de Juventudes (Servicio de Educación Física) de las 10 a las 14 horas de la mañana o el mismo día en la piscina donde se vaya a celebrar esta campaña.

Un año más y organizado por la Delegación de Juventudes y la colaboración técnica de la Federación, va a celebrarse la campaña de natación escolar y utilitaria.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que habiendo superado el pase en la piscina número 2 en los exámenes de la Ciudad Deportiva lo deseen.

Las solicitudes podrán hacerse en la Delegación provincial de Juventudes (Servicio de Educación Física) de las 10 a las 14 horas de la mañana o el mismo día en la piscina donde se vaya a celebrar esta campaña.

## Dos candidatos a la sucesión de Brundage en el C. O. I.

Son el francés De Beaumont y el mejicano Clark Flores

Las primeras transmisiones de T. V. se efectuarán los días 6 y 9 de Octubre

Méjico (Aifil). — El francés Jean De Beaumont y el mejicano José de Jesús Clark Flores se disputarán la sucesión de Avery Brundage para presidir el Comité Olímpico Internacional, con el apoyo, respectivamente, de europeos y americanos, según se comenta hoy en círculos bien informados.

Se dice que Avery Brundage ha planteado la siguiente fórmula sucesoria:

- 1.—Brundage será reelegido en la reunión que celebrará el "COI" en Octubre en este país.
- 2.—El veterano presidente del "COI" se retirará antes de 1970.
- 3.—Le sucederá en el cargo el primer vicepresidente del máximo organismo olímpico.

Al parecer, la fórmula propuesta por Brundage ha sido aceptada y la "batalla" se entablará entre De Beaumont y Clark Flores para ocupar la primera vicepresidencia que dejará vacante el francés Massard.

PRIMERAS TRANSMISIONES DE LA OLIMPIADA Ciudad de Méjico (Aifil). — Las primeras transmisiones de televisión al extranjero, vía satélite, y la inauguración del Festival Mundial de Folklore, los días 6 y 9 de Octubre, respectivamente, serán el prelude de los Juegos Olímpicos de Méjico.

En el Festival habrá danzas, bailes y música folklórica, con intervención de representantes de un centenar de países.

La televisión retransmitirá, en negro y color, un programa dedicado a la recepción que se dispensará a los atletas extranjeros en la plaza principal de Ciudad de Méjico.

## BALONCESTO Trofeo Atlético Burgalés

Próximo a dar comienzo este torneo organizado por el Club Atlético Burgalés, con la colaboración de la Federación Burgalesa de Baloncesto, se ruega a todos los delegados de los equipos que deseen participar, acudan a la reunión que se celebrará mañana, jueves, a las 8,30, en el domicilio del club, bar Fornos, Merced, 12, con el fin de efectuar el sorteo.

## Perurena triunfó ayer en Viella en la Vuelta ciclista a Cataluña

Ferretti pasa a encabezar la general, seguido muy de cerca por Gimondi, Merckx y Ocaña

Viella (Lérida) (Aifil). — La tercera etapa de la Vuelta ciclista a Cataluña, entre Tárrega y Viella, con un total de 208 kilómetros y cuatro puertos puntuables para el gran premio de la montaña, el último de ellos cerca de la meta, ha tenido, hasta esta población, a 106 kilómetros de la salida, un desarrollo placido y tranquilo.

Algunas escaramuzas y pequeños intentos de escapada, han carecido de continuidad y el pelotón ha rodado a marcha cansina y prácticamente en grupo, sin ninguna nota digna de ser destacada. Hasta el punto de que aquí en Tremp, se ha pasado con 45 minutos de retraso, sobre un horario previsto de 35 kilómetros-hora, lo que da idea de la marcha lenta a que se han dedicado los corredores, y el bajo promedio que llevan realizando hasta el momento.

Pareció animarse algo el grupo cuando se llegó al primer puerto puntuable, el de Ager, pero fue tan sólo un ligero estirón para pasar por la cima en primera posición, cosa que logró el belga Van den Bosch. Después, otra vez en grupo, siguió la marcha intrascendente.

La etapa de hoy, entre Tárrega y Viella, de 208 kilómetros, se ha corrido a tren lento y sin grandes escaramuzas

La meta se corrieron a fuerte tren y fueron los que decidieron las diferencias en la clasificación. El español Perurena se adjudicó la victoria al sprint, sobre Zandegu.

La clasificación de la etapa fue el siguiente:

1. — Perurena, 6 horas 36 minutos 06 segundos.
2. — Zandegu (Italia), mismo tiempo.
3. — Ferretti (Italia), a 15 segundos.
4. — Medimburu, a 17 s.
5. — Sáez, mismo tiempo.
6. — Gimondi (Italia), a 20 segundos.
7. — Schwerts (Bélgica), mismo tiempo.
8. — Ocaña, a 21 s.
9. — Merckx, a 22 s.
10. — Castelló, a 24 s.

Han abandonado el belga Villy Van Neste; el francés Jean Claude Genty y el español Ventura Díaz, del Ferrys.

El promedio del vencedor ha sido de 31,751 KPH.

La clasificación general, queda establecida de la siguiente forma:

1. — Ferretti (Italia), 16 horas 25 minutos 47 segundos.
2. — Sáez, 35,423 kilómetros por hora.
3. — Gimondi (Italia), 16-25-50, a 3 segundos.
4. — Merckx (Bélgica), 16-25-53, a 6 segundos.
5. — Ocaña, 16-25-54, a 7 segundos.
6. — Joaquín Galera, 16-27-22.
7. — Perurena, 16-27-41.
8. — Castelló, 16-28-05.
9. — Ibáñez (España), 16-28-18.
10. — Carletto (Italia), 16-28-08.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que habiendo superado el pase en la piscina número 2 en los exámenes de la Ciudad Deportiva lo deseen.

Las solicitudes podrán hacerse en la Delegación provincial de Juventudes (Servicio de Educación Física) de las 10 a las 14 horas de la mañana o el mismo día en la piscina donde se vaya a celebrar esta campaña.

Un año más y organizado por la Delegación de Juventudes y la colaboración técnica de la Federación, va a celebrarse la campaña de natación escolar y utilitaria.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que habiendo superado el pase en la piscina número 2 en los exámenes de la Ciudad Deportiva lo deseen.

Las solicitudes podrán hacerse en la Delegación provincial de Juventudes (Servicio de Educación Física) de las 10 a las 14 horas de la mañana o el mismo día en la piscina donde se vaya a celebrar esta campaña.

Un año más y organizado por la Delegación de Juventudes y la colaboración técnica de la Federación, va a celebrarse la campaña de natación escolar y utilitaria.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que habiendo superado el pase en la piscina número 2 en los exámenes de la Ciudad Deportiva lo deseen.

Las solicitudes podrán hacerse en la Delegación provincial de Juventudes (Servicio de Educación Física) de las 10 a las 14 horas de la mañana o el mismo día en la piscina donde se vaya a celebrar esta campaña.

Un año más y organizado por la Delegación de Juventudes y la colaboración técnica de la Federación, va a celebrarse la campaña de natación escolar y utilitaria.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que habiendo superado el pase en la piscina número 2 en los exámenes de la Ciudad Deportiva lo deseen.

Las solicitudes podrán hacerse en la Delegación provincial de Juventudes (Servicio de Educación Física) de las 10 a las 14 horas de la mañana o el mismo día en la piscina donde se vaya a celebrar esta campaña.

Un año más y organizado por la Delegación de Juventudes y la colaboración técnica de la Federación, va a celebrarse la campaña de natación escolar y utilitaria.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que habiendo superado el pase en la piscina número 2 en los exámenes de la Ciudad Deportiva lo deseen.

Las solicitudes podrán hacerse en la Delegación provincial de Juventudes (Servicio de Educación Física) de las 10 a las 14 horas de la mañana o el mismo día en la piscina donde se vaya a celebrar esta campaña.

Un año más y organizado por la Delegación de Juventudes y la colaboración técnica de la Federación, va a celebrarse la campaña de natación escolar y utilitaria.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

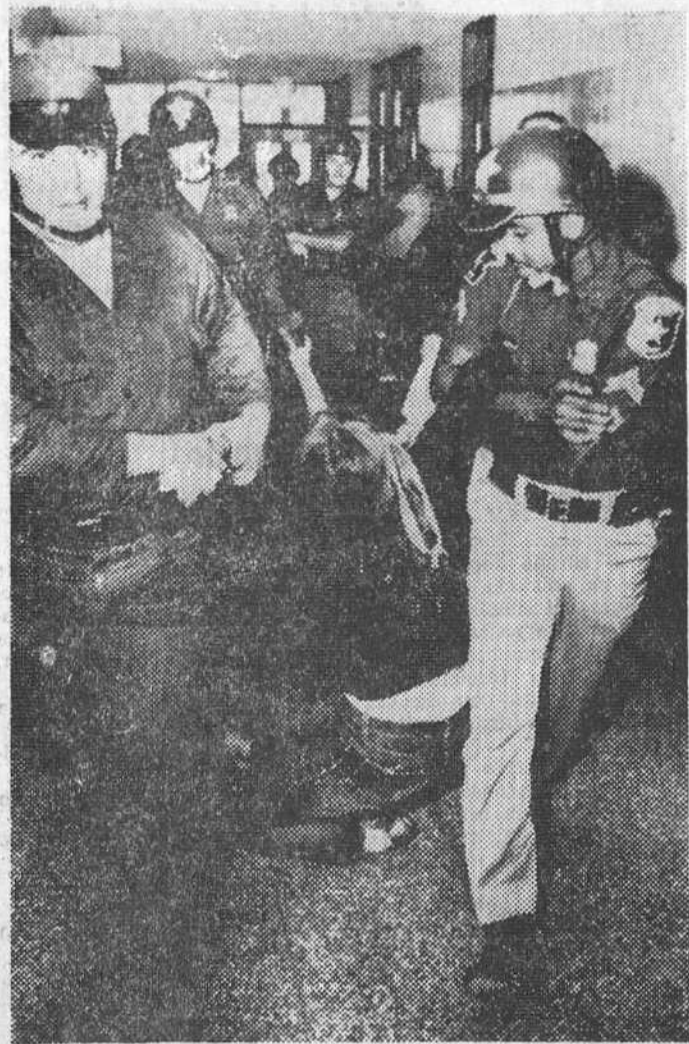
1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que habiendo superado el pase en la piscina número 2 en los exámenes de la Ciudad Deportiva lo deseen.

Las solicitudes podrán hacerse en la Delegación provincial de Juventudes (Servicio de Educación Física) de las 10 a las 14 horas de la mañana o el mismo día en la piscina donde se vaya a celebrar esta campaña.

Un año más y organizado por la Delegación de Juventudes y la colaboración técnica de la Federación, va a celebrarse la campaña de natación escolar y utilitaria.

Podrán solicitar asistir a este cursillo todos los niños y niñas burgaleses que lo deseen comprendidos en algunas de estas normas:

1. Tener autorización paterna.
2. Estar comprendidos entre los 6 y 11 años.
3. No saber nadar (en el primer grupo).
4. Estar incluidos en la natación (segundo grupo para perfeccionamiento).
5. Abonar 50 pesetas en concepto de inscripción.
6. Podrán tener preferencia en el segundo grupo de perfeccionamiento todos los niños y niñas que hab



Ann Arbor (Michigan). — Una de las 52 personas en el momento de su arresto cuando un numeroso grupo de madres se manifestaban en petición de pluses adicionales para comprar ropa de invierno a sus hijos. Al tiempo hubo otra manifestación de estudiantes, en protesta por el arresto del editor de un periódico estudiantil que aboga por las madres (Telefoto UPI-CIFRA)

**Papeleteria**  
 Selección de los más variados artículos para regalo. Dibujos, pinturas y oficinas  
**FOTOCOPIAS**  
 Vitoria, 13 - Teléfono 202852

## NUESTROS COLABORADORES

# Otro hombre

Por Carlos DELGADO OLIVARES

A vida del hombre ha cambiado enormemente, de pocos años a esta parte. Es lógico, por consiguiente, que también haya cambiado el hombre.

Hombres distintos, hacen vida diferente; pero también las vidas diferentes hacen que los hombres sean distintos. Es una influencia mutua que se ejerce inevitable y permanentemente.

Fijémonos, sencillamente, en las modificaciones de que es capaz el organismo humano. Nuestro cuerpo es una máquina, pero ella se amplía y perfecciona con las otras máquinas que inventamos. O sea, que nuestro cuerpo no acaba en nuestra piel. Esa característica es una, entre otras muchas, mediante la cual nos diferenciamos de los animales. Ello podría ser una indicación para suponer que el hombre moderno tiene que ser muy distinto al antiguo.

Todo se comprende fijándose en la mano del hombre. ¿Qué es la mano del hombre comparándola con el equivalente —garra— casco, pie, extremidad, pezuña, etc.—, de los animales? En los animales, la extremidad es el fragmento en donde acaba el cuerpo. En el hombre, la mano es la continuación del cerebro; es, a la vez, cuerpo y espíritu. El cerebro llega a la mano, pero no se detiene allí, sigue hacia el exterior en lo que llamamos máquinas. La máquina es también la continuación del cerebro.

Y eso es lo que quisiéramos especialmente destacar. Nuestro cuerpo ha salido fuera de sí mismo y se extiende sobre un espacio incommensurable. Como decía Cornelle, "Roma ya no está en Roma". La categoría de la mano se aprecia perfectamente, pensando en que de ella, como de una fuente encantada, fluye el arte. Las artes bellas y las que son artes, sin ser bellas. La mano puede ser tosca o estilizada o vulgar, pero ¿qué importa! En todo caso, debido a ella, toma forma el arte. El pintor, el escultor, el músico, el cirujano, el artesano. Diríamos también que, de ese modo el arte toma vida, si no fuera porque las formas no son vivas, sino, en cierto modo, inmóviles. Aún las más efímeras. Una inmortalidad que no quiere decir que duren siempre, sino, más bien, que no evolucionan. Las rosas de Maeterlinck creían inmortal al jardín; en rigor las inmóviles eran ellas, por lo que tienen una rosa de estática forma.

Las bellas artes es la posibilidad de creación que tiene el hombre y esa posibilidad surge de la mano. Se comprende perfectamente que esa proeza no puede venir de un trozo del cuerpo, sino que ha de ser fruto del espíritu. La principal característica de la mano es la sumisión; tras ella, el espíritu guía.

La mano fue la primera máquina con que se encontró el hombre. Pronto le pareció poco y cogió un palo, o una rama o una piedra. Iba a nacer la técnica o sea hacer las cosas concretas valiéndose de abstracciones. El cerebro humano acababa de entrar en actividad.

Hoy la cantidad de máquinas que poseemos es enorme. El hombre ha salido de sí mismo y se ha ampliado hasta límites incalculables. Ha aumentado extraordinariamente de dimensión, sin aumentar de cuerpo.

Pensemos en las posibilidades materiales de un hombre antiguo —o sea lo que hacía mediante su cuerpo—, en comparación con lo que puede hacer un hombre moderno. Es una diferencia colosal. El antiguo podía marchar a pocos kilómetros por hora; el

moderno marcha a muchos kilómetros por minuto. El antiguo podía ver a algunos kilómetros de distancia; el moderno ve —con la televisión— a miles de kilómetros. Es enorme eso de ampliar la velocidad de los pies, con el avión; el oído con el radio o el teléfono; la fuerza de la mano con las grúas o los motores. Y lo curioso es que el mecanismo es el mismo. Una serie de leyes físicas nos permiten andar; una serie de leyes físicas nos permiten volar.

Lo importante ahora sería saber qué es lo que cambia en este hombre moderno en comparación con el antiguo. ¿Ha cambiado su mentalidad? Quizá, sí. ¿Ha cambiado su alma? Es de creer que, esencialmente, no.

Y no es eso todo. En estos años nos disponemos a dar un paso trascendental en la historia humana. Vamos a salir fuera de la Tierra y a proyectarnos en el universo. El escenario de la vida humana se va a extender prodigiosamente.

Un hombre antiguo, por ejemplo, de la Edad Media vivía en una pequeña aldea y apenas le era posible desplazarse unas docenas de kilómetros. Un hombre del próximo siglo podrá recorrer la Tierra en el tiempo en que ahora damos un paseo a pie y además podrá visitar otros astros. ¿Pueden tener uno y otro hombre la misma psicología?

Antes había ciertas diferencias entre las personas que vivían en una aldea diminuta y alejada de los grandes centros ciudadanos y las que vivían en las grandes capitales. Eran diferencias perfectamente notables y perceptibles. Pues ¿qué será si comparamos un hombre del año 2000, con otro del 500? Se habla mucho de los cambios que experimentan constantemente nuestra vida y nuestras costumbres, pero se habla muy poco de los cambios que pueda experimentar el hombre y hasta donde pueden calar en nuestra psicología aquellas transformaciones.

Quizá de esto no se hable ni se escriba porque es, posiblemente, el más intrincado y abstracto problema que pueda plantearse. Acaso sólo se pueda discutir sobre tales motivos una vez que la historia con el transcurso de los tiempos haya simplificado lo que es hoy todavía una complejidad desordenada y confusa.

Para acabar este artículo, pensemos en este inquietante problema del porvenir. ¿Hasta dónde llegará el hombre en sus futuras excursiones por el Universo? Sin duda no demasiado lejos y no porque el Universo sea pequeño que ya sabemos que si no es infinito, es al menos grandísimo, sino porque el hombre individual, tiene poco tiempo. Para viajar a algunas estrellas la vida de un hombre no sería tiempo suficiente, se necesitarían varias generaciones humanas sucesivas.

Basta un simple cálculo. Dícen los físicos que la máxima velocidad que puede alcanzar un cuerpo cualquiera, es la de la luz. Pero hay muchas estrellas que se encuentran de nosotros a muchos años-luz de distancia, luego para llegar a ellas, a lo mejor no tendríamos años suficientes en nuestra vida. El límite no está en el espacio sino en el tiempo. Ahora que vivimos más que en cualquiera otra época, es cuando mejor nos damos cuenta de lo poco que vivimos.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador, debe descubrirlas antes de cinco minutos.

## COSAS VEREDAS

### «RALLY» DE TARTANAS

Riudoms (Tarragona) (Alfiri). A los «rallies» de coches de época les ha salido un inesperado competidor: reviviendo viejas tradiciones, Riudoms ha celebrado el primer «rally» de tartanas que se tiene noticia y su éxito ha sido verdaderamente extraordinario.

Alguien tuvo la feliz idea tan sólo hace un par de semanas y la acogida que se le dispensó fue tan entusiasta que pronto se completó la lista de participantes. Veinticinco de estos vehículos, antaño tan utilizados, fueron redescubiertos en los establos y almacenes en que se hallaban olvidados y llenos de polvo y tra suya limpieza a fondo, un repintado y el engrase de las ruedas y su eje, fueron puestos en condiciones de volver a las carreteras.

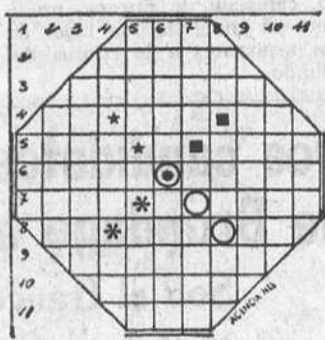
El trayecto comprendía desde Riudoms hasta la playa de Cambrils, con un total de unos diez kilómetros, que se cubrieron en tres horas, en medio de un sano clima de buen humor.

Hubo paradas para beber un buen trago de vino y refrescar las ruedas y al final, después de visitar el santuario de Nuestra Señora del Camino, en Cambrils, los participantes en el original «rally» se reunieron en comida de hermandad.

### TENOR CON SUERTE

Bilbao (Logos). — En el último sorteo de la Lotería Nacional ha resultado agraciado con 500.000 pesetas el tenor italiano que participa en la temporada operística de Bilbao, Mario Guggia. Este adquirió el décimo en la administración de Azcarreta el pasado día 6, que cumplía 57 años. Solicitó un

número que terminara en 57. El sorteo le ha acompañado. Cuando adquirió la lotería le acompañaba el maestro director de orquesta Manno Wolf Ferreri, que adquirió asimismo un número terminado en 57 pero no del premiado. El maestro Ferreri ha declarado que siempre que viene a España con Mario le da suerte a éste. El maestro director ha cobrado solamente cinco mil pesetas de consola.



- 3: Instrumento musical de barro. — 4: Prep. insep. Señal de socorro. Símbolo químico. 5: Subas la bandera. Sadržment. — 6: Combates. Atravesar. 7: Así sea. Ensenada. — 8: Flauta turca. Punto cardinal. Símbolo químico. — 9: Ermitaño. — 10: Agata listada. — 11: Metal precioso.

### SOLUCIONES

#### AL CRUCIGRAMA:

- HORIZONTALES. — 1: An. Polar. — 2: Perra. Ma. — 3: Ojalá. — 4: Ramalazo. — 5: Eña. Vos. — 6: Con. Ana. — 7: Enamor. — 8: Isaba. — 9: Um. Musgo. — 10: Nanas. As. VERTICALES. — 1: Aparece. Un. — 2: Ne. Anónima. — 3: Romanas. — 4: Paja. Mama. 5: osaL. Obús. — 6: Lavaras. 7: Amazona. Ga. — 8: Ra. Osarios.

#### AL JEROGLIFICO:

A un pillo

A LOS SIETE ERRORES: Rama del árbol (2), arboloda (3), pelo señor, antena.

#### CONCLUSION

Ahora es el tío Ruperto. Tiene muchas ratas en su casona y para que le desembarace de los roedores, se dirige a una especialista. Días más tarde, el tío Ruperto, vuelve donde el especialista y le dice:

—Tengo que decirle que las ratas no han desaparecido.

—¿Ha hecho usted todo lo que le recomendé?

—Exactamente.

—¿Ha extendido usted bien por el suelo y delante de los agujeros el producto que le entregué?

—Así lo hice, pero ni si-

## LA FUNDACION ROBERT KOCH CUMPLE SESENTA AÑOS

### Vencida ya la tuberculosis, su acción se centra hoy sobre la silicosis y otras enfermedades pulmonares rebeldes

Bonn. — (Crónica del corresponsal de «Fiel-DK», en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Este año se cumplen sesenta de la creación de la Fundación Robert Koch, que prosigue la obra del famoso bacteriólogo y médico alemán, nacido hace 125 años. Tiene la misión de ayudar materialmente a jóvenes investigadores y mejorar los contactos internacionales mediante el intercambio de científicos. Entre otras cosas, la Fundación concede un premio de 20.000 marcos (350.000 pesetas). Este año el premio ha sido otorgado a los investigadores profesor H. W. Schlittkötter y doctor A. Brochhaus por sus trabajos conjuntos para la lucha contra la silicosis.

Esta penosa enfermedad provoca todos los años en el territorio federal mil defunciones; para luchar contra ella se invierten todos los años no menos de 2.000 millones de marcos. A pesar de todas las medidas de protección, de cada diez trabajadores de determinadas minas y canteras, ocho o nueve están atacados de silicosis. Las víctimas de la silicosis constituyen el 73 por ciento de la cifra global de enfermedades profesionales con indemnización obligatoria.

El profesor Schlittkötter y su colaborador el doctor Brochhaus han encontrado un medicamento cuya acción es a la vez profiláctica y terapéutica. Se trata del Polivinyl - Pyridin-Oxid. Con el descubrimiento de esta sustancia se abre un nuevo camino hacia la dominación medicamentosa de una enfermedad tenida por incurable durante tanto tiempo.

Esta fundación, dedicada al estudio de las enfermedades pulmonares, lleva el nombre de Robert Koch, uno de los ade-

lantados de la moderna medicina y uno de los mayores benhechores de la Humanidad. Este año, el 11 de Diciembre, se realizará en el Instituto Berlines una fiesta en su honor. El insigne sabio nació en Klavitta, en el Harz, y murió en Baden. Baden el 28 de Mayo de 1910. Ya en 1876 descubrió los bacillos del antrax - carbunco con lo que comenzó la lucha contra esta enfermedad. Hace exactamente noventa años Koch escribió su famosísimo libro «Investigaciones» sobre la etiología de las enfermedades infecciosas». Su nombre es conocido ante todo por el descubrimiento de los bacillos de la tuberculosis. En 1882 informó sobre este descubrimiento a la Sociedad Fisiológica berlinesa.

Robert Koch viajó por Egipto, India, diversos países de África y Australia. Fue el primero que preparó un medio para combatir la enfermedad del sueño. Sin embargo, no acabaron de cumplirse definitivamente las esperanzas que había depositado en su «tuberculina», como medio terapéutico para la lucha contra la tuberculosis. No obstante, hoy «la nueva tuberculina» se utiliza todavía en todos los países cultos como medio para la diagnosis de la enfermedad en sus comienzos.

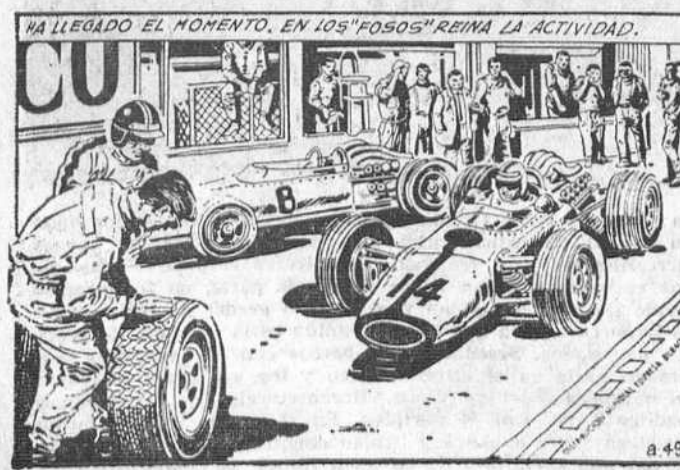
En 1905 recibió el Premio Nobel de Medicina y tres años más tarde uno de sus discípulos más distinguidos, Paul Ehrlich obtuvo también esta alta distinción. Koch fue el primer triunfador del entonces enemigo número uno, la tuberculosis. Si hoy ya no lo es, esto hay que agradecerlo al sabio alemán Koch. Su espíritu sigue presente en la fundación que lleva su nombre y se dedica a perseguir hasta sus últimos reductos a las enfermedades pulmonares.

FERDINAND DEML

**Diario de Burgos**  
 Tirada controlada por

## HOMBRES-BOLIDOS

Por F. CASCAJO



—La borrachera se le pasará cuando le...

# Carta de MADRID

Por «Tachín»

## «ES PRECISO COMER MAS BACALAO»

### El ingreso de divisas por turismo ha superado ya las cifras de años anteriores

MADRID. — Es preciso comer más bacalao. Mucho más. Con salsa verde, roja o violeta, pero muchísimo más; unas 85.000 toneladas. Para tratar este tema hay que utilizar especialmente dos vocablos de esos que de vez en cuando se ponen de moda: defase y promoción. El defase en el mercado nacional está siendo producido por el aumento de capturas y el descenso de la exportación. Se ha pasado de pescar 85.000 toneladas en 1966 a casi cuatrocientas mil en los meses que han transcurrido del año en curso. Y vamos con la promoción: va a ser iniciada entre los consumidores españoles. Se señala su alto poder energético, su facilidad para ser digerido, el que no produce colesterol al no contener grasas, se conserva seco largo tiempo sin que se alteren sus propiedades alimenticias y es el animal marino más rico en proteínas, y también al píl-pil. Y, además, cien gramos de bacalao proporcionan 230 calorías, que al cocerlo descienden a 94. Total, que es preciso atacar el defase con la promoción.

### BOITE

Las llamadas salas de fiestas proliferan. Al echar un vistazo a la cartelera de espectáculos, tras los teatros y cines viene una lista de «boites» que aumenta de día en día. Pero una de ellas, «Casablanca», va a desaparecer. Está en la plaza del Rey, y como el teniente Ruiz y como Ramón Sierra. El Banco de Vizcaya ha adquirido el inmueble medianero para ampliar sus instalaciones, que ocupan el lugar donde en otro tiempo, a las once de la noche, se celebraba la famosa «Cuarta de Apolo». Pero pronto surgirán diez o doce salas de fiestas más.

### TEATRO

Expectación. Va a estrenar

Mihura. Lo hace de Pascuas a Ramos, pero cuando estrena, «agarrá» unos éxitos fenomenales. Se titula su nueva producción «Sólo el amor y la Luna traen fortuna», largo título para una comedia de Mihura, al que le gustan los títulos de una sola palabra. Ha dicho que éste no se le ha ocurrido a él, sino a uno de sus personajes. Lo «oyó» y le gustó. Según el autor, el tema de la comedia —comedia para sonreír— es la suerte. «Mi comedia, ha dicho, la entenderán muy bien los superstitiosos, los que siempre están pensando en consultar a una pitonisa, creen en los horóscopos y en los fetiches. También ha manifestado que como siempre, está intranquilo ante el estreno, pero que «confía mucho en una herradura que sale en escena». Que el amor, la Luna y la herradura le deparen suerte.

### NOTICIAS BREVES

Los ingresos desde Enero hasta Mayo por impuestos, directos e indirectos, han ascendido a 85.000 millones de pesetas.

—Sara Montiel va a hacer teatro.

—Sólo una fábrica de electrodomésticos vende al año quinientos millones de pesetas.

—El ingreso de divisas por turismo ha superado ya las cifras de años anteriores.

—El calor no acaba de irse.

—Timo de «las limosnas»: Encarnación López Osma, la cual, a cambio de hacerse cargo de una gran cantidad de dinero para obras de caridad, entregó a dos «infelices» pesetas 20.000.

Contribuyamos todos a crear un ambiente de obsesión alfabetizadora en los que tienen que enseñar, en los que tienen que aprender, en los que tienen que facilitar medios para la lucha contra el analfabetismo.

# Pasando el rato

quiera lo han tomado. El especialista reflexiona y responde:

—En ese caso, sus ratas no son de raza.

### MISTERIOS INSONDABLES

Dos hombres coinciden en la Costa Esmeralda, y después de haber pasado revista a la actualidad surge en el diálogo el nombre de un amigo de ambos, lo que da motivo a que uno de los conversadores pregunte:

—Supongo que sabrá usted que ha muerto Fulano.

—¡Hombre! ¿Y de qué ha muerto?

—No se sabe —concluye el primero—; aunque también

se ignoraba de qué vivía.

### EL BOXEADOR Y LA CUENTA

Dos boxeadores se sportean el rostro hasta que uno de ellos cae sobre el tapiz. El público brama apostrofado a los contendientes. A la cuenta de tres por el árbitro, el pugil tres tendido trata de enderezarse para volver a caer. El juez cuenta de nuevo mientras los espectadores aullan ensordecedoramente. A la cuenta de cuatro, esta vez el boxeador se levanta bruscamente y grita a la multitud:

—¡Callarse de una vez!

—¿Cómo quieren que oiga la cuenta?

